

Aplazada reunión de ministros del Convenio "Andrés Bello" negociación sobre el gas enfrenta dificultades

Clausurado encuentro de jefes de Planeamiento Educativo

El ministro de Educación y Cultura, Tcnl. Juan Vera Antezana, anunció anoche que la XI Reunión de ministros de Educación del Convenio "Andrés Bello", que debía iniciarse el lunes en La Paz, ha sido aplazada indefinidamente.

El anuncio fue hecho en el transcurso de la clausura de la X Reunión de la Junta de Jefes de Planeamiento Educativo, que preparó, durante cinco días, el temario de la reunión de ministros.

Vera Antezana explicó que la medida se debe a que los gobiernos de los países signatarios del convenio no presentaron, con excepción de Chile, a viceministros para que asistieran a la reunión. "Dada la gravitación e importancia de los documentos analizados y estudiados en la reunión preparatoria, se considera necesaria la presencia de los ministros de Educación del Convenio "Andrés Bello", de manera de dinamizar e integrar los planes delineados para el futuro", dijo.

presentantes de los países firmantes de este convenio, porque implica acelerar la formación de recursos humanos en esta parte del continente".

PLANEAMIENTO

El Ministro de Educación y Cultura clausuró anoche, en el Hotel Sheraton, la reunión de los jefes de Planeamiento Educativo del área.

En el acto, Alfredo Aguirre Siles, Director de Planeamiento Educativo de Bolivia, resumió el trabajo realizado en los cinco días. Dijo que han sido elaborados los documentos que deben aprobar los ministros de Educación del área.

Dijo que el convenio muestra "fallas y fisuras" en los 10 años de vigencia y que los documentos elaborados buscan superar esos errores.

"Ahora, el convenio pretende superar las grandes lagunas, a través de un conjunto de iniciativas y establecer ideales comunes para los países signatarios", en materia educativa. Afirmó que se han para dinamizar el convenio, y "líneas maestras".

Vera Antezana, a tiempo de clausurar la reunión, agradeció a las delegaciones de los seis países que llegaron a La Paz. Dijo que, mientras no se realice la reunión en febrero, pero no fijo fecha. Dijo que la ausencia de los ministros desvirtuaba la seriedad y los propósitos intergubernamentales. Añadió: "Para Bolivia es vital la presencia de los altos re-

Retorna de Buenos Aires jefe de misión boliviana

La negociación sobre el nuevo precio del gas natural que se exporta a la Argentina enfrenta dificultades porque ese país "no está dispuesto a aceptar el incremento del 18 por ciento, planteado por la delegación boliviana", se informó oficialmente.

El jefe de la misión negociadora nacional, Hugo Peredo, fue convocado ayer por el Ministerio de Energía e Hidrocarburos, para que informe sobre los avances logrados al término de una semana de negociación en Buenos Aires.

Peredo llegará a La Paz en las próximas horas. Retornará a la capital argentina mañana o el lunes, con objeto de retomar las conversaciones el próximo martes.

Informes oficiales, procedentes de Buenos Aires, indican que Argentina no acepta un incremento superior al 10 por ciento, y por el contrario, exige que se mantengan sin modificación los precios del gas licuado, la gasolina natural y otros "residuos" incorporados a la exportación.

"Las conversaciones se tornan algo difíciles", dijo ayer el Ministro de Energía, Jorge Zamora. Expresó su confianza en que se logren resultados "que favorezcan a ambas partes".

Dijo que las dificultades provienen de "factores coyunturales que impiden, de alguna manera, lograr cierta similitud de criterios en el ánimo de los negociadores, debido al panorama que muestra actualmente el caso de los recursos de hidrocarburos".

El precio en discusión registró durante el primer semestre de este año, Argentina ha planteado que tenga vigencia durante todo el año.

En diciembre pasado,

regia un precio de 3.82 dólares por millón de unidades térmicas británicas (BTU).

Según los contratos, Bolivia exporta diariamente 230 millones de pies cúbicos de gas natural.

La actual negociación comenzó en noviembre pasado. Luego de un cuarto intermedio, fue reanudada en la primera semana de enero, mediante contactos telefónicos.

Antes de que se inicien las actuales conversaciones en Buenos Aires, se había informado que el viaje de la delegación boliviana fue aplazado porque se había acordado preliminares.



CLAUSURA.- El Ministro de Educación y Cultura, Tcnl. Juan Vera Antezana, clausuró anoche, en el Hotel Sheraton, la XI Reunión de la Junta de Jefes de Planeamiento Educativo del Convenio "Andrés Bello". La reunión elaboró el temario de la XI Reunión de Ministros de Educación del Convenio, que debía iniciarse en La Paz el próximo lunes, pero que ha sido aplazada indefinidamente.

Gobierno y mineros analizan la situación económica de COMBOL

Planteamientos salariales serán considerados después de medidas económicas.- Fabriles piden su incorporación a la negociación

El gobierno y los trabajadores mineros analizaron ayer a analizar la situación económica-financiera de la COMBOL, en un momento de definiciones que se dan en la negociación de los planteamientos salariales.

El informe había anunciado el gobierno, la discusión de la política salarial ha quedado aplazada hasta después de la aprobación de las medidas económicas. Delegados mineros dijeron que se

planteamiento será "ajustado" a esas medidas.

Entretanto, los trabajadores fabriles de La Paz pidieron su incorporación a las negociaciones, en razón de "la necesidad de lograr un acuerdo que abarque a todos los sectores laborales".

La reunión gobierno-mineros de ayer tuvo carácter informativo. Las autoridades fabriles hicieron una amplia exposición sobre los problemas y las perspectivas de la COMBOL. Presentaron cuadros

estadísticos sobre varios aspectos, con objeto de dar a los mineros "una visión exacta de la actual situación".

El gobierno estuvo representado por las principales autoridades de la COMBOL y los subsecretarios de Trabajo, Jorge Pedraza, y de Minería, Guillermo Murguía.

La reunión, a la que asistió el representante de la Iglesia Católica, padre Guido Braut, duró de horas nuevas a 13.

Las conversaciones serán reanudadas el próximo lunes.

La comisión económica de los mineros completó el estudio sobre el planteamiento salarial unitario y anunció ayer que estaba a la espera de las medidas económicas, para hacer los "últimos ajustes".

Después de reunirse con el gobierno, los mineros realizaron una asamblea plenaria en la que, entre otras cosas, decidieron aceptar la incorporación a las negociaciones de los delegados de la minería privada.

Ayer estuvieron presentes en esa asamblea los miembros de los comités de base del Consejo Cañadón Antiguera (Oruro), encabezados por los delegados de la mina Totoral. También asistieron delegados de las minas Aycaya, Escaltes, Chojlla, Enramada y Milluni.

FABRILES

En una carta enviada a los mineros, los comités de base de varias fábricas de La Paz pidieron su incorporación a la negociación con el gobierno.

"Consideramos que estas conversaciones no sólo deben circunscribirse al nivel de

mineros sino que es un problema que afecta a todos los trabajadores", dice la carta.

Está firmada por los comités de base de las fábricas SAID, Soligno, Forno, La Papelera, HIRSA, BVD, ALBAS, SIMSA, ARTEXBOL, SONATEX y Fábrica de Fertilizantes.

La reunión, a la que asistió el representante de la Iglesia Católica, padre Guido Braut, duró de horas nuevas a 13.

Las conversaciones serán reanudadas el próximo lunes.

La comisión económica de los mineros completó el estudio sobre el planteamiento salarial unitario y anunció ayer que estaba a la espera de las medidas económicas, para hacer los "últimos ajustes".

Después de reunirse con el gobierno, los mineros realizaron una asamblea plenaria en la que, entre otras cosas, decidieron aceptar la incorporación a las negociaciones de los delegados de la minería privada.

Ayer estuvieron presentes en esa asamblea los miembros de los comités de base del Consejo Cañadón Antiguera (Oruro), encabezados por los delegados de la mina Totoral. También asistieron delegados de las minas Aycaya, Escaltes, Chojlla, Enramada y Milluni.

FABRILES

En una carta enviada a los mineros, los comités de base de varias fábricas de La Paz pidieron su incorporación a la negociación con el gobierno.

"Consideramos que estas conversaciones no sólo deben circunscribirse al nivel de

La Santa Sede y Estados Unidos podrían establecer relaciones

establecer relaciones formales con la Santa Sede.

Como es costumbre, el Vaticano no reveló los temas tratados en la entrevista, y no fue posible establecer contacto con Wilson para obtener comentarios al respecto.

Los Estados Unidos y Polonia son los únicos países representados en el Vaticano por "enviados" capaces de asumir negociaciones.

Durante una reunión con los corresponsales extranjeros, Wilson dijo la semana pasada que la decisión del Vaticano y Londres, de restablecer relaciones diplomáticas era "algo maravilloso, un paso en la dirección correcta".

Desde que el Rey Enrique VIII rompió con la Iglesia Católica, hace 450 años, Gran Bretaña no sostenía vínculos diplomáticos con la Santa Sede.

Agregó que sería "maravilloso" que los Estados Unidos en Washington, hubieran establecido relaciones a nivel de embajadores, pero indicó que la decisión final se había venido correspondiendo a Ronald Reagan.

El Presidente Franklin D. Roosevelt comenzó la práctica de nombrar a enviados especiales poco antes del estallido de la Segunda Guerra Mundial.

Wilson indicó que en casos como el de la reciente crisis polaca, por ejemplo, habría sido conveniente contar con una representación diplomática plena.

También dijo estar seguro de que el Vaticano desearía contar con un nuncio papal en Washington, en lugar del "delegado apostólico".

"En los Estados Unidos, tenemos un problema de la separación del Estado y la Iglesia", dijo Wilson, que es católico. Añadió, empero que en su opinión la constitución norteamericana no impedía el establecimiento de relaciones con el Vaticano.

Fuentes vaticanas dijeron que la audiencia privada de hoy que duró 20 minutos, estaba probablemente vinculada con los

La Santa Sede y Estados Unidos podrían establecer relaciones

establecer relaciones formales con la Santa Sede.

Como es costumbre, el Vaticano no reveló los temas tratados en la entrevista, y no fue posible establecer contacto con Wilson para obtener comentarios al respecto.

Los Estados Unidos y Polonia son los únicos países representados en el Vaticano por "enviados" capaces de asumir negociaciones.

Durante una reunión con los corresponsales extranjeros, Wilson dijo la semana pasada que la decisión del Vaticano y Londres, de restablecer relaciones diplomáticas era "algo maravilloso, un paso en la dirección correcta".

Desde que el Rey Enrique VIII rompió con la Iglesia Católica, hace 450 años, Gran Bretaña no sostenía vínculos diplomáticos con la Santa Sede.

Agregó que sería "maravilloso" que los Estados Unidos en Washington, hubieran establecido relaciones a nivel de embajadores, pero indicó que la decisión final se había venido correspondiendo a Ronald Reagan.

El Presidente Franklin D. Roosevelt comenzó la práctica de nombrar a enviados especiales poco antes del estallido de la Segunda Guerra Mundial.

También dijo estar seguro de que el Vaticano desearía contar con un nuncio papal en Washington, en lugar del "delegado apostólico".

Fuentes vaticanas dijeron que la audiencia privada de hoy que duró 20 minutos, estaba probablemente vinculada con los

Occidente devolverá 18,4 toneladas de oro a Checoslovaquia

LAGA, 29 (AP).- Funcionarios norteamericanos, británicos y checoslovacos firmaron hoy un acuerdo según el cual Occidente regresará 18,4 toneladas métricas de oro a Checoslovaquia.

El acuerdo, Checoslovaquia compensará a ciudadanos de Estados Unidos y Gran Bretaña un total de 130 millones de dólares por propiedad nacionalizada cuando los alemanes llegaron al poder luego de la Segunda Guerra Mundial.

El acuerdo allana el camino para la devolución a este país de las barras y barras de oro robadas por fuerzas alemanas en la Segunda Guerra Mundial. A pesar de que no se han dado cifras por el valor actual del metal, éste ha sido estimado en 250 millones de dólares.

La fortuna llegó a manos de los aliados a fines de la Segunda Guerra Mundial y ha sido retenida desde entonces por Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, circunstancia que motivó el resentimiento en Checoslovaquia.

La oferta ya aprobó el regreso del oro, pero los norteamericanos y los británicos estaban bloqueando su regreso al llegar a un acuerdo sobre compensación de propiedad.

El acuerdo establece que Checoslovaquia pagará unos 81,5 millones de dólares a Estados Unidos y unos 48,5 dólares al Reino Unido por deudas pendientes, dijeron voceros.

Adicionalmente 2.800 individuos y empresas dijeron que su propiedad fue nacionalizada luego de que los comunistas llegaron al poder en Checoslovaquia en 1948. (Pasa a la página 13)

El Presidente designó anoche a los nuevos vocales de CONUB

El Presidente de la República, Gral Celso Torrello Villa, en uso de las atribuciones que le confiere el Estatuto de la Universidad Boliviana, designó anoche a los vocales del Consejo Nacional de la Universidad Boliviana (CONUB).

La reunión, a la que asistió el representante de la Iglesia Católica, padre Guido Braut, duró de horas nuevas a 13.

El Presidente Torrello designó a los vocales del Consejo Nacional de la Universidad Boliviana (CONUB).

La reunión, a la que asistió el representante de la Iglesia Católica, padre Guido Braut, duró de horas nuevas a 13.

El Presidente Torrello designó a los vocales del Consejo Nacional de la Universidad Boliviana (CONUB).

La reunión, a la que asistió el representante de la Iglesia Católica, padre Guido Braut, duró de horas nuevas a 13.

El Presidente Torrello designó a los vocales del Consejo Nacional de la Universidad Boliviana (CONUB).

La reunión, a la que asistió el representante de la Iglesia Católica, padre Guido Braut, duró de horas nuevas a 13.

Tras liberación de Dozier Redada de presuntos guerrilleros en Italia

VICENZA, ITALIA 29 (AP).- Estimulada por la acción que culminó con la liberación del General norteamericano James L. Dozier, que estaba secuestrado por las Brigadas Rojas, la Policía arrestó hoy a otros 17 presuntos guerrilleros uruguayos, dijeron fuentes policíacas.

La mayoría de los sospechosos pertenecen a las Brigadas Rojas fueron capturados en Verona, la ciudad medieval amurallada donde el 17 de diciembre fue capturado el militar, situada a 51 kilómetros de aquí. Se indicó también que otros fueron arrestados en Mestre, ciudad cercana a Venecia.

La policía no mencionó si los sujetos arrestados tomaron parte o no en el secuestro.

El General Dozier, de 50 años, se hallaba en buen estado tras su liberación y tuvo un emocionado reencuentro en su habitación del hospital militar de la OTAN aquí con su esposa Judith y su hija Cheryl.

Los funcionarios norteamericanos, pasará un periodo de descanso tras las seis semanas que estuvo cautivo.

A las 11:36 horas local (05:26 EST), de ayer 10 contenedores de una unidad especial antiterrorista irrumpieron en un apartamento de la ciudad de Padua, a 32 kilómetros del sur de aquí, y rescataron al General Dozier. En cierto momento el militar fue amenazado por uno de los (Pasa a la página 13)

Superavít comercial del Japón en 1981 batió todos los records

TOKIO, 29 (L.R.).- El superavít comercial del Japón con el resto del mundo aumentó el año pasado en más de un 80 por ciento, hasta alcanzar una cifra de 20.000 millones de dólares, informó hoy el gobierno.

Las estadísticas publicadas alimentarán los reclamos occidentales de una reducción del flujo de exportaciones japonesas de productos que han sido fuertemente criticadas en Occidente.

Las 67 barreras, que van desde procedimientos aduaneros hasta restricciones técnicas aplicadas a determinadas importaciones que han sido fuertemente criticadas en Occidente.

Las cifras sobre los polacos que abandonaron el país proceden del comité socioeconómico, constituido luego de la imposición de ley marcial y de la suspensión de la federación laboral independiente "Solidarnosc" el 13 de noviembre.

El comité dijo que aproximadamente un quinto de los 870.000 polacos que fueron al exterior no regresaron, "aceptando trabajos permanentes o temporarios fuera del país".

"Así, Polonia sufrió graves pérdidas, principalmente especialistas con alto nivel profesional", dijo el comité.

Varios polacos entrevistados en el exterior atribuyeron su decisión de abandonar Polonia a las sombrías perspectivas económicas en su país.

La versión en Trybuna Ludu declaró que Polonia necesita "paz y orden" para recuperarse.

Gobierno polaco autoriza drásticos aumentos en precios de los alimentos

VARSOVIA, 29 (AP).- Las autoridades militares advirtieron hoy a los polacos que deben obtener un trabajo adicional o cosechar alimentos en sus hogares a fin de sobrevivir los drásticos aumentos de precios, y admitieron que unas 174.000 personas abandonaron el país el año pasado aparentemente en busca de mejores condiciones de vida en Occidente.

Sin embargo, el público no acudió en masa a comprar alimentos y ordenó no comprarlos.

El comité dijo que aproximadamente un quinto de los 870.000 polacos que fueron al exterior no regresaron, "aceptando trabajos permanentes o temporarios fuera del país".

"Así, Polonia sufrió graves pérdidas, principalmente especialistas con alto nivel profesional", dijo el comité.

Varios polacos entrevistados en el exterior atribuyeron su decisión de abandonar Polonia a las sombrías perspectivas económicas en su país.

La versión en Trybuna Ludu declaró que Polonia necesita "paz y orden" para recuperarse.

Por su parte, la agencia oficial noticiosa PAP persistió en sus ataques contra los Estados Unidos.

Varios polacos entrevistados en el exterior atribuyeron su decisión de abandonar Polonia a las sombrías perspectivas económicas en su país.

La versión en Trybuna Ludu declaró que Polonia necesita "paz y orden" para recuperarse.

Por su parte, la agencia oficial noticiosa PAP persistió en sus ataques contra los Estados Unidos.

MILITAR LIBERADO.- Vicenza, Italia, 29 (AP).- Abrumada por la emoción, la esposa del general James Dozier, besó a mano de su esposo durante una conferencia de prensa, en la que el militar dio detalles sobre su secuestro y su liberación. Dozier fue liberado luego de estar durante 42 días en manos de las Brigadas Rojas (Radiofoto AP)

Fábrica de papel de Tarija puede entrar en funcionamiento

Requiere divisas para importar la materia prima

TARIJA, 29 (PRESENCIA). La fábrica de papel está en Sidras provincia Arce de este departamento, continúa sin poder entrar en funcionamiento debido, principalmente, a la falta de divisas para la importación de pulpa.

El montaje de este importante complejo industrial, fue concluido a costa de grandes sacrificios, en el mes de noviembre del año pasado y, desde

entonces, su funcionamiento no ha podido ser iniciado por la razón anotada. Al mismo tiempo, se espera que la Corporación de Desarrollo de Tarija autorice la disponibilidad de una partida de cuarenta millones de pesos bolivianos, que figura en el presupuesto de la presente gestión, con destino a capitalizar operaciones e inversiones adicionales en obras civiles.

La situación que causa

enormes perjuicios, por tratarse de la primera fábrica de su tipo en el país, ha motivado que se elabore un nuevo cronograma de trabajos, en el cual se prevé que, si se autoriza la venta de divisas y se asignan los fondos presupuestados, este complejo industrial podría entrar en funcionamiento en el mes de mayo venidero, en consideración a que el trámite para la adquisición de la materia prima

ya su transporte requiere de por lo menos tres meses.

Esta fábrica ha sido creada por el grupo de trabajadores chinos y de origen local, estos últimos, en un 76%, fueron canalizados a través de CAPIT S.A. una organización de participación popular que ha recibido apoyo de CODETAR.

Según las primeras previsiones, la materia prima debe ser importada y dentro de veinticuatro meses, podría entrar en funcionamiento la planta de pulpa, siempre que se hagan inversiones adicionales, especialmente en la adquisición de un equipo para el tratamiento de "licores negros".

Se ha dispuesto que en Sidras se produzca papel bond. En forma extraña y sin ningún justificativo, el gobierno del Gral. Hugo Banzer prohibió la fabricación de papel para la impresión de periódicos, medida que va en contra de la economía nacional y de la prensa.



ENLOSETADO. Brigadas de trabajadores municipales de Cochabamba cumplieron trabajos de reposición de losetas en varias calles de la zona norte de la ciudad.

Octava reunión odontológica se efectuará próximo mes en Oruro

ORURO, 29 (PRESENCIA). Es seguida con expectativa la preparación de la VIII Reunión Nacional de la Asociación de Estudios e Investigación Odontológica (ADEIO), que se efectuará en esta ciudad, del 24 al 27 del próximo mes de febrero.

La reunión, a la que paralelamente seguirá un curso internacional sobre especialidades odontológicas, congregará a profesionales nacionales y extranjeros, encabezados por el presidente de ADEIO-Oruro, doctor Fidel Turati.

Agregó que en el curso internacional serán dictados temas relativos a implantología y ortodoncia, "especialidades muy practicadas en el extranjero, pero casi desconocidas en nuestro medio".

"Estos cursos beneficiarán enormemente a los profesionales de nuestro país".

Participarán especialistas argentinos en la exposición de los temas.

Añadió que, durante la realización del curso internacional, también serán dictados temas libres que versarán sobre las especialidades de cirugía bucal, prótesis, operatoria dental, periodoncia, "odontopediatría", etc.

El doctor Jesús Rendón, que es ejecutivo de la dirección de estudios de la institución, informó que ya fueron enviadas las invitaciones correspondientes a los profesionales locales y del interior, así como a las autoridades nacionales y departamentales para la inauguración de la reunión. Dijo que a los participantes como expositores, también se les solicitó confirmar los temas que disertarán.

El doctor Turati manifestó que la organización de la reunión internacional recibe cooperación de diversas personas y entidades, entre ellas la farmacia "Santa Fe", la Universidad de San Andrés Bolognesi, la Universidad Nacional de Fomento de la Televisión Universitaria y radio.

El doctor Turati, al ser preguntado sobre la visita de los profesionales del interior, dijo que Oruro recibirá con los abiertos a todos los colegas que asistirán a este gran evento científico.

Población de Sucre confronta una aguda escasez de leche

SUCRE, 29 (PRESENCIA). Sorprendió a la ciudadanía un alto dignatario de Estado, en La Paz, haya señalado que el abastecimiento de leche es normal cuando en esta ciudad que tiene más de cincuenta mil habitantes se ha recibido apenas setecientos litros de una libra, de leche en polvo.

La situación en muchos casos es insostenible, dado que la escasez de leche está provocando serios problemas, sobre todo en los hogares donde se tienen bebés.

Mientras en La Paz se hacen declaraciones en sentido de escasez, manifestando de leche al país, en Sucre se tienen que formar largas colas, con certificados de nacimiento de los niños y con poca esperanza de conseguir por lo menos una libra del producto.

El deambulador de un comercio a otro se ha convertido en una rutina para las amas de casa ya que en ningún almacén se cuenta con ese artículo, aunque se supone que podía estar escondido.

Las autoridades departamentales sobre el particular nada están haciendo mientras que el problema se agudiza día que pasa.

Misión de CORDEOR a Washington cumplió objeto de "ganar tiempo"

ORURO, 29 (PRESENCIA). La comisión orureña que viajó a Washington para negociar con el Banco Interamericano de Desarrollo un proyecto integral de agua potable y alcantarillado de Oruro, cumplió con sus objetivos estratégicos, siendo uno de ellos, el de "ganar tiempo".

En reunión de prensa, el presidente de la Corporación de Desarrollo de Oruro entidad que impulsa el proyecto, refiriéndose a una publicación que afirmaba la concesión del crédito como un hecho, manifestó que no se aseguró, sino que se adelantó el trámite ante el BID.

Oruro, para su programa de agua potable y alcantarillado, gestiona recursos de aproximadamente cuarenta y tres millones de dólares. Los trámites originales se remontan a más de dos años. Actualmente, están canalizados a través del gobierno boliviano, que calificó al proyecto como "prioridad nacional".

La comisión orureña, integrada por funcionarios de CORDEOR y del Servicio Local de Adecuados y Alcantarillado (SELA), viajó a Washington, con el propósito de respaldar las negociaciones reforzándolas directamente con exposiciones técnicas, sociales y económicas.

INTERES

El coronel César Cardona Egúez, que preside la delegación manifestó que el presidente del BID, Antonio Ortiz Mesa se interesó por el proyecto durante la entrevista que concedió a la misión orureña. Agregó que indagó sobre el estado de las negociaciones y prestó su ayuda para establecer contactos con varias reparticiones de Washington, e interamericano de Desarrollo.

Añadió que esos contactos fueron importantes para el futuro de las negociaciones y "creemos que el BID está preparado para escuchar al gobierno, sobre los planteamientos del proyecto".

Señaló que las entrevistas, entre otras, fueron con directores de los departamentos de operaciones y de infraestructura, gerencia de planes y programas a cuyo cargo se encuentra el área licenciosa José Epstein.

MISIONES

Otro de los logros obtenidos por la delegación local fue, en opinión del coronel Cardona Egúez, el próximo arribo de misiones del BID, de corta duración, con desembolso a fondo perdido. Sus integrantes asesorarán, entre otros aspectos, sobre la detección de fugas de agua potable que se producen actualmente en la red de distribución, además de considerar la futura ubicación de la laguna de oxidación.

Guía Profesional

medicos

POLICONSULTORIO ALAMEDA

MEDICOS ESPECIALISTAS EDIFICIO ALAMEDA (PRADO) PLANTA BAJA OFICINA 11 TELEFONO 366657

RUBEN ILLANES PATZI
TRAUMATOLOGIA - REHABILITACION

Fracturas - Enfermedades Reumáticas, Osteoarticulares, Musculares, Malformaciones. Horas 17 - 20 Lunes - Viernes. Teléfonos: 366657 - 373542.

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
GASTROENTEROLOGO
Tokio - Japón

Enfermedades del páncreas, Intestino, Hígado, Vesícula, Páncreas, Gastritis, Úlcera Gastrointestinal, Diarrea, Estreñimiento, Parasitos.

ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Consultorio 366657, Domicilio 340603. Atención 2-8 p.m.

Dr. GUILLERMO ROSSEL VIGNEAUX
GINECOLOGIA OBSTETERICA
Especialización México
Atención 17 - 20.
Teléfonos Consultorio 366657, Domicilio 365004.

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
PEDIATRA - NEONATOLOGIA
Recién nacidos - Niños - Adolescentes
Especialización Córdoba - Argentina
Consultas: Lunes - Sábado 11-12, Lunes - Viernes 2-8, Consultorio 366657, Domicilio 352996, Urgencias Buscamóvil 810136-38.

Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ
GASTROENTEROLOGIA
CLINICA QUIRURGICA
Especialización completa Hospital "José Joaquín Aguirre" Universidad Chile-Santiago

Tratamiento médico-quirúrgico: Híera Hialta, Reflujo Gastroesofágico, Cáncer Esofágico, Estómago, Colon, Recto, Úlcera Gastrointestinal, Afecciones del Hígado, Vesícula Biliar, Páncreas, Megacolon, CHAGAS, HERNIAS.

Atención: 17 - 20. Teléfonos Consultorio 366657, Domicilio 377819.

Dr. ATILANO RIOS GUTIERREZ
ODONTOLOGIA
Cirugía Bucomaxilofacial
Tratamiento Odontológico inmediato. Anestesia Local, General. Infecciones, Fracturas, Malformaciones de maxilares.
Lunes - Sábado 14-20. Teléfono 36657.

Dr. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN
ENFERMEDADES DE LA PIEL

Venéreas, Alergias, Cirugía Dermatológica

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

CIRUGIA PLASTICA ESTETICA
Dr. YECID ANDRADE AGRAMONT
Especialización: España

Queimados: Niños, adultos
Cirugía: Labio, paladar, nariz, párpados, orejas, arrugas, manos, mamoplastias, dermatopatías, reconstrucción plástica oncológica.
Avenida Arce 2316 - Teléfono 354614, Urgencias Busca Móvil 810138. Horario 16 adelante.

Dr. RAMIRO ALVARADO
Neurólogo - Neurocirujano
Especialización: Primer Instituto de Medicina de Moscú, Instituto Karolinska, Suecia.
Ex-Catedrático de la Universidad de Puebla - México.
Consultorio: Edificio Franz Tamayo, Landata 262, Primer piso, Bloque "B", Horas 17-20. Tel. 358320, Domicilio: 340829.

CALEFONES ELECTRICOS CREDITOS
FONO 326812
LOAYZA 317
1° PISO
ESO. MERCADO

Gobierno desconoce vigencia del Comité Cívico del Beni

TRINIDAD, 29 (PRESENCIA). Mediante comunicado oficial, la Prefectura ha hecho conocer que el gobierno no ha autorizado la vigencia del Comité Cívico. La determinación proviene del Ministerio del Interior, según el mencionado documento.

Sin embargo, la entidad benianista, por medio de un documento que llamó a reunión del Consejo de Delegados, para el 10 de marzo, con el objeto de elegir y renovar el comité ejecutivo, por la gestión de 1982.

La primera autoridad política ha manifestado que se le pidió ni se le hizo conocer algo sobre la reunión sívica y que por ello mismo se sorprendió por las publicaciones locales y del interior en este sentido.

El contralmirante Orlando Roca Castedo hizo especial mención sobre su política de integración y de unidad que debe imponerse en el Beni, como medida de cohesión, para que el pueblo pueda conseguir los caros objetivos que busca el gobierno, que son la superación de esta etapa de crisis, pero más que todo para que esa unidad sea el denominador de la labor de progreso que debe lograr la región. Como representante del Presidente de la República, dijo: "he de imponer una política de respeto a la autoridad, de diálogo abierto, de sano entendimiento, marginando los intereses de grupos que ya han causado mucho daño a este pueblo y que son motivo de su atraso".

Hizo saber que, por instrucciones del Gobierno, ha de procurar estar el día 2 de febrero en Rurrenabaja, para presenciar y participar en los festejos de su aniversario.

Por otra parte, el día 3 del mismo mes, estará en Riberalta, con el mismo propósito y además conocer los problemas y los alcances de trabajos en el Plan de la Amazonia Boliviana que se elabora allí.

MINISTERIO DE MINERIA Y METALURGIA FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA LICITACION INTERNACIONAL 06/81 [Adquisición de Equipo y Maquinaria Minera] CREDITO A.I.D. N° 940/80

Todas las empresas y personas jurídicas que hubiesen adquirido el pliego de especificaciones para la Licitación Internacional del rubro pueden pasar por las oficinas de la entidad para recoger una agenda indicado pliego.

Igualmente para facilitar la participación de un mayor número de proponentes, se amplía la fecha de presentación de propuestas hasta el día 1° de marzo de 1982, a hrs. 12:00, debiendo procederse a la apertura de ofertas presentadas a hrs. 15:00 del mismo día.

La Paz, enero de 1982

RELACIONES PUBLICAS

CER/mab.

Dr. VICENTE ARZE PLATA
Cirujano Plástico Estético
Especializado en los EE.UU.

Consultorios:
Hospital Metódica, Consultorio N° 3 hrs. 14:30 - 17:30
Tel. 783511
Edificio "El Cándor" Pno 6to. Of. 606 hrs. 17:30 - 19:30
Tel. 365081
Emergencia Busca Móvil 810136

Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA
Ginecología Obstetricia
Brasil - México

Enfermedades de Señoras: Esterilidad, Trastornos menopausia, Prevención cáncer uterino y mamario, prenatal, control de parto con ultrasonido, planificación familiar.
Consultorio: Ayacucho 206. Primer Piso, Horas 11-18.
Teléfonos 325450 - 739017.

Dr. REMBERTO MONASTERIO C.
MEDICO-OCULISTA
Ex Profesor Titular de la Cátedra de Oftalmología de la Facultad de Medicina de la U.M.S.A.

Trasladó su consultorio al edificio Fernando V. Mezzanine Plaza Isabel La Católica. Teléfono 338881. Atención de 15 a 18.

Dr. JUAN LUIS URIBIA IBAÑEZ
Medicina Interna - Gastroenterología
ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Especialización: Chile - Japón

Diagnóstico y tratamiento de enfermedades del tórax (Gastritis, Úlcera), Intestino (Estreñimiento, Diarreas, Parasitos), Hígado, Vesícula, Páncreas.
Consultorio: Edif. "La Paz", 20 de Octubre 215. Edif. Aspiluz - Guachalla Mezzanine Of. 11. Tel. 338881.
Atención: 15:30 - 20:00. Tel. domicilio 353348.

LABORATORIOS

Dr. EDUARDO CAMACHO MUÑOZ
Médico Patólogo Clínico

Exámenes de Sangre, Orina, Heces, Venereas, Bacteriología, Parasitología, autovacunas, Diagnóstico Instantáneo del Embarazo.
Consultas e Interconsultas: Reservar hora.
Edif. Fabril, ter. piso Of. 1. Tel. 341397. Emergencias 360687.

abogados

Dr. BENJAMIN MIGUEL
Abogado

ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA. EDIFICIO CENTRO COMERCIAL CRISTO. 4° piso, oficina 401. Yanacocha esquina calle Potosí. Teléfono 329475 - Casilla 2296.

ABEL AYROA ARGANDOÑA
Abogado

Anuncia a trabajadores y clientela en general desde el 15 de Enero atenderá en su Oficina del Edificio "LIBERTAD", entrará por las escaleras del Edificio II. Genero Sanjines esquina Potosí. Miércoles tanto en Ingavi 730 Teléfono 375211 - Casilla 2283.

CONTADORES

DESPECHO DE CONTADURIA Y ADMINISTRACION
Lic. GILBERTO PHILCO GOMEZ
Contabilidades - Estados Financieros - Costos - Revisiones - Impuestos - Presupuestos - Asesoría - Asuntos Administrativos.
Estudio: Edificio ALBORADA Piso 6° Of. 606. Tel. 350129, Casilla 5902 - La Paz.

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
Cirugía Estética y Reparadora

Nariz, Oreja, Párpados, Arrugas, Labios, Cebatrices, Senos, Abdomen, Quemados y secuelas, Labio Leporino.
Cirugía General: Várices, Apéndice, Estómago, Vesícula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugía Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300 (Nuevo Edificio Asbón) 1er. piso / Oficina 101 - Tel. 323603, Dom. 329645, Consultas 4 - 7 p.m.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico Cirujano Otorrinolaringólogo

Atiende enfermedades de oídos, nariz y garganta.
Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1333. Teléfonos 321295 y 784982.

Dr. N. Orihuela Montero
Cirujano Urologo

Enfermedades genito-urinarias: Riñones, vejiga, próstata, uretra, etc. Edificio Montevideo 2°, piso (Arce esq. Montevideo) de 3 a 6. Tel. 326183.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo
Estudios Especialización y Docencia: MEXICO

Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.
Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375782 Domicilio, Buscamóvil: 810136-810138.

CENTRO DE SALUD HOSPITAL "SAN GABRIEL"
Villa Copacabana - Av. Morán del Prado
Tel. 311113 - 331114

Ofrece al público en general, a pequeñas empresas y cooperativas, atención hospitalaria con médicos especialistas de planta, las 24 horas del día, en las especialidades de:
- Medicina General, Cirugía General, Pediatría, Maternidad, Ginecología, Traumatología.
Atención de consultorio Esterno en las especialidades de:
- Medicina General, Cirugía General, Pediatría, Maternidad, Ginecología, Odontología, Oftalmología. (Jueves 8:30 a 11:30) Laboratorio Clínico RX y Farmacia. Lunes a Viernes, Hrs. 8:30 a 11:30 y 14 a 17. Precios de la consulta: \$0.40 - Emergencias las 24 horas del día.
Brinda al honorable cuerpo médico, asistencia hospitalaria para internación de pacientes particulares, en piezas individuales y semiprivadas.

Dr. GILBERTO ROJAS FOPPIANO
NEUROCIURJANO

Enfermedades del Sistema Nervioso, Cirugía y Clínica Neurológicas.
Especialidad: EDINBURGH UNIVERSITY - Gran Bretaña.
Av. Arce 2316. Teléfono 354614. Hrs. 18 - 21. Emergencias 329913.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Cirujano Urologo

Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venereas, etc.; trastornos urogenitales de la infancia.
Consultorio: Mercado 995, Esq. Yanacocha Ter. piso. Horas 18 a 20 p.m. Tel. Consultorio 363968. Dom. 784520.

CLINICA BRASIL
Dr. MARIO GUTIERREZ VILLANUEVA

Zona San Pedro, calle Pioneros de Rochdale 778. Teléfono 320113 - 325947.
Atención de médico general, cirugía general, pediatría, maternidad, cirugía ginecológica y obstétrica. Brinda a los médicos asistencia hospitalaria para internación en piezas individuales.

CONSULTORIO DE OFTALMOLOGIA
Dr. ROBERTO SUAREZ REYNOLDS
CIRUGIA Y ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Especializado en E. U. U. - Alemania y España.
Calle Heriberto Gutiérrez 2206, esquina Rosendo Gutiérrez. Teléfono 22 3345. Teléfono domicilio 35 49 52. Se ruega solicitar hora.

CENTRO CARDIO-RESPIRATORIO
Médicos especializados en: Japón, México, Francia, Brasil, Argentina y Venezuela.

Aparatos Modernos para Diagnóstico y Tratamiento

Servicio de electrocardiografía simple y continuo de 24 horas. Ecocardiografía, Broncoscopiometría (función pulmonar). Nebulización ultrasonora.

CORAZON:
Fiebre Reumática, Hipertensión Arterial, Enfermedad de Chagas, Enfermedades Coronarias, Cardiopatías Congénitas, implante y control Electrónico de Marcapasos.

PULMONES:
Bronquitis, Tos de Fumador, Asma Bronquial, Enfisema, Cáncer Pulmonar, Tuberculosis.

VASCULARES:
Várices, Úlcera Varicosas, Tromboflebitis, Arterioesclerosis, Insuficiencia Circulatoria, Diagnóstico Angiográfico y Tratamiento Quirúrgico de Enfermedades Venosas y Arteriales.

LOGIA DE LA ALTURA:
Poliglobulia, Edema Agudo Pulmonar de la Altura, Serofe.

NUTRICION:
Tratamiento dietético de la obesidad bajo control médico.

CHEQUEO CARDIO-PULMONAR Y EVALUACION PREOPERATORIA

EMERGENCIAS de Hrs. 20 - 7 a.m.
Obras Tel. 785722, Miraflores Tel. 310765, Sopoehi Tel. 351496, Central Tel. 372831 - 368087, Alto La Paz, Tel. 810161.

ATENCIÓN A INSTITUCIONES.
Edificio Herrmann 7°, piso.
Teléfono 350497
Horas 14 - 20.

Dr. ALBERTO GUMIEL
MEDICO

Especialización Estados Unidos

Enfermedades venéreas, complicaciones, Trastornos sexuales.
Consultorio: Edificio Libertad, Oficina 108. Potosí - J. Sanjines.
Horario: 5-8 p.m. Teléfono 340283

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo

De retorno de los Estados Unidos (Los Angeles, California). Atiende nuevamente en su nuevo consultorio ubicado en el edificio Herrmann 7° piso, oficina 703. Plaza Venezuela. Teléfono 350497. Dom. 738177 consultas 9:30 - 12.

Dr. HARRY TRIGOSO TAPIA
Neurología Electroencefalografía
Electromiografía

Enfermedades del Sistema Nervioso, Epilepsias; Neuromusculares; Cerebrovasculares; Parkinson; Corea, Desórdenes del Lenguaje.
Ecuador 2652 Esquina Sánchez Lima. Teléfonos 341109-370531.

Dr. MARIO REGUERIN R.
Médico Cirujano Internista

Equipo Moderno.
Consultorio: Adolfo Mier 497 de 14 a 18:00 horas (Oruro-Bolivia)

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
Pediatra Neonatólogo
Universidad de Chile

Consultorio: Avenida Mariscal Santa Cruz 861, primer piso. Mañanas: 11-12; Tardes: 6-8.
Teléfonos 369771, 371902. Buscamóvil 810136.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urologo

Especialización Universidad de Chile, Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, interstidial, venreas, etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos 357219 - 364817.
Consultas horas 14 - 19, sábado 10 - 12.

Dr. SAUL TELLERIA
MEDICO - ABOGADO

Medicina Legal - Psiquiatría Forense.
Asesoría Médico - Jurídica.
Consultorio: Edif. "Arco Iris", Yanacocha 441. 5° piso, Of. 511. Tel. 324402. Casilla 2622.

Orureños solicitan a ENAF que pague patente de producción

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- Los residentes oriundos de este distrito han pedido al gobierno del Gral. César Torrello Villa la urgente promulgación de la patente...

Mons. Prata participó en la solución de huelga de hambre

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- Luego de cuatro días de huelga de hambre, los trabajadores de la fábrica FABE suspendieron la extrema medida...

Los cooperativistas mineros rechazan flotación del dólar

POTOSÍ, 29 (PRESENCIA).- La Federación Departamental de Cooperativas Mineras de Potosí, que agrupa a miles de trabajadores...

Primera esquila de ovejas arrojó seis mil kilos de lana

SUCRE, 29 (PRESENCIA).- La primera esquila en el proceso de desarrollo del sector productivo, el mismo debe marcar mayor atención y estímulo de los poderes del Estado...

Fue descubierta fábrica de cocaína en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).- Una fábrica de cocaína catalogada por los expertos como "grande", fue descubierta en una zona del noroeste de esta capital...

El director de INDCEP aclara denuncias de supuestos excesos

ORURO, 29 (PRESENCIA).- El Instituto de Investigación Cultural para la Educación Popular (INDCEP), es una entidad descentralizada...

Segunda exposición de artesanía será inaugurada en Oruro

ORURO, 29 (PRESENCIA).- El viernes 12 de febrero será inaugurada la segunda exposición artesanal del Instituto Boliviano de Pequeña Industria y Artesanía (INOPIA)...

Propugnan en Santa Cruz plan de canalizaciones en cañaverales

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).- Entidades relacionadas con la producción de caña de azúcar se han puesto de acuerdo en formular un programa de canalizaciones en los cañaverales...

★ Anunciando en PRESENCIA, usted ABRE LAS PUERTAS a su cliente...

ADVERTENCIA
A Carlos Silva Morales y Toya Viamonte de Silva con Dom. Av. Las Américas N° 499...

EN ALQUILER O VENTA
Oficina elegante, totalmente amueblada, alfombras de pared a pared, central telefónica 347...

GERENTE DE PROYECTO
Empresa constituida requiere los servicios de un profesional con experiencia en el manejo de empresas...

REQUERIMIENTO DE PERSONAL
Institución Descentralizada precisa los servicios de un Profesional Abogado a tiempo completo...

MINISTERIO TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
INSTITUTO NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (INSTEL)
La Dirección de INSTEL comunica que las inscripciones para el curso teórico práctico de OPERACION TELEEX NACIONAL...

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA
PROYECTO FOMENTO A LA GANADERIA PORCINA F.G.P.
Convenio de Préstamo BID N° 612/SF-80
Convocatoria Internacional 1/82
Las empresas o personas interesadas podrán retirar el Pliego de Condiciones y Especificaciones...

EMPRESA MINERA MEDIANA REQUIERE OFICINAS EN ALQUILER
Espacio mínimo utilizable: 360 metros cuadrados, distribuidos en 18 ambientes, 3 baños, y cocina...

CONSEJO NACIONAL DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
EXAMENES DE ADMISION
LUNES 1º DE FEBRERO
Por la mañana
Area: Biológicas. Hora de Ingreso 7:30
Por la tarde
Area: Económicas. Hora de Ingreso 13.30

LOCAL: COLISEO CERRADO (CALE México)
LUNES 1º DE FEBRERO
Por la mañana
Area: Biológicas. Hora de Ingreso 7:30
Por la tarde
Area: Económicas. Hora de Ingreso 13.30
MARTES 2 DE FEBRERO
Por la mañana
Area: Exactas. Hora de Ingreso 7:30
Por la tarde
Area: Sociales Humanidades
Politécnico Hora de Ingreso 13.30
TRAER CONSIGO:
-Formulario de Inscripción (con la fotografía sellada)
-Sobre entregado. el momento de la inscripción en el Stadium La Paz que contiene el juego de cuatro tarjetas de respuesta
-Carnet de Identidad.
NOTA: Los postulantes a la Universidad Militar, darán el Examen el Martes 2 de febrero a horas 7:30, conjuntamente con los postulantes a la Universidad Mayor de San Andrés.

agencia
PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza...

TARJETA DEL FARMACIA
DE TURNO PARA EL MES DE ENERO AÑO 1982
Enero al 30 de Enero en SANTA CECILIA Av. Páez 6206
2º de Febrero al 31 de febrero en SANTA CECILIA Av. Páez 6206
3º de Febrero al 31 de febrero en SANTA CECILIA Av. Páez 6206
4º de Febrero al 31 de febrero en SANTA CECILIA Av. Páez 6206
5º de Febrero al 31 de febrero en SANTA CECILIA Av. Páez 6206
6º de Febrero al 31 de febrero en SANTA CECILIA Av. Páez 6206
7º de Febrero al 31 de febrero en SANTA CECILIA Av. Páez 6206
8º de Febrero al 31 de febrero en SANTA CECILIA Av. Páez 6206
9º de Febrero al 31 de febrero en SANTA CECILIA Av. Páez 6206
10º de Febrero al 31 de febrero en SANTA CECILIA Av. Páez 6206

Colombia reitera acusación de que hay alianza entre la mafia y Cuba

BOGOTÁ, 29 (AP). La Fiscalía reiteró hoy una acusación de la Cancillería colombiana en la cual el gobierno de la Habana declina toda responsabilidad en el tráfico de drogas a través de las bandas de narcotraficantes, con destino a las islas de las Antillas.

Hay pruebas de una estrecha conexión entre Cuba, los narcotraficantes y los grupos subversivos", declaró a The Associated Press el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Lemos Simmonds.

El Canciller comentó el texto de una declaración de la Cancillería cubana, en la cual el gobierno de la Habana niega toda vinculación con los traficantes de drogas y se exime de responsabilidades en el suministro de armas a los guerrilleros colombianos.

Lemos Simmonds dijo que "el dato de que Cuba tiene conexiones con los narcotraficantes y a través de ellos suministra armas a los grupos armados en armas, proviene de tres fuentes: 1) nuestra propia evidencia, 2) la que se produce a raíz de las investigaciones teamericanas dedicadas a investigar el narcotráfico y 3) la declaración del Departamento de Estados de los Estados Unidos".

El Canciller señaló que, además, en los interrogatorios que fue sometido el traficante colombiano Jaime Guillot Castro, quedó claramente establecida la triple conexión.

La Cancillería cubana expresó que Guillot "no ha estado en Cuba. No ha recibido ni un solo dólar de Cuba para ningún propósito". La declaración del Departamento de Estado dijo



SEPELIO. - San Salvador, 29 (AP) - Escena del sepelio del dirigente político Rafael Rodríguez González, asesinado el martes. Rodríguez se postulaba como candidato a la Asamblea en las elecciones de marzo próximo (Radiofoto AP)

Vice-Presidente cubano confirmó haber sostenido reunión con Haig

MEXICO DF, 29 (De nuestras agencias AP y EFE). El Vice-presidente de Cuba Carlos Rafael Rodríguez confirmó ayer que él y el Secretario de Estado Alexander M. Haig se entrevistaron secretamente en noviembre pasado.

El Presidente Ronald Reagan había revelado la noticia en una entrevista por televisión previamente esta semana.

"No sé qué motivos tuvo la administración norteamericana para considerar que teníamos algo que decirles a ellos en secreto", dijo Rodríguez, según un despacho de la agencia noticiosa oficial cubana Prensa Latina.

"Decidimos de común acuerdo que aquella entrevista debía considerarse como secreta", dijo Rodríguez, quien realizó en esa oportunidad una visita de buena voluntad a México. Agregó el Vice-Presidente cubano que por su parte no tenía razones para que lo fuera.

Pero ahora es solamente porque "el señor Reagan ha decidido unilateralmente, y sin previa consulta, confirmar públicamente la existencia de la entrevista" que Cuba ha decidido admitir que la misma tuvo lugar efectivamente.

Según Prensa Latina, Rodríguez dijo que la entrevista, que no fue solicitada por Cuba, fue arreglada por funcionarios de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México.

Ecuador demanda una solución al problema territorial con el Perú

QUITO, 29 (AP). El Presidente Ovaldo Hurtado demandó una solución al problema territorial con Perú que respete y satisfaga los reclamos ecuatorianos con motivo de cumplir hoy 40 años de la firma del Protocolo de Río de Janeiro, para solucionar el conflicto.

En declaraciones formuladas anoche en cadena nacional de televisión y radio el Mandatario aclaró que una solución de esta naturaleza de ninguna manera puede limitarse a la simple colocación de hitos en la Cordillera de El Condor.

Mientras tanto, en esta capital, Guayaquil y otras ciudades del país se organizaron hoy manifestaciones públicas y actos cívicos de repudio al Protocolo.

Hurtado dijo que el Protocolo de Río de Janeiro "impone a Ecuador una línea de frontera que desconoce sus derechos de un vasto porción de su territorio" y se firmó "como consecuencia de la invasión y ocupación armada de buena parte de nuestras provincias orientales y meridionales y la amenaza de renovarse las hostilidades".

El Presidente agregó que "si bien ha existido una comisión en la cual se opusieron al Protocolo de Río de Janeiro, que comparte mi gobierno, en la angustia producida por el despojo de un vasto territorio, he aceptado varias propuestas sobre la forma de solucionar el problema territorial".

Explicó que la consulta que sigue la Cancillería "busca encontrar un camino que per-

Secuestradores de avión colombiano llegaron a Cuba

MEXICO DF, 29 (AP). Siete guerrilleros colombianos -seis hombres y una mujer- del llamado Movimiento 19 de Abril (M-19) arribaron anoche tarde a Cuba a bordo de la avioneta privada de un millonario colombiano, terminando así el episodio de secuestro de un Boeing 727 de la aerolínea Aerial, con 121 rehenes.

Un portavoz de la torre de control del Aeropuerto Internacional de Ciudad México dijo que el avión ejecutó en el que los piratas aéreos partieron de Cali, Colombia, había volado a la ciudad colombiana de Medellín, en el Caribe, para re-

El gobierno del Presidente colombiano Julio César Turbay Ayala en un comunicado oficial dijo ayer que los guerrilleros no habían retenido a ninguno de los seis tripulantes del avión secuestrado ni a sus 115 pasajeros.

El secuestro tuvo lugar entre Bogotá y Peruvia.

Guerrilla salvadoreña propone a Reagan una negociación global

SAN JOSE, 29 (EFE). En carta enviada al Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, la guerrilla salvadoreña anunció que está dispuesta a comenzar en cualquier momento una negociación global y sin precondiciones.

La carta, divulgada hoy en esta capital por fuentes de la oposición salvadoreña, está fechada el 18 de enero y firmada por el líder guerrillero Cayetano Carpio, Joaquín Villalobos, Germán Cienfuegos, Shafick Segura y Roberto Roca, de la comandancia del Frente Liberación Nacional (FMLN).

"Nuestra propuesta dicen los guerrilleros contempla una negociación de carácter global y nuestra disposición a iniciarla en cualquier momento, sin precondiciones para ninguna de las partes en conflicto".

La carta agrega que la propuesta contempla "la elaboración de una agenda de discusión por mutuo acuerdo, la presencia de representantes de gobiernos como testigos y la necesaria información al pueblo salvadoreño sobre el proceso de solución política".

"Si en este Año Nuevo su voluntad de conseguir la paz en el mundo dicen a Reagan los guerrilleros, en El Salvador tiene la oportunidad, no sólo de contribuir a lograrla, sino de oponerse a una solución política, sino de construir entre nuestros pueblos relaciones dignas y amistosas".

ABOGADO

Institución Descentralizada requiere los servicios de un abogado a tiempo completo, con experiencia de tres años, con conocimientos en Legislación - Educativa.

Enviar solicitud a la casilla Nº 5937 hasta el día martes 2 de febrero de 1982.

La Paz, enero de 1982

DIRECCION EJECUTIVA

MINISTERIO DEL INTERIOR, MIGRACION Y JUSTICIA

COMUNICADO

La Subsecretaría de Migración, comunica a los extranjeros residentes en el Departamento de Tarija, que el Censo de Extranjeros se iniciará en fecha 15 de Febrero del pte. año, bajo las siguientes características:

- 1.- Los extranjeros deberán presentarse con la documentación exigida de acuerdo al siguiente detalle.
- 2.- Registro domiciliario.
- 3.- Certificado de trabajo, estudios o documento que acredite su misión en el país.
- 4.- Fotocopia de la Visa de Permanencia Temporal.

PARA EXTRANJEROS CON PERMANENCIA TEMPORAL

- 1.- Pasaporte Internacional con la Visa de Permanencia Temporal.
- 2.- Registro domiciliario.
- 3.- Certificado de trabajo, estudios o documento que acredite su misión en el país.
- 4.- Fotocopia de la Visa de Permanencia Temporal.

PARA EXTRANJEROS CON RADICATORIA

- 1.- Pasaporte Internacional con Radicatoria
- 2.- Cédula de Identidad.
- 3.- Registro domiciliario
- 4.- Certificado de trabajo o documento supletorio, que acredite su solvencia económica.
- 5.- Fotocopia de la Radicatoria.

PARA EXTRANJEROS CON PERMANENCIA INDEFINIDA

- 1.- Pasaporte Internacional con la respectiva Permanencia Indefinida.
- 2.- Cédula de Identidad.
- 3.- Registro Domiciliario
- 4.- Certificado o Contrato de Trabajo que acredite su misión en el país, en el caso de los estudiantes su certificado de estudios.
- 5.- Fotocopia de la Permanencia Indefinida.

PARA ANTIGUOS RESIDENTES QUE NO POSEEN PASAPORTE INTERNACIONAL

- 1.- Cédula de Identidad.
- 2.- Registro Domiciliario
- 3.- Certificado de trabajo o documento supletorio que acredite su solvencia económica.

La Paz, 25 de enero de 1982

Detenido jefe de escuadrón de la muerte en El Salvador

SAN SALVADOR, 29 (AP). La Policía dijo hoy que el Mayor del Ejército Guillermo Roeder Escobar, arrestado y separado de su cargo por un secuestro, disponía de una fuerza de 400 hombres y que éstos han actuado como cuadrones de la muerte.

El ex Mayor fue capturado anoche durante una operación en que las fuerzas policíacas rescataron a un acaudalado salvadoreño por quien los secuestradores pedían cuatro millones de dólares y otro medio millón de colones y disponía de un escuadrón de la muerte integrado por más de 400 hombres.

La fuente policial aseguró que una operación realizada anoche por fuerzas especiales de ese cuerpo permitió dar la libertad a Guillermo Bustamante y rescatar al jefe de sus captores cuando se disponían a recibir el rescate.

Junto con Roeder fueron arrestados otras cinco personas, dos de ellas mujeres, pero sólo se pudo identificar a una de ellas como Valeria Pis, considerada como la amante de Roeder.

La fuente que proporcionó la información aseguró que Roeder fue expulsado del Ejército y separado de su cargo por un secuestro, se ha presentado como Presidente del Instituto Salvadoreño de Fomento Industrial, INSAFI, hace unos dos años.

Agregó la fuente que el ex Mayor Roeder Escobar se dedicó a organizar grupos de hombres armados para dar protección a empresas nacionales y extranjeras.

"Creemos que tenían control sobre unos 400 hombres que actuaban como escuadrones de la muerte", dijo un alto funcionario de la Policía.

Algunos informes que se lograron obtener esta mañana indicaron que los secuestradores fueron confinados a la ciudad de Policía Nacional en espera de ser enviados a los tribunales.

La fuente policial agregó que las investigaciones que se están llevando a cabo "saldrán claras cosas entre ellos secuestrados y asesinos".

Roeder residió desde hace tiempo en Miami pero según los datos que se venían al país con mucha frecuencia.

ADMINISTRACION REGIONAL PARA OBRAS SANITARIAS DEL BENI

LICITACION Nº 01/82

CONSTRUCCION DE ALCANTARILLADO SANITARIO PARA LA CIUDAD DE GUAYARAMERIN - BENI

La Honorable Junta de Licitaciones de la Administración Regional para Obras Sanitarias del Beni (AROS-BENI), en representación de la Alcaldía Municipal de Guayaramerín, invita a las Empresas Constructoras nacionales de la 2ª y 3ª categoría, a presentar sus propuestas para la construcción del SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO DE GUAYARAMERIN - BENI.

El costo de la obra asciende a la suma de (Bs. 29.601.876.67) VEINTINUEVE MILLONES SEISCIENTOS UN MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y SEIS 67/100 PESOS BOLIVIANOS cuyo financiamiento ha sido otorgado a la Alcaldía de Guayaramerín a través de un contrato de préstamo del 22 de Enero de 1982 firmado con SENU. Las especificaciones técnicas, administrativas, planos y otros documentos podrán ser recogidos de las oficinas de AROS-BENI, en la ciudad de Trinidad, ubicadas en la Calle 18 de Noviembre N.º 777, telef. No. 524, previo el pago de Bs. 4.000.- (CUATRO MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS). Las propuestas deberán presentarse de acuerdo a la Ley N.º 15192, hasta el 25 de Febrero de 1982 a horas 16:00 en la Secretaría General de la Institución.

Los sobres deben tener el siguiente rótulo: Construcción Alcantarillado Sanitario Guayaramerín, AROS-BENI Casilla N.º 289 - Trinidad. La apertura de las propuestas se llevará a cabo el mismo día y hora.

Trinidad, 28 de Enero de 1982.

¿ESTÁ ES LA SUYA!

de pesos bolivianos

PREMIO MAYOR

JUEGO NACIONAL

Juegue y gane con...

LA EMPRESA DE SU FUTURO

Presidente Chun Doo Hwan propone fórmula de unificación de Corea

El Presidente Chun Doo Hwan, en su declaración de año nuevo, propuso una fórmula para la unificación de Sur y Nor Corea que, afirmó, será posible solo cuando se busque dicha unión desde el punto de vista de que "el pueblo coreano, ha sido una sola familia étnica desde el tiempo inmemorial, compartiendo una descendencia, historia, cultura y tradición".

Prescindiendo de la unificación no debe ser buscada, "exclusiva o arbitrariamente", por un grupo o una clase determinada, ni por la fuerza de las armas o por otros medios violentos. "La unificación debe ser lograda en el principio de una determinación nacional y a través de procedimientos democráticos y pacíficos, que reflejen la voluntad del pueblo".



CHUN DOO-HWAN

facilitando el ingreso libre y la reunificación de las familias que fueron separadas por la división territorial; respetar los tratados bilaterales y multilaterales concluidos con otros países, con independencia de diferencias ideológicas y realizar consultas sobre los asuntos que afectan los intereses del pueblo coreano.

Finalmente, propone el nombramiento de un enviado plenipotenciario, para encargarse de misiones permanentes de enlace que se establezcan en Seul y Piongyang. Señaló, en conclusión, la esperanza que tiene de que el Norte acepte su proposición y que, entre tanto, ha hecho ya los preparativos para enviar una delegación a la conferencia propuesta.

Señaló, además, que con esa intención, precisamente y con el fin de buscar un camino para la unificación de Corea por medios pacíficos y democráticos, hizo en dos ocasiones, el 12 de enero y el 5 de junio del pasado año, proposiciones para el intercambio de visitas y reuniones entre las autoridades más importantes del Sur y del Norte.

Demandó de Corea del Norte, si verdaderamente desea la unificación de Corea por medios independiente de intervención extranjera, a presentar también su propio proyecto sobre una constitución unificada ante la propuesta conferencia, a fin de que ésta estudie ambos proyectos y busque el camino de una sola.

Señaló, también, como una necesidad, promover la confianza mutua entre el Sur y el Norte y, finalmente, expresó la confianza de que los primeros mandatos de ambos sectores, discutan franca y libremente los asuntos ya mencionados, para alcanzar el objetivo de unificación.

La aprobación de la contribución europea fue dilatada por una disputa sobre una iniciativa de paz lanzada por la Comunidad Económica Europea de diez países.



CAMARA FILMADORA. (DaD)-La industria alemana Agfa y Bayer AG han desarrollado la primera cámara de filmar que sirve, al mismo tiempo, para hacer fotos individuales en la misma película. También en Japón se está perfeccionando una similar, pero la iniciativa la tiene la Agfa alemana.

Begin aprueba participación de Europa en las fuerzas de paz

LONDRES, 29 (AP).

Después de meses de polémica y retraso, el Primer Ministro israelí Menachem Begin ha aprobado la participación europea en las fuerzas de paz del Sinaí cuando las tropas israelíes se retiren en abril, dijo un alto oficial que viaja con el Secretario de Estado Alexander Haig.

Begin proyectaba presentar el plan el domingo a su gabinete, dijo el funcionario, que pidió no ser identificado por su nombre.

El contingente europeo de la fuerza estaría localizado entre los Ejércitos israelí y egipcio. Sus fuerzas han de incluir tropas de Gran Bretaña, Francia, Italia y Holanda.

La aprobación de la contribución europea fue dilatada por una disputa sobre una iniciativa de paz lanzada por la Comunidad Económica Europea de diez países.

Esa iniciativa, que algunos europeos procuraron vincular a la fuerza de paz, instaba a que la Organización pro-Liberación de Palestina fuese "asociada" con las conversaciones de paz del Medio Oriente.

Haig llegó hoy a Londres procedente de El Cairo, donde concluyó su segunda serie de reuniones en dos semanas con altos funcionarios egipcios e israelíes.

En una declaración leída en el aeropuerto antes de partir de El Cairo, Haig reafirmó que los Estados Unidos continuarán sus esfuerzos por allanar las diferencias entre los dos países en torno a la cuestión palestina.

No obstante, indicó, "queda más por hacer que lo hecho hasta ahora".

Consejo de Europa condena al gobierno del Ayatola Khomeini

ESTRASBURGO (FRANCIA), 29 (EFE). La Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa condenó hoy aquí, en una resolución, los atentados contra los derechos humanos perpetrados por el régimen del Ayatola Khomeini.

Miles de personas, entre ellas numerosos niños, han sido ejecutados desde la revolución de febrero de 1979 por el régimen sangriento y bárbaro de los ayatolas, recuerda la resolución, citando cifras de "Amnesty International".

El texto se indigna y condena severamente las torturas "inhumanas y degradantes" ejercidas sobre niños, mujeres y ancianos, que llegan hasta exigir a los padres que denuncien a sus hijos.

También se inquietó la Asamblea del Consejo de Estrasburgo, por el "proceso de fanatización de la juventud" y de los atentados del gobierno de Teherán contra las minorías religiosas, en particular contra la comunidad "baha'i" que es la más numerosa de Irán con unos 300.000 creyentes.

Tras citar las múltiples resoluciones de las Naciones Unidas, Parlamento del Mercado Común Europeo y de la propia Asamblea del Consejo, el "III" se ratificó a la esperanza suscitada en Europa.

Occidental, después de la del Sha, "rota" por Khomeini, la libertad política y preeminencia de derecho.

Japón dará facilidades para las exportaciones

TOKIO, 29 (EFE). El gobierno japonés aprobará el próximo sábado una serie de medidas encaminadas a facilitar las importaciones de Europa y Estados Unidos, aunque no espera que estas tengan una repercusión inmediata en los desequilibrios existentes en su balanza comercial.

El ex-Ministro de Comercio Internacional e Industrial, Masumi Esaki, jefe de la misión comercial japonesa que saldrá la próxima semana hacia Europa y Norteamérica, ha anunciado hoy que los ministros económicos del gabinete de Zenko Suzuki aprobarán, en su reunión extraordinaria del 30 de enero, una lista de propuestas presentadas por el Partido Liberal Democrático (PLD) para la modificación de los procedimientos de cambio de divisas.

Esaki preside el "PLD" en el Poder, elabó una lista de 67 barreras a la importación de vehículos de motor, que prácticamente en su totalidad se encuentran en la actualidad la mayoría de los automóviles extranjeros.

Presidente egipcio dijo que EE.UU. tendría alguna participación en el proceso de paz

EL CAIRO, 29 (L.R.). El Presidente egipcio dijo hoy en un discurso que la Unión Soviética tendría con el tiempo algún tipo de participación en el proceso de paz del Oriente Medio y que el momento en que las relaciones entre El Cairo y Moscú serían normales.

Sus declaraciones, publicadas por el periódico semioficial Al-Ahram, dieron nuevos indicios de que Egipto desea mantener una relación más balanceada con las superpotencias que la que sustentó su antecesor, el difunto Presidente Anwar Sadat.

Al-Ahram publicó esas declaraciones citando como fuente a una entrevista ofrecida por Mubarak a un canal de televisión italiano con ocasión de su

próxima visita a Europa Occidental y Washington. Las relaciones de Egipto con el Kremlin se mantuvieron tenas desde 1972 cuando Sadat expulsó a 17.000 asesores militares y técnicos soviéticos y ordenó una drástica reducción del personal diplomático de Moscú en El Cairo.

Poco antes de su asesinato en octubre, Sadat expulsó a los expertos soviéticos que quedaban, al Embajador y a otros seis diplomáticos, acusándolos de participación en un complot antiburgués.

Pero en diciembre el Fiscal General egipcio abandonó los cargos por falta de evidencia contra el ex Viceprimer Ministro egipcio Abdel-Salam Zayyat y otras 18 personas

acusadas de haber formado parte en el presunto complot de inspiración soviética.

Mubarak dijo hoy según el diario que como superpotencia, la Unión Soviética debía tener parte en el proceso de paz del Medio Oriente.

"Pero desde nuestra óptica, eso se producirá en una etapa avanzada (del proceso)", afirmó el Mandatario.

"Llegará el momento en que nuestras relaciones retornarán a la normalidad...", agregó Mubarak.

El líder egipcio parte mañana en una gira que lo llevará a Italia, Francia, los Estados Unidos, Gran Bretaña y Alemania Federal.

AVISO AL PUBLICO

Los compradores de lotes de terreno en "Poquechaca" de la ex sayña originaria del Ayllú Canchi ubicado en la margen izquierda del río Orko-Jahuira, de su legítimo propietario Víctor Chuquiñoqui previo estudio de títulos treintenarios, hemos tomado posesión judicial a título de propietarios el 21 de septiembre de 1979, donde se opusieron Y. P. F. B. con escritura de compra en Santiago de Lacaya, y los Areneros representados por Max Ajllahuana, Antonio Mullisaca y otros, que fueron rechazadas por Sentencia del Juez 6. de I. en lo Civil y apelada ante el Juez de Partido 9º. en lo Civil fue confirmada la sentencia del J. 6º. I.C. con costas y quedó plenamente ejecutoriada.

La Paz, 23 de diciembre de 1981
Guillermo Hinojosa Balderrama
Carnet No. 343631
POR LOS PROPIETARIOS

COLEGIO DE ECONOMISTAS DE BOLIVIA

CONSEJO TECNICO DE AUDITORIA Y CONTABILIDAD

TRATAMIENTO CONTABLE DE OPERACIONES EN MONEDA EXTRANJERA CUANDO COEXISTE MAS DE UN TIPO DE CAMBIO

Invitan a los interesados en el tema, a la disertación que ofrecerán los Miembros del Consejo Técnico, seguido de un debate de esclarecimiento, el día miércoles 3 de febrero a las 18:30 horas en los salones del Club de La Paz.

Se recomienda la lectura anticipada de la publicación No. 3 (Tratamiento Contable de las Diferencias de Cambio) y No. 6, sobre el tema de la disertación, que pueden obtenerse en el Colegio de Economistas, Edificio El Condor (Calle Batallón Colorados).

La entrada es libre.

VENDO AUTO MITSUBISI
1.600 modelo 1981 - 0 Km. Coupé 2 puertas.
Ref.: Víctor Sanjuez 2648 Esq. Quintin Barrios. Teléfono 343525.

CASA INDEPENDIENTE
Alquiler Bosque de Bologna Plan 30, 3 dormitorios, dependencias, teléfono, garaje, amplio jardín.
Oferta sólo hoy Teléfono 792109.

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS
INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION
REMATE DE VEHICULOS
De conformidad con la Resolución Ministerial N.º 561/81 y autorización de la Contraloría General de la República, el Instituto Nacional de Colonización, pone en conocimiento del público en general, se proceda a venta en subasta pública los vehículos siguientes:

ITEM	VEHICULO	MARCA	PLACA	BASE
1	Camioneta	Toyota	8-5325	80.000.00
2	Omnibus	Toyota	8-5394	250.000.00

El acto tendrá lugar el día 18 de febrero a Hrs. 15.30 en nuestros almacenes ubicados en Ségüenoma (instalaciones - del Min Agricultura) donde los interesados podrán ver los vehículos de Hrs. 8.00 a.m. a Hrs. 16.30 p.m. y presentarse como postores previo depósito del 10% del valor base en efectivo, en Sección Caja del INC. (Edificio Francisco Bueno, Indaburo Esq. Junin 4to piso).

La Paz, enero de 1982

Luis Jordán Salinas
DIRECTOR BIENES DEL ESTADO
Contraloría General de la República

Firma ilegible

Dr. Alfredo Villagra Torrico
SUB-CONTRALOR DE LA REPUBLICA

VVR/cas.

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ, S.A.
A LOS DEUDORES POR ACCIONES TELEFONICAS
ULTIMO AVISO
Atendiendo numerosos pedidos de accionistas que tienen deudas por Contratos de Suscripción de Acciones de la VI Ampliación, comunica que la Empresa les concede la opción de pasar por las oficinas de su Departamento de Abonados (5º piso, Edificio Gran Centro), para regularizar sus obligaciones pendientes. En caso contrario; se procederá a la rescisión de los contratos respectivos y a la reversión de las acciones telefónicas, con líneas instaladas o sin instalar.
La Paz, 29 de enero de 1982
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS
CENTRO DE DESARROLLO FORESTAL
CUADRO DE MANEJO PESQUERO NACIONAL PARA 1982-1983

Epocas de Veda y Pesca autorizada por especies:

ESPECIE	MESES	E	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Trucha								V	V	V	V	V	
Pejerrey		V											V
Boga, Humanto, Ispy, Carachi.		V	V	V	V								
Sábalo del Pilcomayo.		V	V	V	V							V	V
Especies Predadoras del Pilcomayo (#)		V	V	V	V								
Especies de la Cuenca Amazónica.		V	V										

(#)=Surubí, Dorado, Bagre, (Pacú); = Pesca Autorizada v = Veda

Trucha: 15 de junio al 31 de octubre/1982
Pejerrey: 15 de septiembre al 15 de enero/1983
Boga, Humanto, Ispy, Carachi: 15 de diciembre al 30 de abril/1983
Sábalo del Pilcomayo: 1º de Octubre al 30 de abril/1983
Especies Predadoras del Pilcomayo: 1º de diciembre al 30 de abril/1983
Especies de la Cuenca Amazónica: 1º de diciembre al 28 de febrero/1983

COMUNICADO
Habiéndose decretado períodos de "VEDA" por especies, según Resolución determinada y publicada por el Centro de Desarrollo Forestal, y en conocimiento de que se continúa con la comercialización y consumo de estos productos en algunos Hoteles, Clubs, Restaurantes, Bares, Mercados y otros locales. SE PREVIENE por última vez la prohibición existente a los comerciantes, para lo cual se les ha puesto la Intensificación del control encomendado a la Guardia Forestal a fin de SANCIONAR esta irregularidad de acuerdo a la ley de Vida Silvestre, Pesca Nacionales, Caza y Pesca N.º 12301 en actual vigencia. En consecuencia se ADVERTIR que, en caso de no acatar las disposiciones establecidas en resguardo de la conservación de las especies en VEDA, se sancionará con la multa de Bs. 10.000 y en caso de reincidencia con la clausura del local.
La Paz, enero de 1982
DEPTO. NAL. DE DESARROLLO PESQUERO
EXTENSION FORESTAL

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA
CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA
"CONAVI"
APORTE PATRONAL DEL 2%
COMUNICADO
1.- Se advierte a las entidades que pretenden realizar el cobro de Aporte Patronal del 2%, la obligación que tienen de presentar con carácter previo los instrumentos legales fehacientes que convalide su derecho de reclamar el pago de los aportes pertenecientes a CONAVI.
2.- A las Empresas que cotizan al Consejo Nacional de Vivienda, recomendamos regularizar sus obligaciones en nuestras oficinas situadas en la Av. 20 de Octubre Esq. Fernando Guachalla, hasta el día 15 de Febrero del presente año, caso contrario se aplicará las disposiciones coactivas en vigencia.
La Paz, Enero de 1982

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA
CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA MINERA
"COVIMIN"
AUDITORIA EXTERNA
El Consejo Nacional de Vivienda Minera, convoca a las firmas de auditoría legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para realizar la AUDITORIA EXTERNA de los Estados Financieros correspondientes a las gestiones de 1979-1980 del Consejo.
Las propuestas deberán ser entregadas con todas las formalidades de Ley, en sobre cerrado y lacrado con el rubro SEÑORES CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA MINERA "COVIMIN" en sus oficinas de la Calle Yacuma 1367 (San Pedro), hasta el día lunes 15 de febrero de 1982.
Informaciones ampliatorias sobre el trabajo de auditoría, las proporcionar el Departamento Económico Financiero.
La Paz, 30 de enero de 1982

Pravda critica planes de Reagan relacionados con situación polaca

MOSCÚ, 29 (L.R.). La Pravda, órgano oficial del Partido Comunista soviético, critica los planes del líder estadounidense de poder en Europa.

"De lo que estamos hablando es de una nueva interferencia en los asuntos internos polacos, una seria provocación ideológica contra las fuerzas del socialismo y la paz", dice Pravda.

Reagan llamó a la realización de un programa televisivo que expresara la oposición internacional a la ofensiva militar iniciada el mes pasado en Polonia.

Varios líderes occidentales tienen planeado sumarse al programa televisivo que se emitirá el domingo en cadena para condenar la imposición de la ley marcial.

"La historia de las relaciones internacionales probablemente no conoce un precedente para el hecho de que el gobierno de algún país participe directamente en actividades propagandísticas de ese tipo contra otro Estado", dijo Pravda.

Reagan llamó a la realización de un programa televisivo que expresara la oposición internacional a la ofensiva militar iniciada el mes pasado en Polonia.

Breznev se mostró físicamente debilitado en exequias de Suslov

MOSCÚ, 29 (AP). El Presidente soviético Leonid Brezhnev se mostró físicamente debilitado durante las exequias de sus restos el domingo en el Kremlin.

El primer ministro Andrei Gromyko dijo que Brezhnev se mostró físicamente debilitado durante las exequias de sus restos el domingo en el Kremlin.

El diario sindicalista Trud dijo que los planes del Mandatario estadounidense reflejaban el profundo disgusto de Washington ante el hecho de que se hubiera restaurado el orden en Polonia y que el país no hubiese caído bajo la influencia de Occidente.

Fue algo significativo que Reagan haya elegido para celebrar el día de solidaridad el día del nacimiento del primer ministro soviético Leonid Brezhnev.

El hecho que haya sido enterado en la Plaza Roja por un índice de su importancia en el gobierno, Suslov sólo el no "heroe" al que se le otorgó semejante honor, y se dijo que hay planes para erigir un monumento.

"Esto es lo que debería recordar a la día elegido por la Casa Blanca para sus medidas de subversión propagandística contra el pueblo polaco", agregó.

Brezhnev inició el funeral con un discurso pronunciado desde un mausoleo de Lenin.

Los delegados Mineros de la región de Potosí, Compañeros mineros: Los universitarios, hemos hecho nuestra la tesis política de la COB y nos movemos dentro del cuadro organizativo de ésta, les expresamos en esta oportunidad nuestro apoyo material a los planteamientos que tienen hechos.

En las discusiones en materia salarial, el gobierno y sus abogados se esmerarán por imponer la tesis de que los salarios sólo pueden cuantificarse en función de los índices productivos, criterio fundamental de los capitalistas. Por su esencia la remuneración en dinero por el uso de la fuerza de trabajo está destinada a proporcionar al obrero los medios materiales que les permitan reponerse de la fatiga y perpetuarse en su descendencia. El monto del salario debe determinarse por las necesidades del trabajador, por el cálculo de los precios de los artículos de la canasta familiar. Los patrones se acuerdan de exhibir los datos falsos de sus "pérdidas" toda vez que tienen que discutir los salarios o los impuestos a sueldo. La mayor o menor ganancia patronal no corresponde al campo obrero. Las organizaciones sindicales tienen que preocuparse por lograr que los salarios corresponden al valor de la fuerza de trabajo. El salario, expresión de la explotación de la clase obrera, deberá ser suficiente para alimentar en condiciones humanas a la familia obrera (cálculo vital).

El Estado y los capitalistas están inmersos en la discusión acerca de las bondades de la explotación o del cambio fijo de la moneda; los explotados tienen que comprender con claridad que este manipuleo con la moneda no busca más que descargar la crisis económica sobre ellos, a través de la disminución de la capacidad de compra de los salarios (salario real). La respuesta obrera no puede ser otra que la imposición de la ESCALA MOVIL DE SALARIOS con referencia al costo de vida, de manera que se defienda efectivamente el salario real. Las variaciones de los precios deben estar controladas por los trabajadores.

Para luchar con eficacia por estos objetivos, Uds. deben orientarse a unir a todos los sectores de trabajadores en un solo frente de lucha. Que la Central Obrera Boliviana (COB) convoque a una reunión de delegados de los Comités de Base de todas las ramas laborales a fin de intervenir en las discusiones y de coordinar los movimientos y plantear una demanda de alcance nacional.

Estamos en lucha con los explotadores por esto debemos fortalecernos. Saludo a Uds. revolucionariamente. Erik Rojas

C.I. N.º 202774 L.P. COMITÉ DE BASES DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS (U.M.S.A.)

NOTA: Copias del presente documento han sido distribuidas a los diferentes comités de los trabajadores y clase media, elegidos hasta el momento.

Hoy en la historia

- 1500 - Vicente Yáñez Pinzón descubre la desembocadura del río Amazonas.
- 1941 - Los portugueses entregan Malaca, en Malasia, a los holandeses.
- 1948 - Se firma la paz entre España y Holanda.
- 1728 - El General español Bruno Mauricio de Zabala funda la ciudad de Montevideo.
- 1768 - Fallece en Roma Carlos Eduardo Estuardo, joven nieto de la reina británica.
- 1966 - Firma de un tratado ofensivo-defensivo entre Ecuador, Perú y Chile ante lo que consideran agresión por parte de Alemania.
- 1902 - Gran Bretaña firma un tratado con Japón para la independencia de China y Corea.
- 1933 - Adolfo Hitler es asinado en Nueva Delhi.
- 1949 - El Reino Unido reconoce "de facto" al Estado de Israel.
- 1978 - El Presidente Jimmy Carter propone un acuerdo norteamericano-soviético para no usar material nuclear en satélites espaciales.
- 1979 - Los rodelistas británicos aprueban una Constitución para dar eventualmente el Poder a los negros.
- NACIMIENTOS DE LA FECHA: F.H. Bradley, filósofo inglés (1846 - 1924), Franklin D. Roosevelt, Presidente norteamericano (1882-1963), Vanessa Redgrave, actriz inglesa (1937 ?).
- PENSAMIENTO DE HOY: "Los hombres poco profundos creen en el azar" - Ralph Waldo Emerson, escritor norteamericano (1803 - 1882).
- 1948 - Mahatma Gandhi es nombrado Canciller de Alemania.



VANESSA REDGRAVE nombrado Canciller de Alemania. 1948 - Mahatma Gandhi es nombrado Canciller de Alemania.

Premier español dice que no existe intención de disolver el Parlamento

MADRID, 29 (AP). - El gobierno del Primer Ministro centrista Leopoldo Calvo Sotelo declaró hoy que no tiene intención de disolver el Parlamento y convocar a elecciones, luego que nuevas deserciones en las filas de su partido disminuyeron su fuerza en el Parlamento.

El adjunto del gabinete del Primer Ministro, Jaime Lamo de Espinosa, dijo a los periodistas luego que Calvo Sotelo se reunió ayer con los principales líderes de su partido, que no se debatió la cuestión de la disolución parlamentaria.

Otras fuentes del partido Unión de Centro Democrático (UCD) de gobierno dijeron empero que algunos miembros del gabinete estaban en favor de convocar a elecciones, antes que arriesgar una derrota en la Cámara Baja del Parlamento.

Tras la deserción de tres diputados de la UCD, que se pasaron a las filas de los conservadores, la representación de Calvo Sotelo en la Cámara Baja del Parlamento quedó reducida a 151, la cifra más baja desde que la coalición centrista ganó las elecciones de 1979 con 158 escaños.

Diario soviético elogió al extinto Presidente Roosevelt

MOSCÚ, 29 (AP). - Un diario soviético elogió hoy al extinto Presidente norteamericano Franklin Delano Roosevelt como "quizá la principal figura" de la política estadounidense de este siglo.

El diario del Comité Central del Partido Comunista Soviético "Sovetskaya Rossiya", señala que Roosevelt, que fue electo para la Presidencia en cuatro oportunidades sucesivas, habría cumplido mañana los 100 años de su nacimiento.

"Su personalidad continúa atrayendo la atención tanto en Estados Unidos como en el exterior. Durante las décadas transcurridas desde la muerte de Roosevelt sus adversarios no han escatimado esfuerzos para desacreditar las medidas que el presidente adoptó, tendientes a resolver los problemas socioeconómicos que enfrentaba la sociedad norteamericana."

Luego menciona "lo razonable de la decisión de Roosevelt de establecer en 1933 relaciones diplomáticas con la Unión Soviética, su activa participación durante la Segunda Guerra Mundial en la creación de la coalición contra Hitler, y en la elaboración de los principios de las relaciones entre Estados..."

El periódico luego critica a la "mayoría de sus sucesores en la Casa Blanca" por su incapacidad, y a veces falta de voluntad para "reconocer la existencia de nuevas realidades políticas en el mundo".

AVISO ECONOMICO DE PRESENCIA



AL SERVIDOR DE LA COMUNIDAD Y PARA TODO PRESUPUESTO \$2.50 la palabra

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA CONCURSO POR INVITACION

PEDIDO N.º MATERIAL

AAAC-53/81
34542/01-2-14449 AMPOLLETAS ELECTRICAS CLARAS (FOCOS)

Habiendo sido declarada desierta la Convocatoria del rubro, nos permitimos invitar a los señores representantes y firmas proveedoras a recabar el pliego de especificaciones, en la Secretaría de la H. Junta de Adquisiciones 4to. piso Edificio Central de horas 9:00 a 11:30 a.m.

El plazo para la presentación de propuestas fenecerá a horas 11:00 a.m. del día viernes 26 de febrero del año en curso.

La Paz, enero 29 de 1982.

SUBGERENCIA DE ADQUISICIONES

GR-35/80

Liberales se oponen a una ayuda norteamericana para El Salvador

WASHINGTON, 29 (De nuestras agencias AP y EFE). - Los liberales norteamericanos, opositos al gobierno de El Salvador, procurarán dejar sin efecto una evaluación del Presidente Ronald Reagan en el sentido de que la Junta gobernante cívico-militar de la nación centroamericana realiza un esfuerzo concertado y significativo para proteger los derechos humanos.

La declaración presidencial se produjo ayer luego de que informes dados a conocer aquí alegaran que las tropas salvadoreñas eliminaron a cientos de hombres, mujeres y niños desarmados en recientes ofensivas contra los guerrilleros izquierdistas.

La evaluación fue exigida por el Congreso a fin de sustituir la resolución de \$2 millones de dólares a El Salvador en el presupuesto de ayuda exterior del año pasado.

Pero el representante demócrata Gerry E. Studds, miembro del Comité de la Cámara de Representantes para Asuntos Extranjeros, dijo que presentará una resolución para dejar sin efecto la evaluación del Presidente, que en su opinión ignora numerosos abusos de los derechos humanos por parte de los militares salvadoreños.

Reagan certificará al Senado que el gobierno salvadoreño está llevando a cabo esfuerzos significativos y de buena fe para resolver los graves problemas sociales, políticos y de respeto de los derechos humanos que afronta.

Esa certificación era necesaria para que la administración pueda hacer efectivos a la Junta de Representantes los \$25 millones de dólares de ayuda militar que le ha prometido.

Los representantes Tom

comenzaron en barrios bajos de Liverpool cuando multitudes de jóvenes atacaron con bombas de gasolina, ladrillos y escombros a la Policía, hiriendo a centenares y incendiando automóviles y edificios.

Entre uno y dos millones de personas se alistaron, según se estima, a lo largo del trayecto de 30 Km. que el Papa recorrerá en Liverpool, visitando la Catedral gótica Anglicana de la ciudad y la moderna Catedral Católica, dijo el Padre Thompson.

Juan Pablo II recorrerá las convulsivas calles de Liverpool

LIVERPOOL, INGLATERRA, 29 (L.R.). El Papa Juan Pablo II recorrerá las convulsivas calles de Liverpool, la ciudad más golpeada en julio pasado por la ola de violencia urbana, cuando visite Gran Bretaña en mayo, dijo hoy la Iglesia Católica Romana.

"Esperamos que la corta visita del Papa signifique un momento feliz que destierre por algún tiempo, el doloroso recuerdo de los disturbios del verano pasado", dijo el cardenal de Liverpool, quien dijo que comenzará en Londres el 28 de mayo. Visitará Canterbury, Liverpool, Manchester y York, y luego Escocia y Gales, volviendo al Vaticano el 2 de junio.

El Director de USICA, Wick, señaló que se efectuarán varias manifestaciones organizadas por movimientos obreros durante los días de su estancia en el Reino Unido, y que se esperará un gran número de manifestaciones en las ciudades y pueblos británicos.

La Agencia de Estados Unidos para la Comunicación Internacional (USICA), quien está en Polonia en un esfuerzo para transmitir al programa a escala mundial vía satélite, dijo a los reporteros aquí el 29 de enero, que el Premio Nobel polaco Czeslaw Milosz intervendrá en el programa. El ex Embajador de Polonia en los Estados Unidos, Roman Dmowski, Spasowski, narrará la porción del programa que trata de la historia del pueblo polaco y sus luchas seculares por la independencia.

Líderes del mundo se adhieren a programa televisado sobre Polonia

WASHINGTON, (USICA). Los primeros ministros del Japón, Australia, Italia, entre los más prominentes, se unieron al creciente número de líderes mundiales que participarán en el Programa de Televisión transmitido por satélite al mundo el 31 de enero por la Agencia de Estados Unidos para la Comunicación Internacional (USICA), para expresar el apoyo de los pueblos del mundo libre al pueblo de Polonia.

El Canciller Helmut Schmidt de Alemania Occidental, el Primer Ministro de Gran Bretaña, y los primeros ministros de Noruega, Portugal, Bélgica y Luxemburgo, habían convenido anteriormente en participar en el espectáculo de solidaridad para el pueblo de Polonia, que podrá ser visto vía satélite por los pueblos de todo el mundo.

Los 50 países han pedido que el programa de televisión vía satélite, y continúan las conversaciones con cerca de otros 25 países que podrán captar la transmisión vía satélite para proyectarla localmente.

Charles Z. Wick, Director de la Agencia de Estados Unidos para la Comunicación Internacional, dijo que el programa de televisión sobre la libertad, de Thomas Paine, Pericles y John Deane. Y el momento oportuno para Bob Hope, hablará sobre la interferencia de las internacionales por televisión y por radio en el contexto de la libertad.

El actor norteamericano Orson Welles leerá pasajes sobre la libertad, de Thomas Paine, Pericles y John Deane. Y el momento oportuno para Bob Hope, hablará sobre la interferencia de las internacionales por televisión y por radio en el contexto de la libertad.

El programa televisado, según dijo el Director Wick, es un esfuerzo serio por ofrecer un foro a los pueblos, y a los líderes del mundo libre, que comparten la preocupación común por la libertad, particularmente en este momento, a la luz de la situación en Polonia. Calificó dicho programa como "expresión de la solidaridad".

Organizaciones tan diversas como la OTAN, la Comunidad Europea y los sindicatos laborales AFL-CIO de los Estados Unidos, han tenido expresiones de solidaridad con el pueblo de Polonia en su presente situación. El hecho de que tantos líderes y organizaciones mundiales hayan decidido tomar parte en este programa mundial de televisión, según dijo, es un indicio de la seriedad del programa.

El programa será transmitido en unos 40 idiomas a todo el mundo por Voz de América, Radio Europa Libre y Radio Libertad.

El Director Wick dijo que la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes, por unanimidad resoluciones el 26 de enero, autorizando al sistema de transmisiones públicas de radio y televisión para presentar el programa en los Estados Unidos.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

LICITACION PUBLICA N.º 2/82

PROVISION DE UN TRACTOR AGRICOLA

CORDEPAZ convoca a las firmas legalmente establecidas en el país, para la provisión de una unidad de tractor agrícola destinado al Proyecto Ovinos.

El pliego de especificaciones podrá ser retirado por los interesados a partir de la fecha, de la oficina del Tesoro de la Institución, ubicado en el Edificio Santa Isabel, Bloque "A", 2º. Mezzanine, Avenida Arce, N.º 2529, previa cancelación de \$bs. 100.-

Las propuestas deberán ser presentadas, cumpliendo con todas las formalidades establecidas por la Ley de Adquisiciones del Sector Público, D.L. 15223, en la Asesoría Legal de CORDEPAZ, hasta el día martes 16 de febrero de 1982, a horas 11:00.

La Paz, enero de 1982

Tenl. DIM Augusto Sánchez Valle PRESIDENTE DE CORDEPAZ

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

LICITACION PUBLICA N.º 3/82

PROVISION DE UN GRUPO ELECTROGENO

Se convoca a las firmas legalmente establecidas en el país, para la provisión de un grupo electrógeno de 83 KW de diesel, de acuerdo al Pliego de Especificaciones que puede ser retirado de la Oficina de Tesoro de CORDEPAZ, a partir de la fecha, previa cancelación de \$b. 100.-

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 16 de febrero de 1982, a horas 11:00, en la Asesoría Legal de CORDEPAZ, Av. Arce N.º 2529, Edificio Santa Isabel, Bloque "A", 2º Mezzanine, sujetándose a las formalidades establecidas por la Ley de Adquisiciones del Sector Público, Decreto Ley 15223

La Paz, enero de 1982

Tenl. DIM Augusto Sánchez Valle PRESIDENTE DE CORDEPAZ

BANCO MINERO DE BOLIVIA

AVISO DE REMATE

Con la debida autorización de la Contraloría General de la República y Resolución de Directorio de la Institución, se señala el día 12 de febrero de 1982, a horas 15.30, para el verificativo de remate en subasta pública un lote de terreno con la extensión superficial de 32.200 m², situado en la zona Achaichaca (Autopista) de esta ciudad, con la rebase de la primera de una de ley, sobre la base de su avalúo actual de \$b. 3.438.000.

Los interesados en el remate del inmueble mencionado, pueden acudir al día y hora señalado al hall de la Contraloría General de la República, previo depósito del 5% de ley sobre la base de remate.

Mayores informes en la Asesoría Legal General del Banco Minero de Bolivia, con domicilio en calle Comercio esq. Colón.

La Paz, 18 de enero de 1982.

Luis Jordán Salinas DIRECTOR BIENES DEL ESTADO Contraloría General de la República

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA (CONAVI)

CONVOCATORIA A PROPOSTAS N.º 01/82

CONSTRUCCION DEL EDIFICIO MULTIFAMILIAR "CATACORA" PLAN 12 - LA PAZ

El Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI), convoca a las empresas constructoras de 1a, 2a y 3a. categoría, inscritas en el Registro Nacional de O.O.P.P. y en la Cámara Boliviana de la Construcción a presentar sus propuestas con todas las formalidades estipuladas por el D.L. N.º 15192 - de fecha 15 de diciembre de 1977 para la construcción del EDIFICIO CATACORA, PLAN 12 DEPARTAMENTOS (5 DEPARTAMENTOS TIPO 3 DORMITORIOS Y 7 DEPARTAMENTOS TIPO B DE 2 DORMITORIOS) La Paz.

El Plazo para este trabajo asciende a la suma de \$b. 6.905.838.20 (SEIS MILLONES NOVECIENTOS CINCO MIL OCHOCIENTOS TREINTA Y OCHO 20/100 PESOS BOLIVIANOS). EL PLAZO OFICIAL es de 200 días calendario.

Los planos y pliegos de especificación técnico administrativo, podrán ser retirados a partir del día miércoles 3 de febrero de 1982, en la Secretaría de Gerencia Técnica de CONAVI, Avenida 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla, previo pago de \$b. 5.000.00 (SEIS MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS).

Las Propuestas serán presentadas en la Secretaría de Gerencia Técnica hasta horas 10.00 a.m. del día viernes 1º de marzo de 1982.

La Paz, enero 29 de 1982

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Cotización comercial del estaño subió a \$US 7,44

El estaño registró ayer un precio comercial de 7,44 dólares por libra. Un aumento de seis centavos respecto a su cotización anterior en la Bolsa de Metales de Londres. Las ventas a 90 días fueron (Unidas en 8,21 dólares por libra fina).

La agencia de noticias AP informa desde Londres que los precios del metal registraron ayer valores sin precedentes. La cotización del estaño para entrega inmediata, al contado, cerró en 6,70 dólares esterlinas (16,48 dólares) la tonelada.

Fuentes del mercado describieron como "firme" la plaza del metal con transacciones de 4.120 toneladas de estaño de tipo regular. No hubo ventas de estaño de alta calidad.

Los negociantes hicieron notar que la demanda sostenida y un alza de la libra esterlina elevaron la cotización del estaño en términos de dólares, aunque no en la moneda británica.

El dólar norteamericano se debilitó ayer, pero terminó en alza tras una semana de oscilaciones en todos los centros importantes, salvo Londres y Zurich.

El oro, en cambio, subió con firmeza, pero no rebasó la marca de los 390 dólares la onza.

El oro cerró en Zurich a 397,50 dólares la onza, en alza respecto a los 393,60 del jueves.

En Londres, el metal subió de 383,37 a 387,25 dólares la onza.

La plata subió en Londres, de 8,16 a 8,38 dólares la onza.

COTIZACIÓN OFICIAL

La cotización oficial proporcionada por el Ministerio de Minería y Metalurgia, y que corresponde al precio más bajo en las ventas de estaño en Londres, fue de 6,63 dólares por libra fina.

Esta es la tabla de los otros minerales de exportación de Bolivia.

Plomo, 31 centavos de dólar la libra fina.
Zinc, 39 centavos de dólar la libra fina.
Cobre, 77 centavos de dólar la libra fina.
Plata, 8,31 dólares la onza troy.
Oro, 396 dólares la onza troy.
La libra esterlina, 1.000 metros dólar.

EN NUEVA VUELTA

Esta es la tabla de las cotizaciones de los minerales no ferrosos, registrada ayer en Nueva Vuelta, según el informe de la agencia AP.

Estaño, 377 dólares la libra fina.
Oro, 387 dólares la onza troy.
Plata, 8,31 dólares la onza troy.
Cobre, 77 centavos de dólar la libra fina.
Plomo, 30 centavos de dólar la libra fina.
Zinc, 42 centavos de dólar la libra fina.
Aluminio, 75 centavos de dólar la libra fina.
Mercurio, 290 dólares el franco.
Platino, 364 dólares la onza.

Ministerio de Energía La política energética será adecuada a realidad nacional



Expertos gubernamentales y del Banco Mundial realizaron un estudio de los recursos nacionales, que servirá de base para la revisión y modificación de la política energética vigente.

El Ministro de Energía e Hidrocarburos, Jorge Zamora, ratificó ayer, en conferencia de prensa, que la misión del Banco Mundial que visita nuestro país está evaluando la situación y las perspectivas energéticas nacionales, tanto a nivel de recursos tradicionales como de otros renovables y no renovables. La misión, presidida por Ursula Wempler, inició su trabajo el lunes pasado.

Zamora dijo que la coyuntura económica del país exige una adecuación de la política energética, que permita el aprovechamiento eficiente de los recursos energéticos, especialmente en lo que se refiere al consumo, estableciendo programas de conservación y ahorro de energía.

"Se tiene un consumo que llega al derroche de nuestros recursos no renovables, como son los combustibles líquidos, frente a un bajo aprovechamiento de los renovables, como la hidroenergía", precisó.

Dijo que la política energética debe atender, prioritariamente, los requerimientos de los sectores rurales, con objeto de optimizar su aprovechamiento y, consecuentemente, favorecer al incremento de la producción agrícola.

El estudio, cuya fase preliminar concluyó dentro de dos semanas, comprende los siguientes aspectos:

- El sector energía y su relación con la economía; recursos energéticos, demanda y producción; previsión actual y futura de energía; potencia de exportación; política de costos y precios; y aspectos institucionales y de organización.

El estudio, cuya fase preliminar concluyó dentro de dos semanas, comprende los siguientes aspectos:

El sector energía y su relación con la economía; recursos energéticos, demanda y producción; previsión actual y futura de energía; potencia de exportación; política de costos y precios; y aspectos institucionales y de organización.

El estudio, cuya fase preliminar concluyó dentro de dos semanas, comprende los siguientes aspectos:

Informe de Contraloría Irregularidades administrativas en comercialización de minerales

Audidores de la Contraloría General de la República encontraron varias irregularidades administrativas en la comercialización de minerales que realiza la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF).

Según el informe de auditoría, en el período del 26 de mayo al 27 de junio de 1980, se registraron errores de conversión de libras esterlinas a dólares americanos en el promedio de valoración en las empresas mineras Caracoles y Catavi.

La irregularidad consistió en el sobrepago de \$US 782,06, a la empresa Caracoles, y \$US 900,26, a la empresa Catavi.

También se descubrió que ENAF no cobró intereses sobre anticipos en las liquidaciones provisionales a la Compañía

Minera del Sur y que, a esta misma empresa se le pagó un anticipo de \$US 782,06, a la empresa Caracoles, y \$US 900,26, a la empresa Catavi.

También se descubrió que ENAF no cobró intereses sobre anticipos en las liquidaciones provisionales a la Compañía

Salesianos festejarán hoy a su fundador San Juan Bosco

La Congregación Salesiana festejará hoy a su fundador, San Juan Bosco, con una celebración eucarística presidida por el Nuncio Apostólico, Monseñor Alfredo Baccarini, en la Casa de las Religiosas de los Sagrados Corazones, en Obrajillo, al mediodía.

La celebración de la festividad, que incluirá un almuerzo en la misma casa, participará de los miembros de esa Congregación, miembros de otras órdenes religiosas y de autoridades eclesiales, coincide con el aniversario de la muerte del fundador de la Orden Salesiana.

San Juan Bosco, nació el 16 de agosto de 1815 en Beccarello, cerca de Castelnuovo, en el Piemonte. A los dos años de edad, perdió a su padre, pero su madre, Margarita, le encaminó hacia el servicio de Dios. Desde niño, ejerció el apostolado, enseñando el catecismo a los demás niños y a personas de mayor edad que él.

Nació el 31 de agosto de 1864. Su Sacerdocio lo recibió el 2 de junio de 1923 y lo canonizó el día de Pascua de 1964. La Congregación en Bolivia sostiene, dentro de su obra educativa, colegios para ambos sexos, en todo el país.

Banco de la Paz entrega premio

El Banco de la Paz entregó ayer a la señorita Blanca Hurtado Ruiz, cuentacuentista en la ciudad de Santa Cruz, el automóvil "Honda", modelo 1981, como premio en el sorteo que obtuvo institución bancaria el pasado año. La entrega estuvo a cargo del Presidente del banco, Lic. Guido Hinojosa Cardozo.

Para dar incentivos en la apertura de

El IBI financiará programas en los países en desarrollo

La Oficina Inter-gubernamental de la Informática (IBI), financiará programas destinados a la elaboración de políticas nacionales sobre informática, en los países en desarrollo, anunció el Director General de esa entidad, Dr. Fermín Bernasconi.

Dijo que es necesario poner en marcha programas que permitan ayudas financieras y técnicas en los países en vías de desarrollo, de manera que estos contribuyan a cumplir los objetivos nacionales destinados a clarificar la aplicación de la informática.

"La informática no es un fenómeno estrictamente tecnológico, sino también es un fenómeno político ya que tiene incidencias en los aspectos sociales, económicos y de gobierno. Es un tema que no solo es responsabilidad de los técnicos, sino también es responsabilidad de los gobernantes quienes deben darle toda prioridad para su desarrollo y el desarrollo de sus países", afirmó.

"Anunció que el IBI ha destinado mil millones de dólares para ayudar a programas de infraestructura para la informática. "Esta cifra será invertida en el transcurso de cinco años en los países en

Personal que atiende a la mujer recibe instrucción especializada

Personal de promotoras y capacitadoras, que tiene a su cargo la atención de la mujer, recibe instrucción especializada para la ejecución de los programas preparados para el presente año por la Junta Nacional de Acción Social, a través de la Dirección Nacional de la Mujer.

Esta oficina informó que tiene el propósito de emprender, a partir de 1982, un plan de acción encaminado, a proteger y prestar asistencia social a la mujer, cuando es madre.

La preparación de esos cursos para personal especializado ha surgido de las recomendaciones y conclusiones aprobadas en el Primer Taller Nacional convocado por la Junta Nacional de Acción Social. Para las informaciones obtenidas en dicho Taller, se evidencian la falta de atención de los sectores de la mujer, de la familia y de la comunidad, por carecer de personal capacitado.

Las conclusiones aprobadas en dicha reunión, en la que participaron representantes de las direcciones regionales del país, señalan que, actualmente, algunas de aquellas oficinas reducen su trabajo a las acciones orientadas a manualidades, tejidos, corte y confección; artesanías, atención médica y jurídica, y organización de guarderías.

Por ello, resolvió reorientar los programas de trabajo, ampliar sus alcances a través de una concepción más diversificada, que incluya la atención de la mujer, a su medio familiar y a la comunidad de la que forma parte.

Además, para cumplir con esos objetivos, planteó la necesidad de la estabilidad

Distinción en Ministerio de Salud

El Ministro de Salud, Dr. Arnold Hofman Bang Soletto, distinguió a las personas e instituciones que colaboraron en la impresión de un disco este destinado a financiar programas de rehabilitación de personas impedidas o minusválidas. Las distinciones se otorgaron a Tito Yupanqui, Conjunto

Informe de Contraloría

Irregularidades administrativas en comercialización de minerales

Audidores de la Contraloría General de la República encontraron varias irregularidades administrativas en la comercialización de minerales que realiza la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF).

Según el informe de auditoría, en el período del 26 de mayo al 27 de junio de 1980, se registraron errores de conversión de libras

Informe de Contraloría

Irregularidades administrativas en comercialización de minerales

Audidores de la Contraloría General de la República encontraron varias irregularidades administrativas en la comercialización de minerales que realiza la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF).

Según el informe de auditoría, en el período del 26 de mayo al 27 de junio de 1980, se registraron errores de conversión de libras

Se firmó contrato para conexión eléctrica Cochabamba-Santa Cruz

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA) - La Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) compró al consorcio ICB-Ingenieros para que construya la línea de interconexión de los sistemas eléctricos Centro (Cochabamba) y Oriental (Santa Cruz).

El contrato fue firmado ayer, según informó el director de la ENDE, Carlos Zamora.

El proyecto permitirá la incorporación del distrito de Santa Cruz al sistema eléctrico nacional, que actualmente vincula a las ciudades de Cochabamba, Oruro, La Paz, Potosí y Chuquiaguá. De esa manera, será posible el mejor aprovechamiento de la potencia hidroeléctrica instalada en el cuenca para la actual época de lluvias, estarán concluidas en 1984, según los programas oficiales. Costarán aproximadamente 26 millones de dólares, financiados por entidades crediticias internacionales y la misma Empresa Nacional de Electricidad.

El proyecto comprende el tendido de una línea de alta tensión (220 mil voltios), 100 kilómetros de longitud. Se construirán torres y tres nuevas subestaciones de transmisión eléctrica.

Los trabajos de topografía, levantamiento de sondas de penetración ya fueron concluidos en Cochabamba y Santa Cruz. La línea de interconexión seguirá un trayecto paralelo a la futura carretera Chimoré-Yapacani.

El consorcio ICB-Ingenieros por equipos y materiales tanto para las obras como para las torres y las subestaciones últimas están ubicadas en Santa Cruz y Cochabamba.

ENDE resaltó que la interconexión eléctrica con el distrito Oriental es el proyecto más importante para su aplicación en el Plan Nacional de Electrificación.

La ampliación del mercado de interconexión de los sistemas distritales permitirá la construcción de nuevas centrales hidroeléctricas de gran capacidad, que serán explotadas por la ENDE.

Campesinos de Potosí piden la construcción de caminos

Los campesinos de la población de Betanzos, en Potosí, visitaron al Ministro de Transportes, Cal. Héctor Caballero, para solicitarle el mejoramiento de caminos y de sistemas de comunicación. Le entregaron una plaqueta recordatoria.

Campesinos de la población de Betanzos, provincia Cercado de Potosí, en visita efectuada ayer al Ministro de Transportes y Comunicaciones, Cal. Héctor Caballero Gardozo, demandaron la construcción de caminos y el mejoramiento de los sistemas de comunicación en esa zona.

El Subprefecto de la provincia Manuel Pareja, portavoz de la delegación solicitó que, a través del Servicio Nacional de Caminos, se mejoraran los caminos actuales para contar con rutas transitables para poder llevar sus productos a los centros de consumo.

Pidieron, asimismo, que mediante la Dirección de Telecomunicaciones Rurales, se mejoraran los sistemas de comunicación, ya que las líneas telefónicas que existen en algunas comunidades y poblaciones pequeñas, se encuentran deterioradas y sus jornales.

Entregó al Ministro una plaqueta recordatoria, como reconocimiento por el trabajo que desarrolla en beneficio de las poblaciones potosinas.

El Ministro caballero, al agradecer la distinción, se comprometió a instruir a los

Fue negado pedido de aumento salarial de mineros de Enramada

Un Tribunal Arbitral declaró improcedente una parte del pliego peticionario presentado por los trabajadores de la empresa minera Enramada, aduciendo que "los beneficios de las actividades en sus áreas sectoriales".

También recomendó al Directorio de ENAF que surtiese las políticas de comercialización.

En la auditoría, se estableció que existían fallas en el archivo de documentación para parte de Asesoría Legal, así como del sistema de numeración correlativa de contratos, lo cual originó problemas de análisis de los mismos.

Los auditores comprobaron que los contratos tienen las mismas cláusulas en los que se refiere al precio de cotización, precios o concesiones.

Se recomendó, en consecuencia, que el Comité de Comercialización estudie la posibilidad de rediseñar un "contrato tipo" para la comercialización de minerales.

ANTECEDENTES

La Contraloría General de la República ordenó que se realizara una auditoría en la Empresa Nacional de Fundiciones debido a una denuncia en sentido de que dos altos funcionarios de esa empresa se beneficiaron con \$US 125.300, al realizar transacciones con ENAF por \$US 780,00, entre 1980 y marzo de 1981, por la suscripción de contratos con dos comercializadores con los que ENAF no cobró intereses sobre anticipos en las liquidaciones provisionales a la Compañía Minera del Sur y que, a esta misma empresa se le pagó un anticipo de \$US 782,06, a la empresa Caracoles, y \$US 900,26, a la empresa Catavi.

También se descubrió que ENAF no cobró intereses sobre anticipos en las liquidaciones provisionales a la Compañía

Junta de vecinos inició obras en Pocoata, Potosí

Vecinos de la "Zona III" de Pocoata, Capital de la Tercera Sección de la Provincia Chayanta del Departamento de Potosí, iniciaron obras de acuerdo a lo establecido en la Ley N.º 20.111 de 1976, de esa fecha, que establece la creación de las Juntas Vecinales.

El Prof. Calderón Rodríguez dijo que esas pequeñas construcciones, "unque, muy significativas para el pueblo de Pocoata, que es una zona de recursos económicos condicionados por los vecinos de esa zona".

Posteriormente podrán realizarse obras de adorno o pavimentación, pero los pasos iniciales ya fueron dados", afirmó.

La Alcaldía Municipal de Pocoata dividió la población en cuatro zonas, cada una de ellas organizó una Junta Vecinal. Según los informantes, se suscribió en enero de 1982, poniéndose a la par la construcción de dichas obras, para los trabajos de Enramada.

Este punto fue aprobado por el Directorio de la Junta Vecinal, los anteriores, como el presidente del Tribunal Arbitral.

PIE DE HUELGA

Los representantes de los trabajadores de Enramada de base de la municipalización que negoció el gobierno un incremento salarial en sus bases sobre el resultado de la negociación.

El documento hace mención al fallo del Tribunal Arbitral que ordena a los mineros de Enramada de continuar en huelga.

Los dirigentes retornaron a su distrito para atender a sus bases sobre el resultado de la negociación.

Nuevos cambios en las FF. AA.

El general Luis Ferrel Lobo fue designado ayer nuevo presidente del Consejo Nacional de Seguridad (CONASE), en aplicación, según informaron las autoridades militares, de la última Orden General de Desempeño de las Fuerzas Armadas.

Ferrel será poseído en las próximas semanas, dijo el general Luis Rivera Palacios, jefe de la Jefatura de Asesoría General del Ejército.

Rivera se desempeñaba hasta ayer como Inspector General del Ejército.

El Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas informó que la próxima semana serán designados el reemplazante de Rivera Palacios, y el Inspector General de las Fuerzas Armadas.

Centro de Comunicaciones de La Paz será concluido en 1983

El Centro de Comunicaciones de la Ciudad de La Paz, quedará concluido en 1983, informó el Director General de Correos, Edgar Prudencio.

Ese edificio está ubicado en la intersección de la Avenida Mariscal Santa Cruz y calle Oruro. La obra gruesa está acabada. Los trabajos que actualmente se realizan están a cargo de la Compañía Boliviana de Ingeniería (CBI).

Prudencio indicó que el Centro de Comunicaciones "es uno de las obras de mayor importancia que se realizan en los últimos años".

El costo de la obra gruesa, incluyendo los trabajos de excavaciones, subterráneos, drenajes y estructuras para 22 pisos tuvo un costo de \$B. 33, 3 millones.

El acabado del edificio tiene un presupuesto de \$B. 148,9 millones. La instalación de los sistemas de calefacción, ventilación y la de ascensores demandará una inversión de más de \$B. 73 millones adicionales.

La construcción prevé la instalación de un pequeño teatro, con capacidad para 600 personas, un amplio salón auditorio y un helipuerto.

Incremento de 10% en renta de ex trabajadores mineros

A partir de febrero próximos los ex-trabajadores mineros tendrán un incremento del 10 por ciento en sus rentas mensuales, anunció ayer el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

El "Fondo Complementario" Minero de Seguridad Social, según el informe, ha realizado un estudio matemático-actuarial para el período 1981-1985. Ese estudio determinó que, a partir del próximo mes, se conceda un "reajuste automático" del 10 por ciento en las rentas, en curso de pago.

Desde septiembre de 1981, el Fondo Complementario Minero concedió ya un incremento del 33 por ciento lo que permitirá mejorar substancialmente las rentas del sector.

Condecoración peruana

El embajador del Perú, Jorge del Carpio Vidal, en representación de su gobierno, concedió al Secretario de Asuntos Económicos Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia Eusebio Moreira T., en una ceremonia realizada en la residencia diplomática del vecino país.

Al acto asistieron, además, el Canciller Gonzalo Romero y autoridades del gobierno boliviano.

El Embajador del Carpio Vidal, y el secretario Moreira intercambiaron palabras de agradecimiento y mayor vinculación lograda entre ellos.

Ganaderos mantendrán el abastecimiento de carne

La Federación de Ganaderos del Beni y Pando se comprometió ayer a mantener el abastecimiento de carne bovina en el mercado nacional, luego de negociaciones celebradas en Trinidad con el Subsecretario de Agricultura, Lic. Freddy Teodorovich.

Anteriormente, los ganaderos benianos se habían declarado en estado de emergencia y anunciaron que cortarían el suministro de carne el próximo lunes, en demanda de "un precio justo para el productor ganadero".

Ante la emergencia, el gobierno nombró una comisión al Subsecretario de Agricultura para que se trasladara a la capital beniana a negociar un acuerdo.

Anteriormente, el gobierno había solicitado al sector que esperara hasta fines de enero, la promulgación de las medidas económicas que, según la

promesa, incluirán beneficios para los ganaderos. Sin embargo, el sector adoptó medidas de presión.

Las negociaciones entre la Federación y el Subsecretario se prolongaron ayer durante todo el día. Sin embargo, ninguno de los dos sectores explicó los términos del nuevo acuerdo.

Los voceros autorizados de la Federación, que piden, dijeron a PRESENCIA que el acuerdo es satisfactorio y que se acordó suspender la amenaza de cortar el suministro de carne bovina que, en ese sentido, se conocerá hoy un comunicado oficial de la Federación.

Indicaron, asimismo, que una comisión de la Federación se trasladará hoy a las filiales ganaderas para explicar los términos del acuerdo. El

Nuevo Obispo de de Oruro tomará posesión el jueves 25 de marzo

(ANF) - El nuevo Obispo de Oruro, monseñor Julio Terrazas Sandoval, se hará cargo de esa diócesis el jueves 25 de marzo, según lo expresó hoy a ANF.

Monseñor Terrazas reemplaza a monseñor René Fernández Apaza quien fuera trasladado a Sucre el 21 de noviembre del año pasado, para ocupar la función de Obispo Coadiutor.

En un mensaje dirigido a la feligresía de Oruro, hace algunos días, monseñor Terrazas dijo: "Dentro de poco tiempo estaré con ustedes; llegaré como un amigo a la casa de sus amigos, como el hermano al seno de la familia, como el pastor que, teniendo la responsabilidad de guiar, orientar y santificar a la gran familia de Dios, se esforzará por cumplir esta misión como el 'servidor de todos'".

Al referirse a la tarea que cumplirá en La Paz, el nuevo Obispo de Oruro declaró que una comisión continuará con la labor que él realizaba en lo referente a la pastoral juvenil.

NEGOCIACIONES MINERO-GUBERNOS

Por otra parte, al referirse a la reelaboración de las negociaciones minero-gubernales, donde como representante de la Iglesia cumple la tarea de mediador, expresó que el desmote de la Iglesia es que ambas partes lleguen a un entendimiento.

Repertura de radioemisoras Gobierno y mineros procuran un acuerdo para firma de convenio

Subsecretario de Comunicación: "Mientras no se cuente con un informe oficial no podemos hablar de reposición de esas radios". - Negociaciones continuarán el lunes, a las 9,00 horas

Representantes del gobierno y de los mineros procuran un acuerdo sobre los puntos básicos que serán consignados en un "convenio inicial", que será firmado en los próximos días.

Este documento servirá de base para las negociaciones sobre la reposición y repertura de las emisoras mineras.

El Subsecretario de Comunicaciones, Ing. Edmundo Araza, dijo a los periodistas que se ha acordado la redacción de un proyecto de convenio, sobre el cual los borradores que serán presentados la próxima semana (un borrador por cada parte que interviene en la negociación).

"Ellos (los mineros) plantean la firma de un convenio inicial -dijo- y después que una comisión verifique, llegar a un acuerdo final".

Añadió: "Hasta ahora, sólo discrepan en que ni se firma el convenio antes o después de que vaya la comisión a los centros mineros, a recabar información sobre el estado en que se encuentran las radioemisoras".

Dijo que la solución al problema "está en función de los daños que se hayan producido en cada una de ellas".

Pastor Alcócer, vocero de los mineros, dijo: "Hemos exigido que se establezca un documento que refleje nuestros planteamientos y, posteriormente, la firma de un convenio".

Dijo que la solución al problema "está en función de los daños que se hayan producido en cada una de ellas".

pleno funcionamiento hasta el 17 de julio de 1980".

Monseñor Terrazas dijo que, evidentemente, existe un criterio diferente, entre gobierno y trabajadores, respecto a la reposición de esas radios, a los padres Obispos para confirmar esas "voluntades".

Gobierno designará nuevas autoridades universitarias

El Ministro de Educación y Cultura, Tcn. Juan Vera Antezana, informó anoche que las nuevas autoridades de los rectores y vicerrectores de las ocho universidades públicas serán designadas por el gobierno, "en las próximas horas".

La declaración fue hecha en el Hotel Sheraton, donde el ministro clausuró la X Reunión de la Junta de Jefes del Plan de Instrucción del Convento "Andrés Bello".

El ministro explicó que, en días pasados, presentó ternas al gabinete ministerial para la elección de las nuevas autoridades universitarias. Negó informaciones publicadas ayer por un vespertino de La Paz y que se le atribuyeron a él, de haber designado a las nuevas autoridades de las universidades preparadas por las anteriores autoridades de educación superior. Afirmó que, en ese sentido, se cumplirá el lunes y martes próximos la recepción de los vocales de ingreso en la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA).

Ante otra consigna periodística, dijo que los vocales de CONUB y los rectores y vicerrectores se han comprometido a seguir en sus funciones, hasta que se designe a sus sucesores.

Se conformó comité para "Año Internacional de Artesanías"

El Instituto Boliviano de Pequeña Industria y Artesanía (IMBOPIA) y la Representación de la Organización de los Estados Americanos (OEA), informaron ayer que fue conformado el "Comité de Coordinación Nacional" para la celebración en 1982, del "Año Internacional de Artesanías".

Los países miembros de la OEA acordaron dedicar el presente gestión a la promoción de las artesanías a través de varias actividades culturales.

El Director Ejecutivo de IMBOPIA, José Sotomayor, y el Representante de la OEA en Bolivia, Dr. Samuel Echeburu, explicaron a la prensa que ese organismo internacional dispondrá de fondos para cada país, a fin de que se difundan esas actividades y otras vinculadas con las "artesanas populares".

En esa fecha, dijo el Consejo para la Educación, Ciencia y Cultura de la OEA, "había aprobado, en 1969, la "Carta Interamericana de Artesanías y Artes Populares".

La OEA, a través de los comités conformados en cada país, dispuso de premios para concursos literarios y artísticos programados y orientados hacia la difusión de las actividades artesanales.

SELA

Asimismo, se informó que el Sistema Económico y Social Americano (SELSA), declaró el 24 de marzo, de cada año, "Día del Artesano Latinoamericano".

En esa fecha, los países de la OEA realizarán actos conmemorativos, en coordinación con otros organismos.

Los comités de celebración, están integrados por entidades oficiales, privadas, artesanales y artísticas. En Bolivia, ese organismo está presidido por IMBOPIA.



Directorio de "Amigos de la Ciudad"

La organización "Amigos de la Ciudad" poseyó anoche a los miembros de su nuevo directorio en un acto que se realizó con la asistencia de invitados especiales.

El Directorio está integrado por el Dr. Daniel Ortiz, Presidente; José Luis Portocarrero, Primer Vicepresidente; Napoleón López Ayala, Segundo Vicepresidente; Mario Bedoya Ballivián, Secretario General; Julio César Peñalosa C., Secretario de Actas;

"No hubo irregularidades en liberaciones a dos empresas"

Subdirectora del INI: "No hubo irregularidades en las liberaciones otorgadas a las empresas Sobolma y Plasco, en un acto que se realizó con la asistencia de invitados especiales."

El Directorio está integrado por el Dr. Daniel Ortiz, Presidente; José Luis Portocarrero, Primer Vicepresidente; Napoleón López Ayala, Segundo Vicepresidente; Mario Bedoya Ballivián, Secretario General; Julio César Peñalosa C., Secretario de Actas;

Subdirectora del INI: "No hubo irregularidades en las liberaciones otorgadas a las empresas Sobolma y Plasco, en un acto que se realizó con la asistencia de invitados especiales."

El Directorio está integrado por el Dr. Daniel Ortiz, Presidente; José Luis Portocarrero, Primer Vicepresidente; Napoleón López Ayala, Segundo Vicepresidente; Mario Bedoya Ballivián, Secretario General; Julio César Peñalosa C., Secretario de Actas;

Subdirectora del INI: "No hubo irregularidades en las liberaciones otorgadas a las empresas Sobolma y Plasco, en un acto que se realizó con la asistencia de invitados especiales."

El Directorio está integrado por el Dr. Daniel Ortiz, Presidente; José Luis Portocarrero, Primer Vicepresidente; Napoleón López Ayala, Segundo Vicepresidente; Mario Bedoya Ballivián, Secretario General; Julio César Peñalosa C., Secretario de Actas;

Subdirectora del INI: "No hubo irregularidades en las liberaciones otorgadas a las empresas Sobolma y Plasco, en un acto que se realizó con la asistencia de invitados especiales."

El Directorio está integrado por el Dr. Daniel Ortiz, Presidente; José Luis Portocarrero, Primer Vicepresidente; Napoleón López Ayala, Segundo Vicepresidente; Mario Bedoya Ballivián, Secretario General; Julio César Peñalosa C., Secretario de Actas;

Subdirectora del INI: "No hubo irregularidades en las liberaciones otorgadas a las empresas Sobolma y Plasco, en un acto que se realizó con la asistencia de invitados especiales."

El Directorio está integrado por el Dr. Daniel Ortiz, Presidente; José Luis Portocarrero, Primer Vicepresidente; Napoleón López Ayala, Segundo Vicepresidente; Mario Bedoya Ballivián, Secretario General; Julio César Peñalosa C., Secretario de Actas;

Subdirectora del INI: "No hubo irregularidades en las liberaciones otorgadas a las empresas Sobolma y Plasco, en un acto que se realizó con la asistencia de invitados especiales."

El Directorio está integrado por el Dr. Daniel Ortiz, Presidente; José Luis Portocarrero, Primer Vicepresidente; Napoleón López Ayala, Segundo Vicepresidente; Mario Bedoya Ballivián, Secretario General; Julio César Peñalosa C., Secretario de Actas;

Subdirectora del INI: "No hubo irregularidades en las liberaciones otorgadas a las empresas Sobolma y Plasco, en un acto que se realizó con la asistencia de invitados especiales."

El Directorio está integrado por el Dr. Daniel Ortiz, Presidente; José Luis Portocarrero, Primer Vicepresidente; Napoleón López Ayala, Segundo Vicepresidente; Mario Bedoya Ballivián, Secretario General; Julio César Peñalosa C., Secretario de Actas;

Subdirectora del INI: "No hubo irregularidades en las liberaciones otorgadas a las empresas Sobolma y Plasco, en un acto que se realizó con la asistencia de invitados especiales."

El Directorio está integrado por el Dr. Daniel Ortiz, Presidente; José Luis Portocarrero, Primer Vicepresidente; Napoleón López Ayala, Segundo Vicepresidente; Mario Bedoya Ballivián, Secretario General; Julio César Peñalosa C., Secretario de Actas;

El presidente invitado a visitar Norte de Potosí

Dirigentes campesinos del Norte de Potosí, invitaron ayer al Presidente de la República, a visitar a esa región para que se informe de las necesidades de esa región, principalmente, según dijeron, "de la reciente demanda educativa".

Los representantes explicaron que, desde el cierre de la Normal Rural Mariscal Antonio José de Sucre, de Chayanta, los jóvenes campesinos de la región se ven "impedidos de lograr una profesión porque viajar al interior del país significa mucho gasto para una familia campesina".

El grupo campesino pidió también la colaboración presidencial para solucionar el centenario problema de límites entre laimes y jucumamis, que originó, en años pasados, enfrentamientos entre esas comunidades.

Ministro del Interior: No puede existir en Bolivia el "escuadrón de la muerte"

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA) - El ministro del Interior, Cnl. Rómulo Mercado, reiteró hoy aquí su rechazo a la posibilidad de que exista en Bolivia un escuadrón de la muerte, debido a que la convicción cristiana del pueblo no lo permite.

Este aseveró, al ser preguntado tempestivamente a esta capital, con la finalidad de mantener el orden y la tranquilidad en el país, que el pueblo no repudia. Luego añadió que "en Bolivia nunca ha existido ni existirá un escuadrón de la muerte, según versiones que circularon en ese sentido, durante los últimos días."

Reafirmó también que el ministerio a su cargo realiza una "minuciosa" investigación para dar con los autores de los atentados dinamiteros que se cometen recientemente en los domicilios de los generales David Padilla y Lucio Abiz. Calificó esos hechos como reprochables y dijo que el pueblo los repudia. Luego añadió que "en Bolivia nunca ha existido ni existirá un escuadrón de la muerte, según versiones que circularon en ese sentido, durante los últimos días."

Nuevo Comité Ejecutivo de la Confederación de Empresarios

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEB) eligió ayer a los miembros de su nuevo Comité Ejecutivo en la asamblea que se realiza desde hace tres días en La Paz.

El Comité está integrado así: Presidente, Fernando Illanes, (representante de la Cámara Nacional de Industrias); Primer Vicepresidente, Jorge Marcos S., (representante de la Federación de Empresarios de Santa Cruz); Segundo Vicepresidente, Jorge Ezzaguirre (Asociación de Mineros Medianos), y Tesorero, Luis Ocampo (de la Cámara Nacional de Comercio).

La Asamblea General Ordinaria de la CEB continuará sus deliberaciones hoy y mañana.

Se adelantó que el nuevo comité convocará a una conferencia de prensa, los primeros días de la próxima semana. No se informó si ese organismo emitirá algún documento respecto a la situación económica por la que atraviesa el país.

Campeños de Camiri piden ayuda estatal

La Federación Especial de Trabajadores Campesinos de Camiri anunció ayer que solicitará al gobierno "mayor atención a las necesidades de esa zona del departamento de Camiri y el cumplimiento de ofertas anteriores para aprovechar las ventajas que ofrece la región para la agricultura y ganadería".

Una delegación de esa entidad, integrada por los dirigentes Domingo Serrano, Dino Ayre, Gregorio Segundo, Santiago Camargo y Carlos Cruz, se encuentra desde ayer en La Paz para "realizar las gestiones del caso ante las autoridades de gobierno".

"Haremos conocer a las autoridades (todas las necesidades que atañen a la provincia Cordillera de Santa Cruz", declararon.

Autoridades impidieron realización de asamblea de maestros rurales

Autoridades gubernamentales impidieron ayer la realización de una asamblea general de maestros rurales de la Paz, en el Colegio Metodista (Instituto Americano), para el lugar rodeado de agentes de seguridad, por lo que optaron por aplazar indefinidamente la designación del Comité de Bases de ese sector.

En declaraciones a PRESENCIA, calificaron el hecho como un "atropello a la libertad de organización", que el gobierno debe respetar. Se mostraron sorprendidos porque, según dijeron, el propio Ministerio de Educación y Subsecretario de Educación Rural habían aceptado la realización de la asamblea general.

"Son los maestros de base los que nos inducen a reunimos en asamblea designado el 22 de enero y que está presidido por el Prof. Alex Tellera. Acusaron a quienes calificaron como "pseudocomité" de estar "dilatando por las autoridades" y de "carecer de representación de las bases".

El Comité de Tellera, por su parte, ha acusado al sector docente que trató de reunirse ayer de ser "políticos" y "elementos de la extrema izquierda".

Mediante Resolución N.º 34, del 22 de enero, el Ministerio de Educación y Cultura, autorizó a los maestros de todo el país a reunirse en asamblea general para designar a los miembros de comités de bases, que representarán al sector mientras se vigencia a los sindicatos.

Reunión de CNSS se reúne en una asamblea el lunes

Los representantes de la Caja Nacional de Seguridad Social se reunieron ayer en una asamblea general, para elegir comités que deberán efectuar varios trámites y verificar los aportes empresariales y laborales.

La asamblea se realizó el lunes, a las 9 horas, en el salón de la Paz. Las comisiones efectuarán inspecciones de aportes empresariales por la Dirección Nacional, Tesoro Municipal e instituciones descentralizadas de la CNSS.

Solucionada huelga de los trabajadores de Viru-Viru

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA) - Fue solucionada la huelga de los trabajadores del Aeropuerto de Viru-Viru, según informaciones proporcionadas por la Dirección Regional del Trabajo, Sonia Terras.

El arreglo fue alcanzado en un intercambio de sustitutos. El Prefecto del Departamento, Director del Trabajo, representantes de la empresa y los trabajadores.

Estos habían solicitado la mediación de la Iglesia, en vista de que el asunto no mostraba signos de solución inmediata, pero esta medida no fue necesaria, debido al acuerdo obtenido hoy.

RELACIONES CON LA URSS

En el entierro del Gnl. Alfredo Ovando Candia, algún orador mencionó la apertura de relaciones con la URSS como uno de los actos del gobierno de aquí.

Ovando no tuvo nada que ver, ni de lejos ni de cerca, con la difícil negociación para normalizar relaciones con la URSS. Esta gestión correspondió, de principio a fin, al gobierno del Presidente Barrientos y fue, en el medio siglo, la más importante medida de independencia en el campo de las relaciones internacionales de Bolivia.

Cochbba, 27 enero 1982

Perú coopera en gestiones para recuperar avión en Nicaragua

La Embajada del Perú, autoridades de Panamá y el Comando Sur de los Estados Unidos cooperan en las gestiones destinadas a rescatar el avión de la Fuerza Aérea que se desató en ese país, informó el Ministerio de Aeronáutica, Gral. Natalio Morales.

Recordó que, hace aproximadamente seis o siete meses, un avión de transportes aéreos militares "Arava", por razones de mal tiempo y condiciones meteorológicas adversas, hizo un aterrizaje prácticamente de emergencia en Nicaragua, sin haber obtenido permiso, razón por la que fue decomisado.

"Yo espero que las gestiones progresen y se haga pronto la devolución de la nave", dijo. Al referirse a una supuesta utilización del avión por parte de Nicaragua, señaló: "Bueno, hay una serie de informaciones en las que se menciona que estarían volando los integrantes de la Fuerza Aérea de Nicaragua, pero no hay nada concreto".

RUTAS DEL TAM

Al ser consultado sobre la ampliación de rutas del TAM a las fronteras, el Gral. Morales informó que el personal técnico, trabajando y en poco tiempo se van a dar las conclusiones y referencias de los pilotos de Aeronáutica para que se tome una determinación al respecto.

Sobre la supuesta aprobación de Estados Unidos para la compra de material aéreo para la Fuerza Aérea, dijo: "No puedo dar ninguna información oficial porque yo no lo conozco. No conozco absolutamente nada y sinceramente es para mí una sorpresa saber que se hubiera publicado en la prensa del exterior".

Respecto al proyecto de compra de aviones sigue porque la Fuerza Aérea necesita seriamente, requiere renovar su material porque es el instrumento de trabajo de la Fuerza Aérea y el personal técnico, pero hasta el momento no conozco nada de esas noticias que se han publicado".

En CONEPLAN se analizan asuntos administrativos

Los Ministros del Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN) se reunieron ayer para analizar asuntos administrativos, se informó en el Ministerio de Planeamiento y Coordinación.

CONEPLAN se reunirá nuevamente el miércoles.

Se indicó que continuará el análisis de los requerimientos de las corporaciones reguladas de desarrollo y los planes y proyectos para un desarrollo integral de los departamentos.

En una reunión anterior del Consejo Nacional de Economía y Planificación, se aprobó el programa nacional de caminos, a ser ejecutado por el Ministerio de Transportes y el Servicio Nacional de Caminos.

Directiva femenina de "Amigos de la Ciudad"

Fue poseionada, anoche, la nueva directiva femenina de la organización "Amigos de la Ciudad", que registró esa institución durante el período 1982-1983.

La directiva está integrada por Mery de Carrasco Vera, presidenta; Cristina Virreira, primera vicepresidenta; Nelly de Loayza, vicepresidenta; Lidia M. de Calderón, secretaria general; Lily de Aranda, tesorera; Esther de Mealla, secretaria de cultura; Bertha de Montes, club del libro; Mercedes de Baudouin, de relaciones; Olga de Valdivia, de actas; Enca de Llanos y Lidia de Adrizola, secretarías de prensa.

Misiones Franciscanas de Tarija entre chiriguanos

Por WILSON MENDIETA PACHECO

Después de 184 años, los originales del libro "Historia de las misiones franciscanas de Tarija entre chiriguanos"...

LA EDICION

La edición de este trabajo histórico consta de dos tomos y su impresión concluyó en septiembre de 1981 en los Talleres Gráficos de la Editorial Universitaria de Tarija...

Manuel Mingo".

Roberto Barja, en la solapa del libro destaca que el "Padre Saracho" del Potosí...

LA OBRA

Validados los datos del Padre Del Pace, "Historia de las misiones franciscanas de Tarija entre chiriguanos"...

por ocho años su misión de cronista-escritor...

El autor de los manuscritos falleció el 29 de noviembre de 1807 a la edad de 82 años...

JUSTICIA

La publicación de "Historia de las misiones franciscanas de Tarija entre chiriguanos"...



PINTURA BOLIVIANA.- En la Galería América, tiene lugar una exposición de pinturas bolivianas...

HISTORIA DEL NORTE DE POTOSI

POTOSI. (PRESENCIA).- El sacerdote claretiano José Antonio Bustamante...

Evangelización y promoción de las comunidades. El año pasado, el autor de este trabajo biográfico...

Fueron presentados en Cochabamba

libros de Roberto Querejazu Calvo

COCHABAMBA. 29 (PRESENCIA).- Con todo éxito fueron presentadas la nueva obra "Adolfo Costa du Rels"...

El director del centro, William A. Scarborough, es el encargado de anunciar el encargo de un programa...

El editor Werner Guttentag indicó que años de dramáticos problemas políticos y tensiones económicas no han sido un obstáculo para continuar con el rumbo editorial...

El musicólogo Mario Estensson indicó que la calidad de la obra literaria de Adolfo Costa du Rels a más de sus servicios en misiones diplomáticas...

HOMENAJE A PORFIRIO DIAZ MACHICAO

El pasado jueves el Consejo Municipal de Cultura de La Paz realizó en la Casa de Cultura "Franz Tamayo" una sesión de honor en memoria del escritor boliviano Porfirio Díaz Machicao...

MACA interesada en referendar patrimonio cultural de Potosí

POTOSI. 29 (PRESENCIA).- La oficina regional del MACA, Ing. Armando Sánchez, quien sostuvo que "nadie debe permanecer impasible ante la discusión de los valores arqueológicos, pinturas, folclore y hasta las costumbres de cada provincia de Potosí"...

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fue ejemplar esposa y padre:

Dr. JORGE MORGAN VARGAS Q. E. P. D. Blanca de Morgan, esposa; Juan Carlos, Gail, Grace, hijos; Rosemary, José, hijos políticos; Norah, hermana; Gregorio, Elia, Pastor, hermanos políticos; tios, primos, sobrinos y demás familia, agradecerán profundamente asistir a la misa de cuerpo presente y acompañar, a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy sábado 30 a las 16:00 (4 de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle N. Aguirre N° 37 (Trompillo) ciudad de Santa Cruz.

Fue grabada obra completa para piano del compositor Ginastera

NEW YORK. (AP).- La profundidad y el dinamismo de la inspiración de Alberto Ginastera y el talento interpretativo de la concertista argentina Ana María Trenchi de Bottazzi. El piano Steinway que perteneció a Serge Rachmaninoff. La acústica excepcional de un espacio estudio de grabación de la compañía RCA.

Murió escritora Laura Villanueva

Laura Villanueva de Avila Jiménez falleció el jueves pasado, víctima de un infarto cardíaco, en la ciudad de La Paz. Escritora y periodista, la Sra. Laura Villanueva fue conocida bajo el seudónimo de Hilda Mundt.

Demolición de monumento arquitectónico

Por JIMMY H. LEDEZMA PARADA. Teniendo en cuenta que nuestro país atraviesa una profunda crisis económica, social, moral política y de todo orden, esta se complica más aún, por la falta de una política cultural adecuada que genere perspectiva y trabajo en nuestro medio.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

- TEATRO MUNICIPAL.- Temporada de teatro a cargo de la compañía de David Santalla. El ciclo durará hasta el 4 de febrero.
CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Ciclo cinematográfico con películas japonesas. Lunes 1° y martes 2° de febrero.
GALERIA EMUSA.- Martes 2 de febrero, a horas 19.00, inauguración de la exposición de acuarelas del artista chileno Jorge Izquierdo.
SALON MUNICIPAL.- Del 1° al 7 de febrero, muestra artística a cargo de Víctor Tanco.
MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Viernes 5 de febrero, horas 18.00, proyección de tres películas artísticas: "Grabados rupestres en el Valle de educación de la voz para oratoria, cargo de Benjamín Gutiérrez Valencia.
CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de pintura de Víctor Hugo Arévalo Jordán, cargo de idioma japonés, cargo de idioma japonés, cargo de idioma japonés.
HOTEL GLORIA.- Exposición de pintura de Raúl Mendoza.
MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen N° 790 tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, eq. Socabamba; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi N° 918; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen N° 789; Museo de Suroeste, calle Jaen eq. Sacumburi; Museo de Historia Natural, Campus Universitario Cota Cota, calle 26 de Febrero; Museo Nacional de Ciencias Naturales, calle Sagárnaga N° 161 tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo N° 1040, tel. 368683; Los Escaleros, Av. Mariscal Santa Cruz. El Internacional, calle Ayacucho N° 206, tel. 342942.

Participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue señora LETICIA MACHICAO v. de CESPEDES

Madre de nuestro Director, Lic. Don Mario Céspedes Machicao e invitan a sus parientes y amigos al sepelio de sus restos mortales que se efectuará el día de hoy 30 de enero, a horas 11:00. El cortejo fúnebre partirá de la calle Crespo N° 2021 (entre Aspiazu y Chaco). La Paz, 30 de enero de 1982

LA FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la señora ELMA ASBUN de SIMON. Madre de nuestro Director Ing. Antonio Simon Asbun caecido en la localidad de Santa Rosa en horas de la tarde del día 28 de enero de 1982. Trinidad, 29 de enero de 1982

DE LA FAMILIA SUAREZ BECERRA AGRADECIMIENTO E INVITACION

Los hijos Ela, Orlando, Alcides, Ruth, Kitty, Antonio, Carlos y Marilín, hijos políticos Walther Horber, Dina S. de Suárez, Alfonso Tarifa, Margarita Gil de Suárez e Isabel Alanes de Suárez, los nietos y bisnietos primos y sobrinos, agradecen muy de vez la muestra de dolor con que se nos acompañó en el velatorio y posterior traslado al cementerio general, así como la muestra de adhesión recibidas de los diferentes distritos del país, por el deceso acaecido en la ciudad de Santa Cruz, el 18 de los corrientes de nuestra ejemplar y abnegada MADRE:

Sra. Doña ALBERTINA BECERRA vda. de SUAREZ (Q.E.P.D.) y tienen a bien invitar a la misa que recordando los 14 días de su llorado fallecimiento se llevará a cabo el día domingo 31 del presente a horas 11 a.m. en la Iglesia de los Padres Carmelitas (avenida 20 de octubre), asistencia que comprometerá la gratitud de la familia doliente. La Paz, 30 de enero de 1982

La señorita ALEYDA VERONICA ALAY AS-TURIZAGA, hoy cumple sus 15 años, con este motivo sus padres: Dr. Walter Alay La Cuesta y Sra. ofrecerán a sus amistades una recepción social en su honor.

El día de hoy, la niñita Alisón Micaela Condory Orozco celebra su primer cumpleaños. Sus padres Antonio Condory y Lucy O. de Condory ofrecen un 14 pifaña.

LA UNION DE TRABAJADORES DEL ARTE Y LA CULTURA (U.T.A.C.) rinde su homenaje póstumo a la escritora, periodista y querida compañera

LAURA VILLANUEVA de AVILA JIMENEZ (HILDA MUNDY)

o invita a los integrantes de UTAC, amigos y trabajadores del arte y la cultura, a su entierro, que partirá de la calle Claudio Sanjines N° 1602 (Miraflores), el día de hoy, a horas 11.00.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre y ejemplar esposo

Sr. Don GERMAN MARCA SARZURI (Q. E. P. D.)

Rita M. vda. de Marca (esposa); Ximena, Freddy, Ramiro, Tito (hijos); Renata, Pastor, Claudio C., Braulio M. (ahijados); los Hnos. sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades asistiendo al Cementerio de V. Santiago (El Alto) el día de hoy sábado 30 del presente, a las 16.00 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la Av. 9B entre calle 8 N° 105 (V. Tejada). Su asistencia será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. Ciudad El Alto, enero de 1982. Atención de Funeraria "VASQUEZ" final Calle 5 (oeste) N° 778 Tel. 81247.

EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO, EJECUTIVOS Y EMPLEADOS DE COMPAÑIA INDUSTRIAL Y COMERCIAL DE OROURO S.A. C.I.C.O., hacen llegar su sentida condolencia a la familia de la que en vida fue:

Sra. LETICIA MACHICAO vda. de CESPEDES (Q.E.P.D.)

Madre de nuestro Gerente General, Lic. Mario Céspedes M.

La Paz, 30 de enero de 1982

EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO, EJECUTIVOS Y EMPLEADOS DE MOLINERA DEL ORIENTE S.A. MODELO, hacen llegar su sentida condolencia a la familia de la que en vida fue:

Sra. LETICIA MACHICAO vda. de CESPEDES (Q.E.P.D.)

Madre de nuestro Gerente General, Lic. Mario Céspedes M.

La Paz, 30 de enero de 1982

EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO, EJECUTIVOS Y EMPLEADOS DE SOCIEDAD INDUSTRIAL MOLINERA S.A. S.I.M.S.A., hacen llegar su sentida condolencia a la familia de la que en vida fue:

Sra. LETICIA MACHICAO vda. de CESPEDES (Q.E.P.D.)

Madre de nuestro Gerente General, Lic. Mario Céspedes M.

La Paz, 30 de enero de 1982

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue cariñosa abuelita y digna madre:

Sra. Doña LETICIA MACHICAO vda. de CESPEDES (Q.E.P.D.)

Emma, Isaac, Mario y Lia Céspedes Machicao, hijos; Heriberto Chávez, Rita B. de Céspedes y Blanca J. de Céspedes, hijos políticos; los nietos, bisnietos, tios, primos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial al Centro de Acción Huarina y demás Instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Sábado 30 de los corrientes a horas 11:00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Calle Crespo N° 2021 (entre Aspizua y Chaco). Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA N° 775 Telfs. 325676-364800.

PARTICIPACION

La familia Abugoch Talamas tiene el hondo sentimiento de participar el fallecimiento del que en vida fue

Sr. TEOFILO ABUGOCH SABHA Q. D. D. G.

cuyos restos mortales serán inhumados en la ciudad de Cochabamba el día de hoy sábado 30 del presente, a hrs. 10.00 a.m. en el Cementerio Arabe.

Cochabamba, 29 de enero de 1982

Sociales

CENTRO DE DAMAS ORIUNTES

Se reunirá en la casa "Howson", el lunes 1° a horas 10, bajo la presidencia de la Sra. Emma Cladera de Bacarreza.

RECEPCION

La Directora General de Asuntos Consulares, del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Bárbara Cano de Limpías, ofrecerá una recepción el viernes 5 de febrero, en el Salón de Honor de la Cancillería con motivo de agasajar al H. Cuerpo Consular acreditado en Bolivia.

SOCIEDAD FILARMONICA

La Sociedad Filarmónica de la ciudad de La Paz ofrecerá un agasajo el jueves 4 en el domicilio de los esposos Edgar y Georgette Camacho, en honor de sus benefactores y representantes de la prensa.

ARBE

El jueves 4, a horas 18:30, se llevará a cabo la Asamblea General de la Asociación Boliviana de Secretarías, Filial La Paz, en el Salón Parroquial de María Auxiliadora.

DIPLOMATICAS

El señor Carlos Arturo Molina, Encargado de Negocios del Ecuador, ofrecerá un almuerzo el miércoles 3 de febrero, en honor del señor Claudio Malo González, Ministro de Educación de dicho país, que asistirá a la XI Reunión de Ministros de Educación del Convenio "Andrés Bello".

REUNIONES

La Directora General de Asuntos Consulares del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, señora Bárbara Cano de Limpías, ofrecerá una recepción para agasajar al H. Cuerpo Consular

acreditado en el país, el viernes 5, en el Salón de Honor de la Cancillería.

El señor Robert Shaves Ford ofrecerá un cocktail el lunes 1° para despedir al Agregado Naval de la República Argentina, Capitán de Navío Miguel Carlos Pita.

PARRILLADA CAMPESTRE

Con motivo de la posesión de los terrenos otorgados al Instituto Internacional de Integración, el Director de esa entidad y la señora de Capriles Villazón ofrecerá una parrillada campestre el sábado 30, a horas 11.00, en Cota Cota.

NACIMIENTOS

El hogar de los esposos Peter Villanueva Moravi e Isabel Cariaga Ergueta, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénita.

Ha sido alegrado el hogar de los esposos Jorge Mujías y María del Carmen Rodríguez M., con el nacimiento de su primogénito.

El hogar de los esposos Luis Iturralde y Tatiana Aponte de Iturralde ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénita.

Colectividad cochabambina agasajó a nuevo Arzobispo



RECEPCION SOCIAL.- Monseñor Genaro Prata, Arzobispo de Cochabamba, aparece rodeado de autoridades civiles y militares en una recepción social que se realizó en su honor en el Club Cochabambino.

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA)- Anoche se ofreció una recepción al nuevo Arzobispo Monseñor Genaro Prata, en los salones del Club Social.

Estuvieron presentes el Prefecto del Departamento Tenl. Guido Sandoval Zambrana; el Alcalde Municipal Ernesto Daza Rivero; el Comandante de la Séptima División, Cnl. Luis Kuramoto Medina; el Rector de la Universidad Mayor de San Simón, Ing. Freddy Mercado Rojas; el Vicario General Monseñor Walter Rosales; el Canciller de la Arquidiócesis P. Enrique Jiménez; personalidades del mundo cultural, artístico, cívico y social, instituciones femeninas, así como religiosos y representantes del Movimiento Apostolado de los Laicos.

El Dr. Jorge Rojas Tardío ofreció dicha recepción destacando la personalidad de Monseñor Genaro Prata. Dijo que el

pueblo de Cochabamba ha sido honrado con la designación del nuevo pastor por lo que es recibido con afecto y veneración. Recalcó que el Sumo Pontífice tuvo gran acierto en enviarnos un ilustre Prelado que es conocido como una de las personalidades más vigorosas del Episcopado Boliviano.

Agregó que la colectividad cochabambina le brinda todo su apoyo para el éxito de sus labores específicas, en bien de la Iglesia y de la comunidad. Por su parte, Monseñor Prata agradeció el homenaje de que fue objeto de parte de las autoridades e instituciones de Cochabamba, prometió poner toda su capacidad y amor en la ejecución de obras que beneficien a la comunidad y a la Iglesia.

Dijo que llegó a Cochabamba animado de los mejores propósitos para cumplir esas delicadas actividades.

PARTICIPAMOS con dolor LA MUERTE DE NUESTRA QUERIDA MAMA
Señora MERCEDES CORDOVA AGUIRRE v. de GUZMAN PABON Q. E. P. D.
Rosario, Cecilia, Gonzalo, Magda, Pilar, Mauricio, hijos; John Curry, Esperanza del Castillo, Enrique Arteaga, Mario Orrico, hijos políticos; los nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amigos asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15 y a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana domingo 31 del presente a horas 16 p.m. el cortejo fúnebre partirá de Claudio Peñaranda 2706, (Sopocachi) entrando por Luis Uria de la Oliva y Vincentini. Favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA GRANEROS 121 Tels. 324290 325254 - 369414

EL DIRECTORIO DE LA ASOCIACION DE INDUSTRIALES MOLINEROS tiene el sentimiento de participar el fallecimiento de la que en vida fue:
Sra. LETICIA MACHICAO vda. de CESPEDES (Q.E.P.D.)
madre de su Presidente, Lic. Mario Céspedes Machicao y hace llegar sus sentimientos de condolencia a su familia.
La Paz, 30 de enero de 1982

LA ASOCIACION DE INDUSTRIALES MOLINEROS
Hace llegar su sentida condolencia a la familia de la que en vida fue:
Sra. LETICIA MACHICAO vda. de CESPEDES (Q.E.P.D.)
madre de nuestro Presidente Lic. Mario Céspedes, o invita a asistir a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy a hrs. 11:00 El cortejo fúnebre partirá de la Calle Crespo N° 2021 (entre Aspizua y Chaco).
La Paz, 30 de enero de 1982

El Directorio del Banco de Cochabamba, lamenta comunicar el deceso de la señora
MERCEDES CORDOVA AGUIRRE vda. de GUZMAN PABON
madre de nuestra distinguida funcionaria, Sra. Cecilia Guzmán Córdova, y hace llegar su sentimiento de profundo pesar a la familia doliente.
La Paz, 29 de enero 1982

El Banco de Cochabamba lamenta comunicar el deceso de la señora:
MERCEDES CORDOVA AGUIRRE vda. de GUZMAN PABON
madre de nuestra distinguida funcionaria, señora Cecilia Guzmán Córdova, y hace llegar su sentimiento de profundo pesar a la familia doliente
La Paz, 29 de enero 1982

Ha dejado de existir el joven premilitar en un accidente:
Joven SERGIO OSWALDO DURAN BLACUT Q. E. P. D.
Francisco Durán, Gladys Blacut de Durán, padres; Sara, Mauricio Durán, hermanos; Isabel v. de Blacut, Francisca v. de Durán, abuelas; los tios, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales el día de mañana domingo 31, a horas 11.00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Casimiro Corrales N° 1218. Favor que agradecerá la familia doliente. SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA N° 121. Calle Graneros esq. Figueroa - Tel. 324290 - 369414 - 325254

MISAS
AGRADECIMIENTO E INVITACION
Corina Durán de McDonald, esposa; Julio, Lina y Erick McDonald Durán, hijos; Ernestino de McDonald, madre; Jorge McDonald, hermano; tios, primos y demás familiares del que en vida fue el ejemplar padre y esposo.
Don JULIO MCDONALD GUTIERREZ (Q. E. P. D.)
reconocen y agradecen profundamente a los parientes, amistades, amigos y personas piadosas que hicieron llegar sus expresiones de sentimiento, ofrendas florales, compartiendo el dolor familiar, o invitan a la misa de ocho días de su sentido fallecimiento, que se ofrecerá el día de hoy sábado 30 del presente, a horas 19:00 (7.00 p.m.) en la Iglesia del Colegio "María Auxiliadora", (calle Alma Grau). La familia doliente, reitera su agradecimiento por la asistencia a este acto piadoso.
La Paz, 30 de enero de 1982

La familia de:
Prof. de Estado ERNESTO ALIAGA SUAREZ (Q.E.P.D.)
recordando los tres años de su fallecimiento pide a sus amigos elevar una oración por su alma.
La Paz, 30 de Enero de 1982

La esposa, Elvira V. de Vásquez; los hijos, Samuel, Antonieta, Gustly, Luis, Carmen; los hijos políticos Emilio, Humberto y Teresa, hermanas, nietos y demás familia del que en vida fue
Sr. ANGEL VASQUEZ LOZA (Q.E.P.D.)
invitan a sus amistades, parientes y demás personas piadosas a la misa que recordando el tercer año de su fallecimiento se oficiará el día domingo 31 del presente a las 9.00 a.m. en el templo de la Recoleta. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
La Paz, Enero 1982

La familia del que en vida fue
Sr. Don MANUEL OLIVA MEDINA (Q. E. P. D.)
participa su sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de Riberaita el día 27 de enero de 1982. Ruega a sus amigos y personas que lo estimaron elevar una oración por el eterno descanso de su alma.
La Paz, 29 de enero de 1982

HISTORIETAS

ECONOMICOS-ECONOMICOS-ECONOMICOS-E

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



MARIA DE ORO



DICK TRACY



LOS PICAPIEDRAS



GUMERCINDO



AGATA



DOMBOLO



SOPA DE LETRAS

T U W X Y A B I L
 A I G J K L O U T
 B C E C S T A I C
 A I V O R N O A M
 R S G N D R S T U
 D A I A A C F G H
 L M O K L I J K J
 C E A R C C A I C
 I D E Y Z W X V U

Solución a SOPA DE LETRAS

D E R O S D N I W
 F G P U M X A I O
 T U E E B E O G T
 T U O P R S T V N
 A C T U I V W X O
 W A N I P E G R
 Q A A I B I C D O
 M O V W X Y K J T

SIETE capitales africanas

Se leen de izquierda a derecha, de izquierda a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres pero cruzarse por estas.

PRESENCIA

Agencias Interior

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:
COCHABAMBA- Calle Ecuador E-387. Teléf.: 26914.
COBIZA- Cobiza.
LA PAZ- Mariscal Sa. Cruz. Edif. Esperanza.
ORURO- Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro. 3er. piso. Teléf. 51725.
POBOSI- Calle Padilla N° 20. Teléf. 3622.
SUCRES- Calle Estudiantes N° 50. Teléf. 2116.
SANTA CRUZ- Calle Ben N° 84. Teléf. 48866.
TRINIDAD- Trinidad. Teléf. 983.
TARJAY- Calle Bolívar 298. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día.
 Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: \$b. 1.- (UN PESO), la palabra.

Revistas Libros

DACTILOGRAFIADOS I.B.M. Tesis, informes, currículums, libros, etc. Impreso de stencilés, multicopiados, encuadernación con espiral, fotocopiados, precios económicos. Of. SERGIO Landaeza esquina 20 de Octubre 404, teléfono 373715. (30-30 Enero/150924).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Casas

TRANSFERIO Dos piezas, baño, cocina, independiente, entrega inmediata. Teléfono 319725 (30-31/152987).

ALQUILO dos habitaciones, cocina y baño privado. Ref: Calle Obanilla 1461 San Pedro (30-2/152568).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

PRESENCIA

Agencias Interior

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:
COCHABAMBA- Calle Ecuador E-387. Teléf.: 26914.
COBIZA- Cobiza.
LA PAZ- Mariscal Sa. Cruz. Edif. Esperanza.
ORURO- Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro. 3er. piso. Teléf. 51725.
POBOSI- Calle Padilla N° 20. Teléf. 3622.
SUCRES- Calle Estudiantes N° 50. Teléf. 2116.
SANTA CRUZ- Calle Ben N° 84. Teléf. 48866.
TRINIDAD- Trinidad. Teléf. 983.
TARJAY- Calle Bolívar 298. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día.
 Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: \$b. 1.- (UN PESO), la palabra.

Revistas Libros

DACTILOGRAFIADOS I.B.M. Tesis, informes, currículums, libros, etc. Impreso de stencilés, multicopiados, encuadernación con espiral, fotocopiados, precios económicos. Of. SERGIO Landaeza esquina 20 de Octubre 404, teléfono 373715. (30-30 Enero/150924).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Casas

TRANSFERIO Dos piezas, baño, cocina, independiente, entrega inmediata. Teléfono 319725 (30-31/152987).

ALQUILO dos habitaciones, cocina y baño privado. Ref: Calle Obanilla 1461 San Pedro (30-2/152568).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

PRESENCIA

Agencias Interior

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:
COCHABAMBA- Calle Ecuador E-387. Teléf.: 26914.
COBIZA- Cobiza.
LA PAZ- Mariscal Sa. Cruz. Edif. Esperanza.
ORURO- Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro. 3er. piso. Teléf. 51725.
POBOSI- Calle Padilla N° 20. Teléf. 3622.
SUCRES- Calle Estudiantes N° 50. Teléf. 2116.
SANTA CRUZ- Calle Ben N° 84. Teléf. 48866.
TRINIDAD- Trinidad. Teléf. 983.
TARJAY- Calle Bolívar 298. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día.
 Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: \$b. 1.- (UN PESO), la palabra.

Revistas Libros

DACTILOGRAFIADOS I.B.M. Tesis, informes, currículums, libros, etc. Impreso de stencilés, multicopiados, encuadernación con espiral, fotocopiados, precios económicos. Of. SERGIO Landaeza esquina 20 de Octubre 404, teléfono 373715. (30-30 Enero/150924).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Casas

TRANSFERIO Dos piezas, baño, cocina, independiente, entrega inmediata. Teléfono 319725 (30-31/152987).

ALQUILO dos habitaciones, cocina y baño privado. Ref: Calle Obanilla 1461 San Pedro (30-2/152568).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

PRESENCIA

Agencias Interior

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:
COCHABAMBA- Calle Ecuador E-387. Teléf.: 26914.
COBIZA- Cobiza.
LA PAZ- Mariscal Sa. Cruz. Edif. Esperanza.
ORURO- Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro. 3er. piso. Teléf. 51725.
POBOSI- Calle Padilla N° 20. Teléf. 3622.
SUCRES- Calle Estudiantes N° 50. Teléf. 2116.
SANTA CRUZ- Calle Ben N° 84. Teléf. 48866.
TRINIDAD- Trinidad. Teléf. 983.
TARJAY- Calle Bolívar 298. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día.
 Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: \$b. 1.- (UN PESO), la palabra.

Revistas Libros

DACTILOGRAFIADOS I.B.M. Tesis, informes, currículums, libros, etc. Impreso de stencilés, multicopiados, encuadernación con espiral, fotocopiados, precios económicos. Of. SERGIO Landaeza esquina 20 de Octubre 404, teléfono 373715. (30-30 Enero/150924).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Casas

TRANSFERIO Dos piezas, baño, cocina, independiente, entrega inmediata. Teléfono 319725 (30-31/152987).

ALQUILO dos habitaciones, cocina y baño privado. Ref: Calle Obanilla 1461 San Pedro (30-2/152568).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Profesores Académicos

CLASES DE FRANCÉS privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación-Traducción texto, teléfono 783448 (21-30/152123).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares para 36429 (20-10 Feb./152201).

Asociaciones deportivas de Oruro rechazan recientes nombramientos

Damos paso al siguiente voto resolutorio de las Asociaciones deportivas de la ciudad de Oruro, en relación a los recientes nombramientos de autoridades deportivas de ese departamento. RESOLUCION DE LAS ASOCIACIONES DEPORTIVAS DE URURO

deportivas del Departamento de Oruro.

SEGUNDO: En aras de la unidad del deporte y de los intereses postergados del pueblo de Oruro, solicitamos se dejen sin efecto los citados nombramientos.

TERCERO: Ratificamos para la designación de Director Ejecutivo del Instituto Departamental de Deportes la terna elevada el día 30 de octubre de 1981, asimismo la solicitud de ratificación para el cargo de Director Ejecutivo del

C.O.D.D. elevada en fecha 23 del mismo mes.

CUARTO: Solicitamos a las Asambleas Deportivas Departamentales del país solidarizarse con la posición de Oruro en aras del respeto y

cumplimiento de la Ley General del Deporte.

QUINTO: Declaramos estado de emergencia en el deporte orurú, en tanto la Secretaría General de Deportes y Juventudes no revoque a las designaciones efectuadas.

CONSIDERANDO:

QUE: En franco desconocimiento de la trayectoria deportiva de los dirigentes de las Asociaciones afiliadas al Instituto Departamental de Deportes, y melando la capacidad y honestidad deportiva, se han nombrado a personas foráneas al deporte en los cargos directivos del deporte orurú;

QUE: En cumplimiento de las instrucciones emanadas de la Secretaría General de Deportes y Juventudes del pasado año, y en fiel observancia de los artículos 59 y 60 del reglamento de la Ley General del Deporte, la Asamblea Departamental de Deportes elevó para su consideración la terna solicitada para el nombramiento del Director Ejecutivo del I.D.D.

QUE: En fecha 23 de octubre pasado se solicitó la ratificación del Dr. David Delgado como Director del Comité de Obras Deportivas Departamentales la misma que fue aceptada en fecha 30 de octubre por el Sr. Cnl. Victor Vargas Ríos.

QUE: El artículo 60 del reglamento de la Ley General del Deporte, en el inciso d) específica: "Contar con experiencia en la conducción del deporte" para optar el cargo de Director Ejecutivo del I.D.D.

QUE: En los nombramientos efectuados por el actual Secretario General de Deportes y Juventudes, no se cumple este requisito:

RESUELVEN POR UNANIMIDAD: PRIMERO: Rechazar enfáticamente las designaciones efectuadas para autoridades



TORNEO CONDOR DE PLATA.- Urbe de España y Carranza de México, en una acción del partido que jugaron por el torneo "Condor de Plata", que finalizará mañana en el Coliseo.



garon por el torneo "Condor de Plata", que finalizará mañana en el Coliseo.

VICTORIA DE BOCA EN MEXICO.- Maradona y su sucesor, de Boca Juniors, amenazando la valla del

América de México, durante el partido amistoso que Boca ganó por 2 a 1. (RADIOFOTO DE AP).

Liga Deportiva de Ciudad Satélite iniciará actividad

La Liga Deportiva Ciudad Satélite ha programado para el día 7 de marzo la iniciación de actividades deportivas de la liga 1982 a horas 9, con un programa especialmente preparado. El detalle completo de las distintas disciplinas que tendrán competencia este año, es el siguiente:

1. Fútbol.- Campeonato oficial. Modalidad: circuito en carretera 3 y 5 kilómetros. Categorías: aficionados. Damas y Varones. Infantiles hasta los 13 años, mayores sin límite de edad. Convocatorias e inscripciones: Sr. José Piérola, plan 482, calle 18, N° 2139, a partir de la fecha de 14 a 21 horas p.m.

2. Ciclismo.- Campeonato oficial. Modalidad: circuito en carretera 3 y 5 kilómetros. Categorías: aficionados. Damas y Varones. Infantiles hasta los 13 años, mayores sin límite de edad. Convocatorias e inscripciones: Sr. José Piérola, plan 482, calle 18, N° 2139, a partir de la fecha de 14 a 21 horas p.m.

3. Fútbol.- Campeonato oficial. Modalidad: circuito en carretera 3 y 5 kilómetros. Categorías: aficionados. Damas y Varones. Infantiles hasta los 13 años, mayores sin límite de edad. Convocatorias e inscripciones: Sr. José Piérola, plan 482, calle 18, N° 2139, a partir de la fecha de 14 a 21 horas p.m.

4. Pelota a mano - Pelota y raqueta.- Campeonato de clasificación, Damas y Varones. Modalidad: Soleadas y cuartos. Convocatorias e inscripciones: Sr. José Piérola, plan 482, calle 18, N° 2139, a partir de la fecha de 14 a 21 horas p.m.

5. Voley ball.- Campeonato oficial 1982. Categorías: Damas y Varones. Mayores y Juveniles. Convocatorias e inscripciones: Sr. José Piérola, plan 482, calle 18, N° 2139, a partir de la fecha de 14 a 21 horas p.m.

6. Pelota a mano - Pelota y raqueta.- Campeonato de clasificación, Damas y Varones. Modalidad: Soleadas y cuartos. Convocatorias e inscripciones: Sr. José Piérola, plan 482, calle 18, N° 2139, a partir de la fecha de 14 a 21 horas p.m.

SOLICITADA

TELEGRAMA

LP.28/1/82 URGENTE.-

A: PRESREPUBLICA, MINTRABAJO, MINTRANSPORTE, MININTERIOR, MINMINAS, GG.SGG.R. ENFE., COMITES DE BASES RED OCCIDENTAL, RED ORIENTAL, CIRCULAR.-
CFRA. 82/72.- EN CONOCIMIENTO DE UNA REUNION QUE SE HA REALIZADO EN ESTACION CENTRAL CON ASISTENCIA DE MENOS DE 25 TRABAJADORES FERROVIARIOS Y UNA NUTRIDA DELEGACION DE ELEMENTOS AJENOS A NUESTRO GREMIO, DENUNCIAMOS MANIOBRAS DESESPERADAS DE GRUPOS POLITICOS QUE FUERON RECHAZADOS POR TRABAJADORES FERROVIARIOS EN SU PRETENSION DE ORGANIZARSE UN "COMITE" DE BASES" APOCRIPTO, CON LA PRESENCIA DE DELEGADOS MINEROS, EX DIRIGENTES FABRILES Y OTROS, EN SU AFAN DE SEMBRAR LA DISCORDIA Y LA DIVISION ENTRE LOS TRABAJADORES FERROVIARIOS PTO ES DE CONOCIMIENTO DE LOS TRABAJADORES Y LA OPINION PUBLICA QUE EL COMITE DE BASES DEL SINDICATO FERROVIARIO UNICO DE CENTRAL, FUE ORGANIZADO Y POSESIONADO ACUERDO CRONOGRAMA DISUERTAMENTE MINTRABAJO PTO. POR TANTO ES ILEGAL CUALQUIER ORGANIZACION DE MINUSCULOS GRUPOS CON SIGNAS POLITICAS QUE EN OPORTUNIDAD ELECCION COMITES BASES, NO TUVIERON RESPALDO MAYORITARIO PTO.
ATENTAMENTE,
p. COMITE DE BASES DEL SINDICATO FERROVIARIO UNICO CENTRAL
PEDRO ORDONEZ, BRAULIO TORREZ, PEDRO ESCOBAR, MARIO MORENO, REYNALDO ZELAYA, MARIO GRANADOS, SIXTO HERRERA, EDUARDO RIOS, VALENTIN TORRICO, JESUS BARRERECHEA, OSCAR SOLIZ, LUCIANO NINA.
(Sello Confederación Sindical de Trabajadores Ferrovios La Paz-Ramas anexas y transportes AEREOS DE BOLIVIA

CORPORACION DEL SEGURO SOCIAL MILITAR
"COSSMIL"
Se comunica a todos los señores profesionales, Médicos, Bioquímicos, Odontólogos, Laboratoristas, Enfermeras y personas que dejaron documentación de trabajo, curriculum y/o títulos y certificados en la Gerencia de Salud de COSSMIL, se sirvan pasar a recoger los mismos, por nuestras oficinas que se encuentran ubicadas en Avda. Saavedra N° 1809 (Miraflores), hasta el 30 de marzo del presente año.
Relaciones Públicas
"COSSMIL"
La Paz, enero 29 de 1982

Fórmula 1 Renault pagará multas de sus pilotos

PARIS, 29 (AP).- El director del equipo Renault, Gerard Larrousse, pronosticó hoy que los intentos de los pilotos de automovilismo de fórmula uno de desafiar las normas del organismo mundial que dirige el deporte, fracasarán porque sus equipos pagarán las multas impuestas a los pilotos. Señaló que no vea otra

alternativa para Renault que pagar las multas para poder competir en el próximo Gran Premio de Argentina el 7 de marzo.

Los pilotos de Renault Alain Prost y René Arnoux se incluyeron entre la mayoría de competidores de fórmula uno que anunciaron que no pagarán

las multas impuestas por la Federación Internacional de Automovilismo Deportivo (FISA), por la huelga de un día que hicieron antes de iniciarse la temporada con el Gran Premio Sudamericano.



MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

COMUNICADO

En vista a las numerosas denuncias y quejas que se están presentando a este despacho, por el presente comunicado, el Ministerio de Urbanismo y Vivienda recuerda a la población en general que las disposiciones vigentes en materia de Inquilinato son indrogables por convenio de partes (Arts. 722 del Código Civil y Art. 8° de la Ley de 19 de enero de 1960 vigentes), por lo tanto se relleva las siguientes prohibiciones expresas:

- 1.- PERCEPCION DE ALQUILERES EN CANONES SUPERIORES AL 10% DEL VALOR CATASTRAL.- Cod. Civil.
"Art. 715.- (REAJUSTE DE CANON DE ARRENDAMIENTO).-
I. En caso de reajuste del valor catastral del fundo, se reajusta proporcionalmente el canon de arrendamiento.
II. Sin embargo el arrendador, en ningún caso, puede obtener por todo el fundo un canon anual de arrendamiento superior al 10% del nuevo valor catastral".
- 2.- PROHIBICION DE CELEBRAR CONTRATOS MIXTOS.- Cod. Civil.
"Art. 716.- (PROHIBICION DE ARRENDAR Y DAR EN ANTICRESIS).-
I. No puede darse al mismo tiempo en arriendo y anticresis un fundo urbano destinado a vivienda.
II. La contravención empareja la nulidad de la anticresis debiendo el propietario restituir la suma recibida más el interés bancario comercial vigente a partir del día en que percibió el dinero".
- 3.- ESTA ASIMISMO PROHIBIDO ESTIPULAR EL CANON DE ARRENDAMIENTO EN MONEDA EXTRANJERA.- Ley de 19 de enero de 1960.
"Art. 10.- Queda prohibido al locador:
d) Fijar cánones de alquiler en moneda extranjera".

En consecuencia, todos los contratos públicos o privados que contemplan estas prohibiciones expresas son NULOS DE PLENO DERECHO, su exigencia o cumplimiento está penado por el art. 294 del Código Penal.
La Oficina de Conflictos de Locación de Inmuebles del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, recibirá y procesará las denuncias que se presenten, sancionando a los infractores conforme a disposiciones que rigen la materia.
La Paz, 29 de enero de 1982

PEPITA DE CACAO COMPRAMOS

Telefonos: 363904 - 322582 -

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA AVISO DE REMATE

Por Resolución dictada en fecha 22 de enero de 1982, se ha dispuesto el remate de los bienes embargados dentro del juicio coactivo seguido a instancias de las Fuerzas Armadas contra la Empresa Nacional "DOMECRETE"; señalándose su verificativo para el día viernes 5 de febrero del presente año a horas 15 y 30 p.m., en el Hall de la Contraloría General de la República. Los bienes a rematarse según inventario son:

Maquinarias y accesorios de grabados	\$b. 1.408.420.-
Herramientas y materiales de construcción (Patacamaya)	\$b. 1.376.507.-
Bienes muebles y enseres de oficina, acciones telefónicas de TASA y varios	\$b. 1.282.885.-
Herramientas, materiales de construcción y vehículos depositados en El Alto y Senkata	\$b. 2.634.014.-
TOTAL	\$b. 6.701.826.-

Los interesados en el remate pueden concurrir el día y hora señalados a hacer postura previo el depósito del 5% de ley sobre la base total del bien a rematarse.
Informaciones y mayores detalles pueden solicitarse en Asesoría Legal del Comando General del Ejército ó la Dirección Coactiva de Contraloría General de la República.

La Paz, enero 29 de 1982
Dr. Alfredo Villagra Carr.
SUB-CONTRALOR DE LA REPUBLICA
CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA
ANTE MI:
Dr. Gustavo Jordán Ríos DIRECTOR COACTIVO
Contraloría General de la República
Dr. Adolfo Hinojosa Gutiérrez SELLO ILEGAL

MARADONA EN MEXICO.- Maradona disputa la pelota al mexicano, De los Cobos, para posteriormente marcar el segundo tanto de Boca, anulando al arquero Zelada, del América. Boca se impuso 2 a 1. (RADIOFOTO DE AP)

GRAN APERTURA TEMPORADA DE SKI 1982
■ SALOM GIGANTE
■ CONCURSOS
■ EXCURSION A LA GRUTA
FECHA DOMINGO 31-1-82
LUGAR CHACALTAYA a 1 hora de la ciudad
CLUB ANDINO BOLIVIANO - TRANSPORTE Hrs. 8:00 AM
CALLE MEXICO 1638 TEL. 324682

Reagan recibió a Presidente del C.O.I.

WASHINGTON, 29 ene (EFE).- El Presidente norteamericano Ronald Reagan recibió hoy en la Casa Blanca al español Juan Antonio Samaranch, Presidente del Comité Olímpico Internacional (COI).
En el transcurso de la entrevista, que duró una media hora, Ronald Reagan "prometió toda su ayuda para hacer de los Juegos Olímpicos de Los Angeles en 1984, la mejor concentración deportiva de toda la historia".
El titular de la Casa Blanca "demostró gran interés por los juegos y por el movimiento olímpico internacional" y tuvo palabras de elogio y apoyo a los ideales que inspiran tal movimiento.
Juan Antonio Samaranch, que dijo haber tenido una conversación muy agradable y positiva" con Ronald Reagan, y que recientemente mantuvo conversaciones con altos dirigentes del Kremlin, aseguró que "se habló poco de política".
"Hemos realizado un profundo repaso a todos los temas relativos a los Juegos, y sólo hubo alguna que otra referencia ocasional a temas políticos", manifestó Samaranch al término de la entrevista, en los jardines de la cara norte de la Casa Blanca.
El Presidente Reagan prometió su asistencia para presidir, junto con Samaranch, la ceremonia inaugural de los Juegos Olímpicos de Los Angeles, el día 28 de junio de 1984.
Ambos interlocutores manifestaron su inquietud por garantizar una perfecta cobertura de la seguridad durante la Olimpiada.

YPFB
INVITACION EX-LICITACION PUBLICA N° 20/81
PROVISION DE: 60.000 PIEZAS DE GARRAFAS DE 10 KILOS
Se pone en conocimiento de las firmas interesadas en la Invitación Pública N° 20/81, que por razones que asisten a Y.P.F.B. se ha dispuesto dejarla sin efecto, en consecuencia se insinúa tomar debida nota de esta decisión para evitar perjuicios o problemas posteriores.
La Paz, enero de 1982
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

HECHOS PARA GANAR

Tenis:

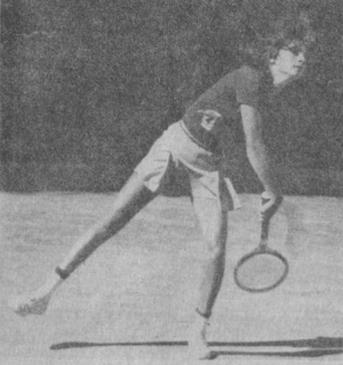
Argentina ganó ayer cuatro títulos y Chile tres en el Torneo Juvenil de Tenis "Córder de Plata" que se disputó en esta ciudad capital, con puntaje válido para el ranking mundial.

En 16 años damas, Silvana Peretti, de Argentina, se coronó campeona al derrotar a su compatriota Maritza Cordi por dos a cero, con parciales de 7/5 y 7/5. Este encuentro fue uno de los mejores que se jugó en La Florida. Las dos argentinas demostraron sus grandes condiciones técnicas.

Silvana Peretti estuvo más acompañada con sus golpes de fondo y cuando subía a la "red" definía los puntos con facilidad. Por su parte Maritza Cordi, que estuvo a punto de volcar el primer "set" a su favor, le faltó tranquilidad y velocidad en las jugadas claves para ganar el punto. El marcador de 7/5 y 7/5 demuestra lo sucedido en este emocionante final.

Argentina gana 4 títulos Chile 3 en "Córder de Plata"

Hoy se juegan semifinales en categoría 18 años



CAMPEONA Y SUB-CAMPEONA.- Marina Pérez-Roldán, (izquierda) que ganó el título en 16 años damas y Carlos Hu-guenet, (derecha) que ganó el título en 16 años chicos.

En 16 años damas, Silvana Peretti, de Argentina, se coronó campeona al derrotar a su compatriota Maritza Cordi por dos a cero, con parciales de 7/5 y 7/5. Este encuentro fue uno de los mejores que se jugó en La Florida. Las dos argentinas demostraron sus grandes condiciones técnicas.

Silvana Peretti estuvo más acompañada con sus golpes de fondo y cuando subía a la "red" definía los puntos con facilidad. Por su parte Maritza Cordi, que estuvo a punto de volcar el primer "set" a su favor, le faltó tranquilidad y velocidad en las jugadas claves para ganar el punto. El marcador de 7/5 y 7/5 demuestra lo sucedido en este emocionante final.

Roberto Durán defenderá hoy su título mundial de boxeo

San Martín ganó título de básquet

COCHABAMBA, 29 (PRENSIA).- El Club San Martín obtuvo nuevamente el título oficial de básquetbol correspondiente a la pasada gestión al derrotar a Santa Ana en un emocionante cotejo.

Al terminar el primer tiempo San Martín venía por 23 a 41 y finalizó el evento con un marcador de 65 A 49, recuperando el cetro que había perdido ante Santa Ana.

Las muchachas de San Martín cumplieron una buena actuación en parte debido a la experiencia de Lizet Rojas, María y Ana María Gandarillas, bien complementadas por Wilma Balboa, Irina Ríos y Rosario Rojas.

Santa Ana fue un buen rival y con justicia logró el subcampeonato que le da la posibilidad de intervenir en el nacional de clubes campeones de este año. Subsalieron Norma y Corina Zambrana, Norah y Carmen Pardo, Eliana Iriarte, Elba Bet and Ximena Virgenet.

Las Vegas, 29 (AP). - El puertorriqueño Wilfredo Martínez analizó la filmación de las dos últimas peleas del panameño Roberto Durán, pero sabe que mañana por la noche se va a encontrar con un Durán diferente cuando lo enfrente como retador por su corona de peso mundial de Boxeo (CMB).

Una nueva fecha del torneo de fútbol de la Liga Deportiva Sopocachi se cumplirá este fin de semana en la cancha del club Figaro. El tri de encuentros es el siguiente:

Campeonato Infantil XI. Horas 14.00 Tiburones Vs. Ingenu. Horas 15.00. Arizona Coll Vs. Juventud Atlanta.

Campeonato Amistad XI. Horas 12.30 Serie "B" Juventud Atlanta Vs. Saatchipaca. 13.50 "C" Mac-King - Deportivo Suave. 14.50 "A", C.D.K. - Bercedio. 15.50 "B" José Torrealba - "Tiburones". "A" Deportivo Saba - "Charrita Junior".

Delegado de mesa club - Tiburones. Fiscal de turno Sr. Miguel A. Castillo.

Torneo nacional de clubes campeones será en Huanuni

El distrito minero de Huanuni será sede del torneo nacional de clubes campeones (clásico), a disputarse en marzo de este año de acuerdo a lo dispuesto por la Federación Boliviana de Básquetbol.

Alberto Requena Borda, presidente de la Comisión Técnica de dicha Federación, comunicó que se enviaron cibergramas a todas las asociaciones afiliadas del interior, solicitando la inscripción de sus respectivos equipos campeones.

Una vez conocida la nómina de participantes, se procederá a la fase eliminatória del mencionado certamen.

El torneo llevará el nombre del desaparecido dirigente Julio López Vargas y servirá para iniciar la actividad deportiva de la Federación Boliviana de Básquetbol.

Los dirigentes de la Asociación de Básquetbol de Huanuni, Hugo Bozo, asistió a la última reunión de la Federación Boliviana de Básquetbol, con el objeto de adelantar algunos detalles relacionados con el campeonato nacional que se avvicina.

Asociaciones piden se revoque nombramiento de José Sánchez

Las asociaciones que integran la Asamblea de Obreros y Empleados de la Federación Boliviana de Básquetbol, mediante comunicado expedido ayer, expresan su protesta ante la Secretaría General de Deportes por el nombramiento arbitrario del señor José Sánchez Coronado como Director de Obras Deportivas de La Paz.

Los firmantes del documento hicieron saber que los tres nombres de la lista que hizo llegar la Asamblea de Deportes para el cargo de Obras Deportivas estaba integrado por Rodolfo Wende, Juan Reyes y José Sánchez Coronado.

Los dirigentes de la Asociación de Fútbol, Asociación Atlética, Asociación de Volantes, Asociación de Básquetbol, Asociación de Billar, Asociación de Bowling, Asociación de Boxeo, Ciclismo, Béisbol, Esgrima, Fútbol de Salón, Gimnasia, Karate, Motociclismo, Natación, Asociación Obrera, Tenis de Mesa, Tae Won Do, Aikido, Medicina y Volibol, pidieron la intervención del señor Presidente de la República, a fin de que dispusiera una solución justa y en beneficio del deporte nacional.

Chaco en pos de Rougcher y R. Delfin

Los jugadores Max Rougcher y Rogelio Delfin, ex Always Ready de esta capital, pronto serán contratados de un momento a otro por el club Chaco Petrolero para militar en el primer equipo de fútbol de la entidad local.

Ambos jugadores se encuentran a la fecha trabajando en forma normal con el plantel que dirige el técnico nacional Freddy Valda.

En un principio se dijo, que ambos entrenaban al plantel de mantener el físico pero al parecer la dirección técnica se interesó en los dos deportistas de ahí que se habrían iniciado ya las gestiones preliminares para concretar la contratación.

En los próximos días arribará a esta capital jugadores de los distritos de Trinidad, Bermejo, Tarija y Camiri a objeto de probarse en el equipo que se prepara con miras a participar en el próximo torneo nacional de fútbol de la Liga "Fructuosa" que supervisa la Federación Boliviana de Fútbol.

Venezuela y Argentina - Harry SyCorvo, de Venezuela, poco después de haber logrado el título en 16 años varones, las argentinas Silvana Peretti y Maritza Cordi que disputaron la final en 18 años.

Prensa cruceña destaca la victoria de Tahuichi

SANTA CRUZ, 29 (PRENSIA).- La prensa local dio gran despliegue a la difícil victoria que alcanzó el equipo infantil de la "Academia de Fútbol Tahuichi", cuyos comentarios dominaban el ambiente durante la jornada de hoy.

La victoria de Tahuichi sobre el valiente y bien conformado equipo de Trinidad, le permitió coronarse con el bicampeonato sudamericano, en forma consecutiva. Ello dio motivo a que la gente se volcara a parques y calles para celebrar ruidosamente el triunfo.

En realidad, el ambiente que vivió anoche Santa Cruz era de un verdadero carnaval, puesto que numerosas comparsas, acompañadas por sus respectivas bandas de música, danzaron hasta el amanecer.

Eso fue posible debido a que la prefectura del departamento dispuso la suspensión del toque de queda, para que el pueblo pueda celebrar el triunfo.

Los comentarios periodísticos eran coincidentes en señalar que el triunfo correspondió a los chicos de la Academia Tahuichi, sin dejar de reconocer que casi se les escapó, debido al gran despliegue y buen

La URSS jugará en febrero en España

ALMERIA (ESPAÑA) 29 (ENE. EFE).- La selección nacional de fútbol de la Unión Soviética, jugará el próximo 9 de febrero un partido amistoso con la Unión Deportiva Almería tras haber llegado a un acuerdo los directivos rusos con los del equipo almeriense.

Este partido con el Almería, equipo de segunda división, se ha organizado vecheando la estancia de la selección soviética en el fase de preparación para el mundial de España-82.

Franceses se preparan para torneo Mundial

PARIS 29 (ENE. EFE).- La selección francesa de fútbol disputará un total de seis partidos como preparación para el Mundial de España.

El calendario de encuentros es el siguiente:

23 de febrero, en París: Francia-Italia. 24 de marzo, en

Cruce del Estrecho de Tiquina habrá mañana

Con los auspicios de la Asociación de Departamentos de las siguientes ciudades: Potosí, Cochabamba, Chuquisaca, Tarija, Santa Cruz, Beni, Pando, Murchisaca, Oruro, Sucre, y La Paz, se realizará el cruce del Estrecho de Tiquina, que tendrá lugar el día 31 de enero, en la ciudad de Tiquina, departamento de Cochabamba.

Se otorgará el premio a los participantes que con su participación y media de un día de prueba y media de un día de competencia obtengan.

La comisión médica y de organización de la prueba, que se realizará en la ciudad de Tiquina, tiene a su cargo la preparación de los participantes para el cruce del Estrecho de Tiquina, que tendrá lugar el día 31 de enero, en la ciudad de Tiquina, departamento de Cochabamba.

Denuncia que Ejército hace maniobras en la piscina olímpica de Alto Obrajes

Una maniobra del ejército realizó maniobras en las instalaciones de la piscina olímpica de Alto Obrajes.

La noticia fue conocida ayer y el propio Secretario General de Deportes tomó conocimiento del hecho.

Los encargados de la construcción de la piscina estiman que estando a cargo de ellos la construcción de la piscina, ninguna persona que no tenga la acreditación respectiva, puede ingresar a altas horas de la noche y durante el día.

Ayer, un pelotón del ejército se introdujo en la piscina con el deseo de realizar maniobras. No explicaron su presencia, período de estancia y tampoco abandonaron el local. Es la segunda vez que los personeros del ejército se introducen en dicho local, afirman los denunciantes.

Solicitan apoyo para todo el fútbol infantil

Damos paso a la siguiente carta ligada a nuestra redacción, en relación al apoyo que se debe brindar a las escuelas de fútbol infantiles:

La Paz, 28 de enero de 1982

Señor Titio de la Vía Director de la Página Deportiva "PRENSIA" Presente

Distinguido señor de la Vía: A tiempo de hacerle llegar un cordial saludo y felicitarle por la preocupación que usted tiene en la conducción de la Página Deportiva "PRENSIA", ruego a usted publicar esta pequeña nota en la sección a su cargo.

Sobrados son los elogios que

Colombia organizará el Mundial de 1986

LIMA, 29 (ENE. EFE).- Definitivamente Colombia albergará el campeonato mundial de fútbol de 1986, aseguró hoy el Presidente de la Federación Colombiana de Fútbol, Alfonso Senior.

"No hay duda alguna sobre ello", recalcó Senior, que llegó a Lima para asistir en la noche de hoy al sorteo de la Copa Libertadores de América por la Confederación Sudamericana de Fútbol.

Indicó que se contaba para la organización del mundial con el apoyo de la empresa privada, que cubrirá los gastos que ello demandará, unos 850 millones de dólares.

En septiembre se jugará la "Libertadores de América"

LIMA, 29 (EFE) - La Confederación Sudamericana de Fútbol decidió hoy que la etapa eliminatória del torneo por la "Copa Libertadores de América" pueda jugarse hasta el 30 de septiembre próximo, favoreciendo así a los equipos de países clasificados para el mundial.

La medida fue adoptada a petición de los representantes de los clubes de Argentina, Brasil, Chile y Perú, naciones que participarán en "España 82", que plantearon jugar sus partidos eliminatorios después del Mundial, que concluye en julio.

No a existir objeción, el Comité Ejecutivo de la CSF, que preside el peruano Teófilo Salinas, oficializó el 30 de septiembre como la fecha tope para la fase eliminatória de la "Libertadores".

Carlos Hu-guenet firmó un contrato con Strongest

El jugador argentino Carlos Enrique Huguenet Blanco, ex Oriente Petrolero, pasó a militar desde ayer en filas del club The Strongest.

El futbolista estará vinculado por un año a la entidad "liguista" a la que tendrá opción a la compra definitiva del mismo si fuera necesario.

Huguenet, es propietario de la firma del contrato se llevó a efecto en las oficinas del presidente del club The Strongest, Mario Ota Bustos, en horas de la tarde.

No trascendió el trato económico que recibirá Huguenet, pero se dijo que las partes se encuentran conformes con todo lo dispuesto al respecto.

Los primeros partidos serán convocados el 1.º del próximo mes para iniciar sus entrenamientos desde el día 8 de febrero siempre en el estadio de Achumani y bajo la dirección de Juan Farías.

Finalmente, se dijo que dirigentes de The Strongest conversarán con sus similares de Blooming de Santa Cruz, a objeto de concretar la fecha para un partido amistoso a jugarse en La Paz. El mencionado encuentro forma parte del acuerdo relacionado con el pase del jugador David Panigasa a los registros del mencionado club cruceño.

Con este motivo saludo a usted.

Atentamente,
Dr. Alfonso Palacios P.
C.I. N.º 90250/L.P.

El jugador argentino Carlos Enrique Huguenet Blanco, ex Oriente Petrolero, pasó a militar desde ayer en filas del club The Strongest.

El futbolista estará vinculado por un año a la entidad "liguista" a la que tendrá opción a la compra definitiva del mismo si fuera necesario.

Huguenet, es propietario de la firma del contrato se llevó a efecto en las oficinas del presidente del club The Strongest, Mario Ota Bustos, en horas de la tarde.

No trascendió el trato económico que recibirá Huguenet, pero se dijo que las partes se encuentran conformes con todo lo dispuesto al respecto.

Los primeros partidos serán convocados el 1.º del próximo mes para iniciar sus entrenamientos desde el día 8 de febrero siempre en el estadio de Achumani y bajo la dirección de Juan Farías.

Finalmente, se dijo que dirigentes de The Strongest conversarán con sus similares de Blooming de Santa Cruz, a objeto de concretar la fecha para un partido amistoso a jugarse en La Paz. El mencionado encuentro forma parte del acuerdo relacionado con el pase del jugador David Panigasa a los registros del mencionado club cruceño.

Con este motivo saludo a usted.

Atentamente,
Dr. Alfonso Palacios P.
C.I. N.º 90250/L.P.

El escritor Ramón J. Sender entre las sombras del recuerdo

Por Mario Benedetti (Especial de Inter Press Service)

PALMA DE MALLORCA. ENE (ESPECIAL PARA IPS). Ahora que ha muerto Ramón J. Sender (quien vivió más años en el exilio que en su España natal), muchos y autorizados exegetas volverán a analizar su rica y sugerente literatura.

En la Universidad de New México, donde el escritor aragonés enseñaba por esos entonces, me habían informado, con cierta escandalosa fruición, que se trataba de un tipo difícil, al parecer, cuando algún alumno de Sender osaba emitir una opinión que no coincidía con el planteo del profesor, era muy probable que el incidente terminara con la expulsión del muchacho y algún audible y castizo improperio.

A un promedio de dos veces por semana, comisiones de padres, de madres o de abuelos visitaban a las autoridades universitarias para pedir la destitución de aquel extraño mentor, pero a pesar de esas arremetidas Sender seguía perteneciendo al plantel docente.

Años atrás yo había conocido a Arturo Barea, y encontré que Sender tenía un notable parecido con el autor de "La forja" (una infancia por cierto muy distinta a la de "Crónica del alba") y se lo dije. No pareció complacerme mucho. Así y todo elogió un poco a Barea, pero mucho más a Ise, su viuda.

De ahí en adelante no hubo necesidad de asentamientos o desaprobaciones de mi parte para oírle apotrofar sobre temas varios, desde el "american way of life" ("¡Jamás podré adaptarme!" hasta los comunistas españoles.

"¿Y ahora hacia donde se dirige?" me preguntó. Dije que a Nueva York. "¿A Nueva York? ¿Y a qué?" Bueno, entre otras cosas, a ver teatro. Su comentario fue apabullante: "En Nueva York, el teatro está en manos de obreros... fíjese que ahora les ha dado por representar obras de ese imbécil de Chejov".

Tragué. ¿Qué otra cosa podía hacer? Por otra parte, a esa altura ya se había embarcado en un entusiasta panegírico de mi compatriota Carlos Reyles. "Puede estar seguro de que 'El gallo fiero' es una de las grandes novelas de América". Sin embargo, no podía estar seguro. Reyles no figuró nunca entre mis devociones.

Cuando salí de nuevo al aire libre, permanecí unos minutos en un silencio restaurador, por lo menos hasta que recuperé la noción de donde quedaban el norte y el sur de mis propias, vergonzantes preferencias. Me dije que Sender, además de notable escritor, era un arbitrario.

¿Qué bien español no lo es en alguna medida? Después de escucharlo durante dos compactas horas, podía dársele la razón a las comisiones de padres, de madres o de abuelos de Albuquerque. Pero sólo la razón. La estima, la admiración, la simpatía, las guardaba para Sender.

También hice un elemental cotejo entre vida y literatura. Al contrario de lo que era Sender en persona, el otro Sender, el novelista, mas bien pasaba inadvertido, y se mantenía en un casi absoluto silencio, dejando que sus personajes hablaran a su antojo, pero no en largas parrafadas.

Evidentemente, aquel indolegable conversador tenía conciencia de que el diálogo picado, a base de

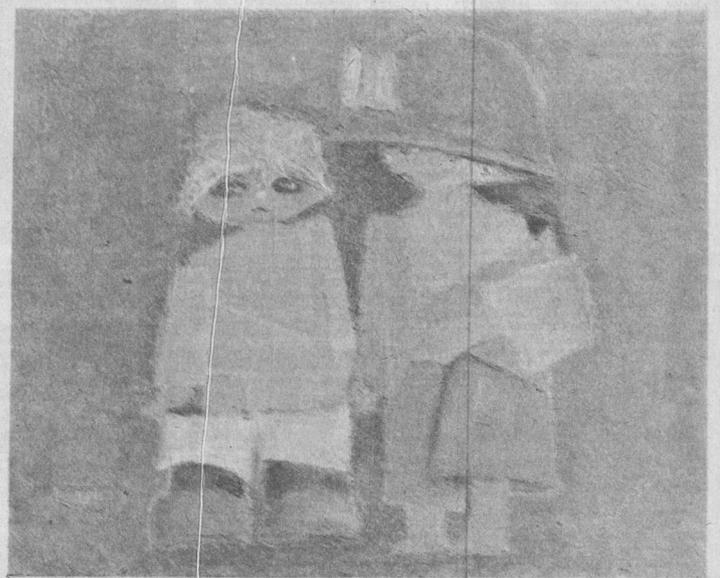
(Pasa a la página 2)

Aparte de la estima que evidentemente se sentía por él, creo que las autoridades universitarias defendían con tenacidad su permanencia debido a una secreta convicción: si Sender abandonaba su cátedra, el tedio extendería sus tentáculos, no sólo sobre aquella prestigiosa casa de estudios sino sobre todo Albuquerque.

Cuando llegué a su casa, acompañado por uno de los profesores, Sender jugaba al ajedrez con un amigo norteamericano. Yo habría preferido asistir en silencio a la partida, ya que, después de cuanto me habían anunciado, tenía curiosidad por conocer la reacción de Sender si el norteamericano le daba jaque mate.

La partida fue sin embargo suspendida en mi homenaje, y desde aquel momento pude asistir a uno de esos monólogos esplendorosos, bienhumorados y tajantes, que los intelectuales españoles consienten a veces en denominar diálogos.

Sender era un personaje simpático, ocurente, y con una disponibilidad de pasión tan primitiva, ecuménica y locuaz, que en vez de suscitar en el prójimo cierto rechazo ante el estallido, provocaba más bien la tolerancia y el respeto que a veces se siente ante los hábitos más inamovibles.



HA DICHO ALFREDO DOMINGUEZ: "Una vez soñé a Bolivia dentro de una flor y lo más lindo era que la flor crecía de aquí, ¡no?, del corazón. Con ese sueño hice una canción. Alguna vez he corrido a hondonas a los pájaros, pero era por tener el estómago en paz. Somos pobres. Pero en nuestro país existe una gran

dosís de optimismo; somos pobres, sí, pero no nos dejamos aplastar por eso. El hombre es bueno y también malo. Es necesario corregir las injusticias sociales. Ojalá que mi hijo no sea como el gallo, que primero se aplaude para cantar". Título de la obra reproducida: "Los hijos del que fue".

Un texto de Ramón J. Sender

"Adiós a Alejandra Tolstoi"

(Servicio Especial de la Agencia EFE)

Hay coincidencias extrañas, a veces. La otra noche estaba viendo en la televisión la versión cinematográfica de la novela de Tolstoi "La Guerra y la Paz", cuando un amigo que trabaja en un periódico me llamó por teléfono y me dijo que acababa de llegarle la noticia de la muerte de Alejandra Tolstoi, la última hija del novelista ruso, en un modesto albergue de la fundación creada por ella misma para refugiados rusos en el estado de Nueva York en 1939. Alejandra tenía la respetable edad de noventa y cinco años.

Desde su adolescencia en Yasnaya Polyana fue secreta-ria de su padre, lo que quiere decir que conoció la génesis de muchas de sus obras y fue testigo de los conflictos entre el glorioso autor de "Resurrección" y su histórica esposa. Por cierto que en los conflictos entre sus padres Alejandra se ponía de parte del genial novelista y quedaban los dos aislados del resto de la familia mientras duraban las hostilidades. Tolstoi tuvo toda clase de problemas con Sofía su mujer. Hasta el extremo de que esta se creyó un día con derecho a declarar públicamente que la "Sonata a Kreutzer" era un relato autobiográfico. Como muchos lectores saben ese libro describe con una riqueza de detalles un poco sádica el asesinato de una mujer por un celoso marido. Los celos estaban justificados en la novela y también al parecer en la vida del autor.

Sin embargo Tolstoi no mató a su mujer y ni siquiera la abandonó, fiel a su consigna de que una vez casado y con hijos el hombre no debía separarse de su esposa cualquiera que fueran las dificultades y discrepancias de conducta. Porque el libertino Tolstoi de las jornadas de la guerra del Cáucaso se confesó en alguno de sus libros y se acusó despiadadamente. Acabó por formar una escuela de virtuoso estoicismo con el lema de la "no resistencia al mal" que más tarde había de seguir Gandhi en la India. Los dos con un fondo cristiano francamente heterodoxo aunque Gandhi sí se bautizó fue en las aguas del Ganges y son jactatorias latinas.

La no resistencia al mal. Difícil doctrina, sobre todo en nuestros tiempos. Sin embargo Gandhi ganó con esa doctrina la batalla contra el Imperio Británico. Raro milagro.

Cuando murió Tolstoi en la alcaoba improvisada en una estación de ferrocarril huyendo de su esposa podría tal vez haberse curado pero no amaba la vida. Igual habían de decir muchos años después los médicos de un gran autor inglés, Bernard Shaw. Era este más viejo que Tolstoi. Tenía cuando murió la misma edad de Alejandra, es decir noventa y cinco años y los

Nació en 1884 cuanto Tolstoi tenía casi sesenta y ha muerto de vejez, lo que quiere decir que no tenía gran interés en seguir viviendo. Les pasa a muchos de los que alcanzan edades tan escandalosamente ejemplares. Noventa y cinco años y solterita. No se podía decir de ella, como dicen de su padre, que pasó la primera mitad de su vida en plácida disipación. No, Alejandra aunque pudo haber vivido como los jóvenes aristócratas de "La Guerra y la Paz", no conoció disipaciones ni objecionales placeres.

Muchos hombres envidiamos a esos felices mortales que habiendo gozado cabalmente el repertorio de atractivos que la vida puede ofrecernos dan cara a la muerte sin la pena de perder algo al no la esperanza de conseguir nada. Era el caso de Bernard Shaw que no tenía convicciones religiosas. En cambio Tolstoi las tenía aunque sin la esperanza de una vida de ultratumba. La que creía de veras en las virtudes de la vida y las promesas de la muerte era Alejandra según escribe en su libro de memorias de Yasnaya Polyana. Ojalá hayan resultado ciertas porque si ha habido alguien de veras merecedor es ella.

La fidelidad de Alejandra hizo más llevaderos los últimos años del famoso y barbudo papá. Tenía Tolstoi vástagos de todas clases y uno de ellos se obstinaba en escribir, lo que denotaba por lo menos falta de prudencia. Publicaba artículos atacando

(Pasa a la página 3)

EXPOSICION RETROSPECTIVA DE LA OBRA PLASTICA DE ALFREDO DOMINGUEZ. Con el auspicio de la Alcaldía de La Paz, se realiza en el Salón Municipal "Cecilio Guzmán de Rojas", calle Bolívar, una muestra retrospectiva de la obra plástica de Alfredo Domínguez, artista boliviano fallecido en Ginebra en enero de 1980. Consta la exposición de diez dibujos, dos grabados y dos dibujos. Domínguez, nacido en Tupiza, fue un artista completo; cultivó con singular acierto la música y a través de la pintura dio

paso a su notable sensibilidad para recrear los más densos fenómenos humanos de Bolivia, tal como se aprecia en este "Juan minero" intérprete y compositor. Alfredo Domínguez ha dejado una obra perdurable en la memoria de los bolivianos; para rendir permanente homenaje a su figura, recientemente fue organizado un centro cultural, entidad que acaba de convocar a un concurso destinado a arquitectos y dibujantes.

Nostalgias del pasado y urgencias del presente

Por LUIS G. BREDOW

La actividad teatral en Oruro

Vienen de todas partes de América. Parecen turistas pero son artistas que peregrinan tras los genes de su arte; gente de teatro que acude a Oruro a participar en uno de los más extraños espectáculos mágicos del mundo: las Diabladitas y sus Relatos.

¿Qué significa tanto gesto, máscara y traje? Tanta parábola alegórica no puede dejar de tener un significado. Sin embargo, la fiesta orureña parece ser un Proteo, ese dios profeta de Homero y Virgilio que jugaba a quien quisiera preguntarle el porvenir a futuro a mediodía. En cuanto era cogido, Proteo cambiaba vertiginosamente sus formas disfrazándose agua, fuego, ave o cualquier otro objeto imaginable;

así evitaba tener que dar la respuesta profética...

Los signos permanecen mudos en el bullicio carnavalesco y toda la fiesta es como una gran esfinge en movimiento que plantea extrañas preguntas y continúa suscitando perplejas respuestas. Y los peregrinos que vienen a conocer el origen de un arte deambulan por las calles, hacen preguntas, presencian lo inimitable y quedan sedientos porque el mito se ha perdido y sólo queda un rito rebosante de significados legibles. Finalmente descubren que más vale participar y cosechar el momento y la vivencia abandonando el proyecto de copiar de Oruro un "material" para poner en escena en Buenos Aires o Caracas.

El testimonio de un trabajo quizá algo apresurado, pero que va buscando nuevos derroteros a

pesar de la ausencia de las herramientas más fundamentales. En efecto, todos

REVISTA "HISTORIA BOLIVIANA"

Bajo la dirección de Josep Barnadas, ha sido puesto en circulación el segundo número de la revista "Historia Boliviana".

La publicación especializada está dividida en cinco secciones: Artículos, misceláneas, reseñas, noticias bibliográficas y bibliografía reciente.

El número 2 de "Historia Boliviana" incluye los siguientes trabajos: "La cultura agraria como fundamento del mundo andino", de F. Aguiló; "Lugares culturales de Churcos: apuntes sobre pensamiento e independencia", de M.A. Triano; "Guayaramerín: síntesis histórica", de R. Becerra; "Darwinismo a la crisis: el darwinismo social en Bolivia, 1880-1910", de M. D. Demelas; "Rebelión e ideología: luchas del campesinado ayмара del altiplano boliviano, 1910-1920", de S. Rivera; "Jesús Lara, como etnohistoriador y culturologo", de R. Condarco; "Jorge Basadre", de A. Crespo; "Una obra reciente sobre los Chiriguano", de T. Saigón; "Estudios bolivianos en homenaje a Gunnar Mendoza. Relación de la entrada a los Chiriguano. Historia del movimiento obrero".

Los interesados en la revista "Historia Boliviana", deberán dirigirse a la Castilla 2946, Cochabamba, Bolivia.

las obras presentadas hubieran alcanzado niveles cualitativos más elevados si hubiesen contado con un simple escenario equipado con alguna tramoja e iluminación.

Muchas esperanzas del teatro orureño, se albergan en los esfuerzos que pueda realizar Doña Nelly Vázquez de Blacut, quien durante muchos años tuvo a su cargo la Dirección de Cultura de la Alcaldía Municipal y que ahora se desempeña como Oficial Mayor de la Comuna. Concededora de las necesidades culturales, ella desea poder dotar al esfuerzo teatral orureño con los medios necesarios para su desarrollo; medios que, en el actual es-

(Pasa a la página 2)

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, domingo 31 de enero de 1982
SEGUNDA SECCION 8 PAGINAS

HA DICHO ALFREDO ASCARRUNZ DE ALFREDO DOMINGUEZ: "A quienes hemos tenido el privilegio de gozar de su amistad, pasar juntos a él interminables horas bosquejando en el espacio los proyectos imposibles o de comprobar, irrefutablemente, cómo desde la sencillez sencillez, Alfredo Domínguez arrancaba a su guitarra melodías de pájaros madrugadores, nos cuesta acostumbrarnos a su sencillez. Uno se resiste a la imposibilidad fatal de no escucharle desde su filosofía sabía en su sencillez, desde su original manera

de comunicarse con su pueblo, a través de sus pinturas, grabados o canciones y, fundamentalmente, desde su dimensión de hombre íntegro, bañado de copagira sol y rocío. Habrá a mañana mañana cantones volarán para Juan Cutipa, Alfredo. Y entonces tus canciones volarán cantones para meterse en las aspas de este molino que llora tu título y que quiere echar a andar". La obra reproducida lleva el título de "La muerte del indio", pertenece a Alfredo Domínguez y actualmente se exhibe en el Salón Municipal de la calle Colón.

HA DICHO ISAAC SANDOVAL RODRIGUEZ DE ALFREDO DOMINGUEZ: "La vida de Alfredo Domínguez se expresaba en cada canción suya, producto de una vivencia humana extraordinaria, rica en contenido telúrico y sensibilidad; un artista pleno de motivaciones y de fuerza espiritual que deslumbraba y trascendía el auditorio de los que le rodeábamos; ávidos de compenetrarnos con lo nuestro, con nuestros valores culturales y artísticos. Un hombre creador, que se consagraba como artista en todo el sentido de la palabra, pero no sólo tenía dominio sobre los instrumentos de cuerda como la guitarra y el charango, esto es sobre la música, sino también sobre el grabado, la pintura, etc.". La obra reproducida lleva el título de "Zapatote", una alusión de Domínguez a su estancia en la Argentina en calidad de bracero.

Conferencia de Querejazu Calvo sobre las Guerras del Pacifico y del Chaco

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA). - "Nos hundimos en las tragedias del Pacifico y del Chaco no por culpa del pueblo que siempre demostró patriotismo, sino por deficiencias en la capacidad profesional y el carácter de sus conductores máximos militares y políticos", dijo el historiador Roberto Querejazu Calvo al dictar su conferencia sobre el tema "Guerra del Pacifico y del Chaco: Similitudes y diferencias".

Previamente a esta conferencia, el musicólogo Mario Estensson y el teletextual Walter Hermosa y el gerente de la Editorial "Los Amigos del Libro" Werner Gütentag, presentaron el nuevo libro "Adolfo Costa du Rels", así como la cuarta edición de "Masamclay" de Querejazu Calvo.

Esta actuación que fue auspiciada por el Centro Boliviano Americano y la Editorial "Los Amigos del Libro" tuvo lugar en el auditorium del mencionado centro.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

TEATRO MUNICIPAL. - Temporada de teatro a cargo de la compañía de David Santalla. El ciclo durará hasta el 4 de febrero.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA. - Ciclo cinematográfico con películas japonesas. Lunes 1º y martes 2, actuación de los payasos "Bombolito" y "Pinturita". Miércoles 3, programa folclórico a cargo del grupo "Kolla Wala". Muestra de muñecas japonesas, exposición que estará abierta al público hasta el sábado 6. Del 1º al 7 de febrero, muestra artística de Siján Ismael.

SALÓN MUNICIPAL. - Del 1º al 7 de febrero, exposición de pintura de Víctor Tonco.

MUSEO NACIONAL DE ARTE. - Viernes 5 de febrero, horas 18.00, proyección de tres películas artísticas: "Grabados rupestres en el Valle de las Savanillas", "Los tesoros de las fideias de Francia" y "Palacio del Louvre". (Local: Calle Comercio, esq. Socabaya).

GALERIA EMUSA. - Martes 2 de febrero, a horas 19.00, inauguración de la exposición de acuarelas del artista chileno Nemesio Antez. (Local: Av. 16 de Julio N° 1607).

SALÓN MUNICIPAL. - Exposición retrospectiva de la obra plástica del desaparecido artista boliviano Alfredo Domínguez. Local: Calle Colón.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA. - Exposición permanente de pintura boliviana.

CINEMATOTECA BOLIVIANA. - Ciclo cinematográfico sobre "El cine y el rock". Local: Calle Pichincha esq. Indaburo.

MUSEO NACIONAL DE ARTE. - Exposición permanente de pintura colonial boliviana. Local: Calle Comercio esq. Socabaya.

CURSILLOS. - El Teatro Naira, dirigido por Jaime Sevillano, ofrece cursillos de música autóctona y de danzas nativas. Informaciones en la sede del Teatro Naira, calle Unión esq. Chuquisaca N° 401.

GALERIA AMERICANA. - Exposición colectiva de artistas bolivianos. En la muestra están representados Magda Arguedas, María Esther Balleivián, Carmen Baptista, Nora Beltrán, Inés Córdova, Angeles Fabri, Cecilio Guzmán de Rojas, Gil Imaná, Jorge Imaná, César Jordán, Gustavo Medeiros, Beatriz Mendita, Agnes Oriando de Franck, Juan Ortega, Gonzalo Ribero, Hugo Rojas Lara, Gastón Ugaldé, Roberto Valcárcel, Mario Velasco y Erasmo Zarzuela. Local: Av. 20 de Octubre N° 2086.

BIBLIOTECA MUNICIPAL. - Del 1º al 5 de febrero próximo, curso sobre educación de la voz para oratoria, a cargo de Benjamín Gutiérrez Valencia. (Informaciones en la Casa Municipal de Cultura).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA. - Exposición de pintura de Víctor Hugo Arévalo Jordán; curso de idioma aymara, a cargo del Prof. Juan de Dios Yapiña.

HOTEL GLORIA. - Exposición de pintura de Raúl Mendoza.

PEÑAS FOLCLÓRICAS. - Naira, calle Sagárnaga N° 161, tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo N° 1040, tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz. El Internacional, calle Ayacucho N° 206, tel. 342942.

CONFERENCIA
El historiador comenzó indicando que la Guerra del Pacifico sorprendió a Bolivia cuando se encontraba en su infancia política, ya que apenas hacía 57 años que había obtenido soberanía e independencia. Y cuando se declaró la guerra del Chaco estaba en su adolescencia.

Señaló que las dos contiendas tuvieron por causa original la falta de una clara definición de las fronteras con las que las repúblicas latinoamericanas emergieron en el concierto internacional. Hizo un recuento de todos los antecedentes históricos y la actitud de nuestros gobernantes y militares frente a esos conflictos bélicos.

Expresó que Chile se valió de los tratados de 1880 y 1874 para legalizar y consolidar lo que desde décadas antes venía siendo un creciente asentamiento de industrias y trabajadores en ciertos puntos del Litoral boliviano como Mejillones, Antofagasta y Caracoles. Y el Paraguay, aunque sin legalización alguna, también penetró en territorio boliviano en disputa.

con fortines militares, concesiones a empresas industriales y colonias de menonitas. Luego señaló similitudes y diferencias. Indicó que hay similitud en que tanto Chile como Paraguay siguieron una política subterránea de apropiación de Atacama y el Chaco, respectivamente, haciendo ingresar en ellos capitales propios o extranjeros, industrias y trabajadores. Y hay diferencia en que Chile reconoció mediante tratados que Atacama pertenecía a Bolivia hasta el grado 24 y en cambio el Paraguay pretendía que el Chaco perteneciera hasta el río Parapetí.

Se refirió a la calidad de los gobernantes de Chile y de Bolivia de esa época y a la convicción de Chacabamba por los militares bolivianos en la Laguna Pitantuta para la iniciación de las acciones bélicas que nos llevó al desastre nacional.

Puntualizó sobre la conducta de los militares tanto en la Guerra del Pacifico como en la del Chaco, en las cuales primero hicieron primar sus ambiciones personales como ocurrió en "Corralito" de Villa Montes con Salamanca, y la inconducta de Hilón Daza.

Destacó el papel que jugó el gobierno de la Argentina en la Guerra del Chaco y los intereses extranjeros en el Pacifico. Querejazu manifestó que ambas guerras han sido las mayores desgracias sufridas por Bolivia y a lo largo de su accidentada historia, ya que en ambas fuimos derrotados en la lucha armada y en las negociaciones de la paz.

La actividad teatral...

(Viene de la página 1)
tado de cosas, deberán ser más que todo de equipamiento.

En muchos casos el dinero que el Estado destina al fomento del teatro en Bolivia no es canalizado fructíferamente y sirve más para pagar haberes a algunos funcionarios que para equipar la infraestructura física que precisa la actividad. Es un hecho que el teatro boliviano lo hacen los aficionados que no buscan ir a engrosar las planillas estatales. Esto es muy loable y debe aprovecharse. El teatro nacional necesita ahora salas, escenarios, equipos de luz, tramos, festivales. Veamos como surge el teatro en Santa Cruz desde que hay allí un buen escenario y cómo se resiste a dormirse en Cochabamba junto a un Teatro Achá vetusto y mal equipado.

En Oruro se espera ergir un Complejo Cultural, pero a muy poco precio se podría ya ahora equipar una sala o construir un escenario móvil.

Cada nación, cada cultura, crea una forma teatral que le es propia. En Oruro se origina la forma teatral que ha heredado Bolivia: la Diablada y su Relato. Quizá sea posible fortalecer una actividad teatral en una ciudad a la que no le falta el entusiasmo.

Oruro, enero de 1982



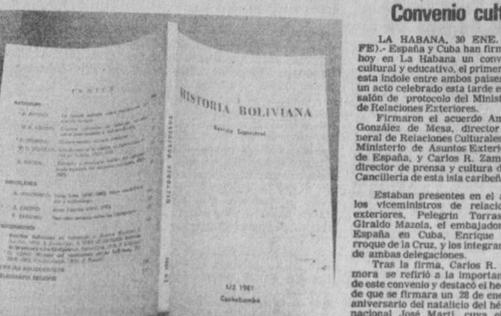
DEMOLICION DE MONUMENTO ARQUITECTONICO. - En los últimos tiempos varios importantes edificios han sido derruidos, con la consiguiente pérdida para el patrimonio artístico del país. "Ahora le tocó el turno -dice el Arq. Jimmy Ledezma Parrado- al edificio ubicado en las calles Yampococha y Sauro de la ciudad de La Paz, inmueble de estructura que corresponde al periodo hispánico,



CONFERENCIA DE ROBERTO QUEREJAZU CALVO. - En el Centro Boliviano Americano de la ciudad de Cochabamba, el historiador boliviano Roberto Querejazu Calvo dictó una conferencia sobre el tema "Guerras del Pacifico y del Chaco:



Similitudes y diferencias". La disertación del autor de "Masamclay" fue seguida con interés por el numeroso público que asistió al Centro Boliviano Americano.



HISTORIA BOLIVIANA. - Bajo la dirección de Josep Barnadas, ha sido puesto en circulación el segundo número de la revista "Historia Boliviana". En el citado número colaboran, entre otros autores, F. Aguilá, M. A. Triano, R. Becerra, M.D. Demelas, S. Rivera, R. Condoreo, A. Crespo y T. Salmes. Los interesados en el segundo número de la revista "Historia Boliviana" deberán dirigirse a la dirección de la publicación, Casilla 2946, Cochabamba, Bolivia.

MINISTERIO DEL INTERIOR, MIGRACION Y JUSTICIA

COMUNICADO

La Subsecretaría de Migración, comunica a los extranjeros residentes en el Departamento de Tarija, que el Censo de Extranjeros se iniciará en la fecha 12 de Febrero del pte. año, bajo las siguientes características:

1º. - Los extranjeros deberán presentarse con la documentación exigida de acuerdo al siguiente detalle:

PARA EXTRANJEROS CON RADICATORIA

- 1.- Pasaporte Internacional con Radicatoria
- 2.- Cédula de Identidad.
- 3.- Registro domiciliario
- 4.- Certificado de trabajo o documento superior, que acredite su solvencia económica.
- 5.- Fotocopia de la Radicatoria.

PARA EXTRANJEROS CON PERMANENCIA INDEFINIDA

- 1.- Pasaporte Internacional con la respectiva Permanencia Indefinida.
- 2.- Cédula de Identidad.
- 3.- Registro Domiciliario
- 4.- Certificado o Contrato de Trabajo que acredite su misión en el país, en el caso de los estudiantes su certificado de estudios.
- 5.- Fotocopia de la Permanencia Indefinida.

PARA ANTIGUOS RESIDENTES QUE NO POSEEN PASAPORTE INTERNACIONAL

- 1.- Cédula de Identidad.
- 2.- Registro Domiciliario
- 3.- Certificado de trabajo o documento superior que acredite su solvencia económica.

PARA EXTRANJEROS CON PERMANENCIA TEMPORAL

- 1.- Pasaporte Internacional con la Visa de Permanencia Temporal.
- 2.- Registro domiciliario.
- 3.- Certificado de trabajo, estudios o documento que acredite su misión en el país.
- 4.- Fotocopia de la Visa de Permanencia Temporal.

PARA EXTRANJEROS CON VISA DE OBJETO DETERMINADO

- 1.- Pasaporte Internacional conteniendo la visa respectiva.
- 2.- Contrato de trabajo debidamente legalizado o documento supletorio.

PARA EXTRANJERAS CASADAS CON BOLIVIANOS

- 1.- Certificado de matrimonio
- 2.- Tarjeta anterior de Censo.

1º. - Estos documentos deberán ser presentados en todos los casos, ningún documento que el interesado hubiera presentado con anterioridad puede suplir a los exigidos.

2º. - El 12 de febrero deberán presentarse al Censo los súbditos extranjeros cuyos apellidos paternos comiencen con las letras A hasta la letra H. En fecha 2 de febrero de la I a la P y en fecha 3 de enero de la Q a la Z.

3º. - El Censo se llevará a cabo en las oficinas de Migración de la ciudad de Tarija. El horario será de horas 08.00 a horas 12.00 y de 14.00 a 20.00 p.m.

La Paz, 25 de enero de 1982



catalogado como uno de los más bellos e importantes en su género, por su concepción, portadas, arquerías, etc. Además, se echó abajo un importante mural, similar al de la Iglesia de Carabuco, es decir, con decoración vegetal y ornamentos de pájaros". Las dos fotografías muestran los trabajos de demolición del citado monumento arquitectónico.

Concurso en homenaje a Alfredo Domínguez

La Agrupación Chicheña de Tupiza ha hecho conocer la convocatoria de un concurso sobre maqueta y planos para la construcción de un mausoleo en homenaje a Alfredo Domínguez, prestigioso artista boliviano fallecido en enero de 1980 en la ciudad de Ginebra.

Las bases del concurso -destinado a arquitectos y dibujantes del país- son las siguientes:

- 1.- Podrán participar del concurso todos los arquitectos y dibujantes técnicos del país.
- 2.- El diseño del mausoleo deberá ajustarse a un costo de hasta \$6. 200.000.00 (DOS CIENTOS MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS) como máximo.
- 3.- Los interesados podrán recabar copias de los planos de ubicación y decide del terreno en La Paz, Sr. Carlos Burke B. Matutino Presencia Teléf 372340 y en Tupiza, Sr. Germán Aparicio H. Cailla 58.
- 4.- En el mausoleo se incluirán dos nichos para los padres del artista.

DE LOS PREMIOS
El ganador del primer premio del concurso recibirá la "Cintarra de Oro" y un Diploma de Honor. El segundo y tercero recibirán diplomas especiales.

DEL JURADO
El jurado, que será organizado en Tupiza, tendrá a su cargo la selección de los cinco primeros trabajos del total de los que sean presentados. Posteriormente, la "Agrupación Chicheña" invitará al Colegio de Arquitectos de La Paz a dar su fallo sobre los tres primeros ganadores del concurso.

Los ganadores deberán asistir a la entrega de premios

CONSEJO NACIONAL DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES DE SAN ANDRES EXAMENES DE ADMISION

LOCAL: COLISEO CERRADO (CALLE México)

LUNES 1º DE FEBRERO

Por la mañana
Area: Biológicas. Hora de Ingreso 7:30

Por la tarde
Area: Económicas. Hora de Ingreso 13.30

MARTES 2 DE FEBRERO

Por la mañana
Area: Exactas. Hora de Ingreso 7:30

Por la tarde
Area: Sociales Humanidades Politécnico. Hora de Ingreso 13.30

TRAER CONSIGO:

- Formulario de Inscripción (con la fotografía sellada)
- Sobre entregado el momento de la inscripción en el Stadium La Paz que contiene el juego de cuatro tarjetas de respuesta
- Carnet de Identidad.

NOTA: Los postulantes a la Universidad Militar, darán el Examen el Martes 2 de febrero a horas 7:30, conjuntamente con los postulantes a la Universidad Mayor de San Andrés.

ENCARGADO DE SEGUROS

Empresa Industrial de prestigio nacional, precisa incorporar a su planta de empleados un Encargado de Seguros con experiencia mínima de tres años.

Las solicitudes de trabajo incluyendo curriculum vitae y pretensiones de sueldo deberán dirigirse hasta el 1º de febrero del año en curso a la Casilla N° 8344 de esta ciudad.

La Paz, 25 de enero de 1982

LA GERENCIA GENERAL

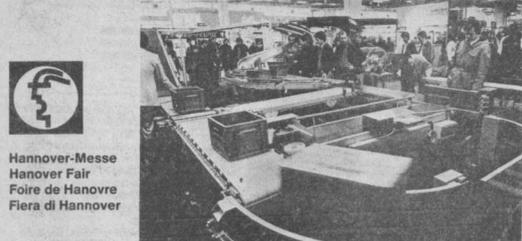
ADMINISTRACION REGIONAL PARA OBRAS SANITARIAS DEL BENI LICITACION Nº 01/82 CONSTRUCCION DE ALCANTARILLADO SANITARIO PARA LA CIUDAD DE GUAYARAMERIN - BENI

La Honorable Junta de Licitaciones de la Administración Regional para Obras Sanitarias del Beni (AROS-BENI), en representación de la Alcaldía Municipal de Guayaramerin, invita a las Empresas Constructoras nacionales de la 2a. y 3a. categoría, a presentar sus propuestas para la construcción del SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO DE GUAYARAMERIN - BENI.

El costo de la obra asciende a la suma de (\$B. 29.601.876 87) VEINTINUEVE MILLONES SEISCIENTOS UN MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y SEIS 67/100 PESOS BOLIVIANOS cuyo financiamiento ha sido otorgado a la Alcaldía de Guayaramerin a través de un contrato de préstamo del 22 de Enero de 1982, firmado con SENDU. Las especificaciones técnicas, administrativas, planos y otros documentos podrán ser recogidos de las oficinas de AROS-BENI, en la ciudad de Trinidad, ubicadas en la Calle 18 de Noviembre N° 777, telef. No. 524, previo el pago de \$B. 4.000.- (CUATRO MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS). Las propuestas deberán presentarse de acuerdo a la Ley N° 15192, hasta el 25 de Febrero de 1982 a horas 16:00 en la Secretaría General de la Institución.

Los sobres deben tener el siguiente rótulo: Construcción Alcantarillado Sanitario Guayaramerin, AROS-BENI. Casilla N° 289 - Trinidad. La apertura de las propuestas se llevará a cabo el mismo día y hora.

Trinidad, 28 de Enero de 1982.



Hannover-Messe
Hannover Fair
Foire de Hanovre
Fiera di Hannover

Con motivo de dar a conocer detalles sobre una de las ferias mayores del mundo, a realizarse en la ciudad alemana de Hannover, directivos de la Cámara de Comercio e Industria Boliviano Alemana, de la Sociedad Ferial de Hannover y de Líneas Aéreas Alemanas Lufthansa, el día miércoles pasado, en los salones Versalles del Hotel Sheraton, dieron amplias explicaciones y detalles a comerciantes, industriales y gente de prensa. Tuvieron destacada actuación en las explicaciones, el Sr. Ernesto Gelfert, Presidente de la Cámara y don Enrique Koenigfest de Lufthansa, línea aérea de gran prestigio internacional que dará todas las facilidades, en el mundo entero, a quienes deseen visitar la feria y ofrecerá, además, medios y facilidades para realizar giras y visitas a Alemania Federal.

Del 21 al 28 de abril

Hannover presentará la mayor feria realizada en el mundo

La Feria de Hannover, línea aérea de gran prestigio internacional que dará todas las facilidades, en el mundo entero, a quienes deseen visitar la feria y ofrecerá, además, medios y facilidades para realizar giras y visitas a Alemania Federal. La Feria de Hannover, prevista en aquella ciudad alemana para la semana 21 al 28 de abril próximo, será la más grande y completa de todas las realizadas anteriormente, ya que en ella

intervendrán más de 6.000 empresas, ya inscritas, de todo el mundo. Frente al año 1980, en que la Feria abarcó una superficie de 371.000 metros cuadrados, la de este año ocupará 465.000 metros cuadrados. Ello da una idea aproximada de la importancia que tendrá ese acontecimiento mundial, al que acudirán más de 4.000 periodistas para cubrir las informaciones de la Feria. Paralelamente, se realizarán diez ferias al mismo tiempo, cuya preparación tiene a su cargo más de medio millón de personas. Un centenar de naciones aprovecharán la combinación de las diez ferias, a las que se ha cali-

ficado como "feria de ferias", para asegurar el éxito de las mismas. Fundamentalmente, servirá para ofrecer los adelantos de la industria, de los talleres de artesanía y de las investigaciones en los campos de la ciencia y de la tecnología, las cuales, tal vez por primera vez, mostrarán la combinación que han logrado para el desarrollo mundial. Participarán 150 empresas nuevas, que ocuparán con sus stands una superficie de 7 mil metros cuadrados, para mostrar los adelantos alcanzados en los campos de su actividad. Estados Unidos, con sus 70 expositores, figuran en el segundo lugar

de la lista de países expositores, después de la República Federal de Alemania. Centro de interés de la Feria de Hannover, estará constituido por el capítulo de la energía, que mostrará la tecnología aplicada para el aprovechamiento de la energía. Sólo este rubro de la exposición, ocupará una superficie de 27.000 metros cuadrados. Entre otros stands que figurarán en la Feria, están principalmente, los del material de transporte y el del mercado mundial de electrónica y electrónica. En este último, participarán alrededor de 2.000 empresas. De otra parte, más de 160 ex-

positores de renombre internacional, competirán en el sector de construcción de plantas industriales, transformación y materiales. La investigación y la tecnología constituirá una muestra de nuevos productos y métodos de producción, con la participación de 260 empresas de las ramas industrial y de instalaciones de investigación. Diversidad de stands, que cubrirán vastas superficies de terreno, mostrarán las técnicas del acabado de superficies, de equipos y de herramientas, que podrán orientar que orientarán al público sobre la calidad y las técnicas de fabricación y de mantenimiento. Entre otros equipos, figuran los destinados para el tratamiento de residuos y la eliminación de materias nocivas peligrosas. En lo que respecta a técnica de construcción, las empresas que participen en esa sección, mostrarán técnicas y los materiales que permitan generar un motivo de atracción para las personas responsables de adquisición de aquellos. Los organizadores hicieron notar que un buen cliente de los visitantes estará constituido por especialistas de cada ramo, cual incide para que las empresas que participen en la Feria, muestren la alta tecnología en cada rubro de actividad. Destacando el hecho de que la Feria utilizará la teoría y la práctica, es decir los estudios y proyectos por parte, y el "producto" acabado, por otra. Se constituirá, así, en un verdadero foro para la técnica, economía y la industria, su vez, permitirá incrementar el comercio entre todos los países del mundo.

LA FERIA DE HANNOVER ofrecerá los adelantos de la industria, de los talleres de artesanía y de las investigaciones en los campos de la ciencia y de la tecnología. Intervendrán 150 nuevas empresas. El centro de interés de la feria estará constituido por la energía. Allí se mostrará la tecnología aplicada para el aprovechamiento de la energía.

BANCO DE ESTADO AVISO DE REMATE

De conformidad a disposiciones legales vigentes, se ha señalado el día viernes 5 de febrero del año en curso a horas 15.00 para el verificativo del Tercer remate hecha la rebaja de la segunda décima de Ley, de un conjunto de joyas trabajadas en oro, de acuerdo al siguiente detalle:

DETALLE	Peso	Valor	Base
Lote N° 4.-			
Un prendedor c/ perla	14.5	5.800.--	
Un anillo Sra. c/ perla	6.0	2.400.--	
Un par de gemelos	8.5	2.720.--	\$b. 10.920.--
Lote N° 6.-			
Un prendedor s/ perla	14.7	5.880.--	
Un anillo Sra. c/ rubi rectangular 6 zafiros	5.0	2.400.--	
Un par de gemelos	11.5	2.300.--	\$b. 10.580.--
Lote N° 7.-			
Un prendedor s/ perla	15.6	6.240.--	
Un anillo Sra. c/ perla	6.0	2.400.--	
Un anillo Sra. c/ zafiro Blanco	3.4	1.088.--	
Un par de gemelos	8.2	1.968.--	\$b. 11.696.--

NOTA.- La calidad de las joyas es de 18 Kilates. Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados al primer piso del Edificio del Banco del Estado, situado entre las calles Colón y Mercado de esta ciudad, previo depósito del 5% de la base fijada conforme a Ley.

Las indicadas joyas se podrán observar en el 5to. piso del edificio del Banco, Departamento Administrativo, en horas de oficina, donde se les proporcionará mayores informaciones.

La Paz, 25 de enero de 1982.

Félix Ríos Flores Jefe Depto. Administrativo a. i. Victor Hugo Rojas D. Gerente Administrativo a. i.
Luis Jordán Salinas Director Bienes del Estado Contraloría General de la República Dr. Alfredo Villagra Torrico Sub-Contralor de la República

COMUNICADO FONDO COMPLEMENTARIO DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

Se comunica a todos los señores funcionarios públicos de todo el país, sector Central, Descentralizado, Desconcentrado, Prefecturas Alcaldías etc. así como a los jubilados activos que perciben rentas de invalidez, vejez muerta y riesgos profesionales la OBLIGATORIEDAD que tienen de llenar el FORM-SSC101 KARDIX DE ASESURADOS FOCAP-FREP, de acuerdo a las siguientes instrucciones:

1. La información a proporcionar en el formulario SSC101, debe contener datos verídicos en virtud a que se efectuará el respectivo control con los ya existentes en las diferentes reparticiones, toda alteración, perjudicará únicamente al asegurado además provocará una mala información lo que desvirtuará el trabajo que se quiere realizar, para mejorar el campo de las prestaciones que actualmente se otorgan en FOCAP y FREP.
2. Al formulario citado, se deberá adjuntar calificación de años de servicio expedido por la Contraloría (copia rosada o fotocopia legalizada) si esta calificación no se encuentra al día, se deberá completar con un certificado que especifique el tiempo de trabajo en la institución no calificado por la Contraloría, dicho certificado debe contar con la firma y sello del señor interventor de su institución.
3. Para aquellas instituciones cuyo sistema de computo de trabajo no se registra en la Contraloría deberán presentar certificado con especificación completa del tiempo de trabajo, visado por el señor interventor.
4. Todas las casillas que no sean objeto de datos deberán ser dejadas en blanco.
5. Los formularios debidamente llenados, más los requisitos del punto 2 deben ser entregados a FOCAP por los señores jefe administrativo, jefe personal o habilitado hasta el día 10 de Febrero del presente año, en la oficina Central La Paz, agencias regionales del Interior del país, Contralorías, Tesoros o Subtesoros, los mismos que deberán remitir a la oficina Central o a la agencia de FOCAP más próxima a su localidad.
6. Los jubilados administrativos, deberán acompañar al formulario con su papeleta de pago de renta de la CNSS u otra copia básica y depositar ambos requisitos en la oficina central en La Paz, o agencias regionales en el interior del país.
7. El formulario es completamente gratuito.

La Paz, enero de 1982

RELACIONES PUBLICAS

CAMPEONES

1982
II CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FUTBOL INFANTIL
BOLIVIA



1^{ro}
Academia
Tahuichi
2^{do}
Trinidad



Honor al mérito. A la disciplina y eficiencia que, una vez más, han dado satisfacción al país en el Campeonato Sudamericano de Fútbol Infantil. El Banco Número Uno felicita a los pequeños deportistas que han obtenido el Número Uno en tan importante torneo.

B.B.A.
BANCO BOLIVIANO AMERICANO
El Banco

"EL ESPEJO DEL ANGEL", DE MATILDE CASAZOLA

Por LUIS RIOS QUIROGA

¿CUÁNTOS DE MONJOS y cuántos ángeles habitan en el seno de cada hombre? Creo que nunca llegaremos a saber cuántos son, ni a reconocerlos a todos. Pues, ¿cómo reconocerlos? No somos nosotros quienes los reconocemos. Son ellos que se reconocen entre sí.

Porque cada demonio y cada ángel vive creado con su par, y ellos tienden a encontrarse siempre, y así no nos dejan en paz hasta lograrlo.

Y cada uno de nosotros es un campo de batalla entre ángeles y demonios. Todos estamos buscando algo, siempre disconformes, siempre insatisfechos. Y hablamos de amor y hablamos de amistad, y hablamos de comprensión. ¿Qué es esto, después de todo, sino cada ángel y cada demonio nuestro que busca su par?

Cuanto más sensible y evolucionada es una persona, más ángeles y demonios habitan en ella. Y cada uno de ellos es un ángel que encierra a otro ángel, y se vive el éxtasis de la comunión por un momento. Y a veces somos demones insospechados, que al encontrar su par sacan de nosotros las fuerzas malignas que nos hacen vivir un momento infernal.

¡No nos sentimos alguna vez arrastrados, dominados como por realmente desconocidas, que nos obligan a proceder de

manera inimaginable? ¿Cómo explicarlos esos extraños e imprevisibles cambios de finalidad inmediata o remota, trastocados por circunstancias inesperadas?

A veces es una persona o circunstancia que jamás hablamos visto antes, la que gravita de repente en nuestro destino inmediato. Nos comina a proceder de tal o cual manera y actúa como el viento que, cambiando de dirección, bruscamente, hace virar el barco, que va a estrellarse contra el acantilado o a encallar en una isla desconocida.

Una canción: "El Espejo del Ángel", que da título a la carpeta poética de Matilde Casazola, sirve de marco a una colección de cuatro poemas rítmicos y memorativos de una vida abierta a la poesía.

Los motivos —Yo Sabía Que Tú Existes, El Ala Rota, En Sus Labios Un Dejo y El Cuerpo Encorvado—, la permiten cantar con un lirismo de tono melancólico, evocador de lo que fue.

En Matilde Casazola, como en muchos poetas, la infancia es la fuente primordial en la que se nutre el canto sosegado que fluye, que nunca corre en estos días, cuando el presente se torna pasado, un pasado cristallino con "ángulos de alas azules y cabellos lánguidos". Por ello estos versos del primer poema: "Yo Sabía Que Tú Existes" fluidos unos,

indescritos otros, son un mensaje inquieto, nostálgico de días largos.

El retrato simbólico del título "El Ala Rota", configura en la fácil cinegía de la vida, la posible perdurabilidad de un astro de bondad.

Sus versos nos colocan en la inmensidad de la vida, donde el ser se empquecece y enfrenta temeroso su propio diluido. Es el triunfo de la obstinación humana en busca de la voluntad.

Los claros versos de Matilde, ante paisaje tan abrumador, tan sorprendente, caen en un dilatado ritmo lento, como si sintiese un particular placer en prolongar un clima agudamente deso. "El Ala Rota", es el poema de la inquietud ansiedad y su esperanza en los alicientes de retención que comprenden también a los otros poemas titulados: "En Sus Labios Un Dejo", "Y El Cuerpo Encorvado", y la canción "El Espejo del Ángel", que es una síntesis de los anteriores.

La Carpeta de Poesía de Matilde Casazola, señala dos direcciones definidas dentro de su poema, lo primero largo, con entonación de Salmo, y la construcción de los versos, con reminiscencias de los mejores líricos latinoamericanos. Lo que queda de "El Espejo del Ángel", es, precisamente, esa doble faz de una personalidad, la voz casi imprecatoria, sostenida y ancha, que humilde a la

voluntad del Ángel Bueno de quien reclama protección, no deja de condenarse, y el canto tierno, lleno de alabanza, como en el primer poema.

La Carpeta de Poesía, destaca además, el estilo de segura sencillez. Esa sencillez en que convergen las dos direcciones líricas de Matilde Casazola, y en ella, son una sola, como para probar que su obra nace de una misma inspiración, aunque obedece a dos estados de alma: el de la condición humana frías, y el de la criatura celebrante, por sobre todas las condenaciones. Está bien claro que la poetisa ha empleado todo el rigor necesario para purificar estas expresiones, porque la sencillez no se obtiene contrariamente a lo que se cree muchas veces, sino con doloroso trabajo de lima, con atento oído como en el caso presente, a las formas más entrañables del idioma.

"El Espejo del Ángel" por otro parte, da a conocer un aspecto trascendental que la relaciona con el destino del ser en general, y del hombre americano como germen de una nueva humanidad.

El Ángel de Matilde, es el Ángel como reflejo de bondad, y también como signo de un destino. La Alianza Francesa y Pena de Arte "Ilapa" se comprometieron a presentar "El Espejo del Ángel", obra poética de Matilde Casazola Mendoza.

GALLO DE ALBORADA

El gallo jamás canta misereres en la oscuridad. Su canto siempre energético y vital es el canto auroral de la vida y no el crepuscular y lloroso de la muerte.

El gallo canta sin ritmo, melodía, ni contenido. Su canto es la voz eterna y telúrica que estalla con las primeras palomas del alba que emergen sobre la raya del horizonte.

El gallo no tiene ninguna ambición ni vanidad de ser importante y admirado. Su cualidad natural de pájaro gallardo, aseado y cuidadoso le da apariencia de embajador atavado en cascara bordada o en armadura metálica de caballero andante.

El gallo a ratos detiene su elegante caminar. En calma y curiosidad admira la sombra de la nube viajera proyectada sobre la tierra o sencillamente como un resesuelo celoso parece contar de soslayo el número de sus infantas y doncellas.

El gallo no canta misereres ni cuando el viento sopla helado y vidrioso. Gallo sin traumas ni obsesiones le basta una pincelada de blancura virginal sobre el perfil de las montañas para comunicar a los dormidos de que el empuje poderoso del nuevo día ha dado fin con los moluscos negros de la noche.

El gallo a veces se humaniza como un burgués de aristocracia gallea su alcurnia, poder e importancia.

No tolera a otro gallo sin honorable ancestral que le dispute su fuerza e infancia. En tal situación veloz se torna en Pedro y en defensa de su Aldonsa favorita se enreda en combate a muerte con las espadas de sus implacables espulones.

El gallo a veces se humaniza como un burgués de aristocracia gallea su alcurnia, poder e importancia.



GALLO Y CISNE

El gallo canta su misión noble en la vida es cantar anunciando al mundo el despertar feliz de cada nuevo día.

El gallo es el poeta laureado del sol, la luna, las estrellas. Llamo de ruego, poesía, virilidad alarga el cuello hasta las nubes y lanza al viento su clarín cósmico, latitante, profundo. Cantor mitológico, legendario, universal guarda en la reliquia de la garganta su instrumento olímpico de comunicación.

El gallo pulcro, altanero, señoril como un monarca oriental absoluto o como un hidalgo orgulloso de Calatrava grave... solemnemente se pasea entre las damas sumisas de su corte imperial.

El gallo canta líricamente con una voz baritonal sin necesidad de alabar a un gran señor solamente canta cuando el sol culmina en su meridiano cenital o cuando quiere afirmar su estricta autoridad.

El gallo canta pero jamás el cisne de los poetas no ha nacido como el gallo para cantar. Pájaro nostálgico, numen de misterio silencioso... enigmático como una hoja caída de árbol otoñal etéreo, imperceptible, se desliza sobre las aguas límpidas y claras del lago. Movimiento sin alegría, pausado, sideral como si estuviese en meditación admirando la imagen de su penne-interrogación reflejada en el espejo de las horas.

El gallo canta el cisne boga con elegancia y sobriedad aún turbar en lo más mínimo el silencio verde y palpitante que le rodea. Va, viene, se estirna en la sombra azul como si fuese un sueño del amanecer una grata ilusión... o como un amor ausente que lento se diluye en las cenizas del olvido.

PRIMO CASTRILLO

Cuento

Por ROSA MELGAR DE IPINA

seguida a Marina le pareció que la actitud de la mujer era estudiada, y que formaba parte de su plan. Pero Hernando estaba realmente deslumbrado. Querida Claudia, necesito besar a mi novia.

Durante la cena la jovencita se sintió de pronto mareada. "No puedo, no puedo, el barco... las luces... todo se mueve... Dios mío!... ellos están felices mientras yo me muero".

Marina no pudo probar cabecito entonces ni después de aquella noche, hasta el tercer día del viaje, en que Claudia se le acercó diciéndole en un tono casi confidencial, como si la tratara de igual a igual.

No puedes quedarte así, encerrada todo el tiempo en este camarote, sin ver maravillosas puestas de sol, las gaviotas al amanecer, y cómo los delfines y tiburones parecen tan buenos amigos de los marineros.

Marina recordó que Hernando le había hablado de estas cosas cuando proyectaban el viaje. "Debe estar aburrido y acaso se está cansando de mí... La joven vivía hablando y hablando... Tengo una medicina excelente que he traído desde Santiago de Chile, ¿quieres probarla? Aquí está... pero por favor, tómalala en seguida...".

Levantó la vista y se avergonzó de sus pensamientos quizá "mezquinos", más aún, al ver que Claudia la observaba con ojo crítico... Entonces Marina escuchó una voz que no llegó a florecer. Ahora ambas estaban frente a frente.

—eres una linda chiquilla —dijo Claudia a tiempo que encendía un cigarrillo—. ¿Por qué no te sientas? Descansa, después yo te ayudaré.

Marina obedeció. Yo quisiera saber —dijo con intención— ¿no sabes si usted ha sido amiga de "mi novio"? "¿Qué novio? ¡Oh! —Hernando—. ¿Es tu novio? No me lo dijo. La jovencita sintió una especie de humillación, pero reaccionó.

Hernando ha debido pensar que "decirlo" no era necesario. El secreto —Sí, sabré yo cómo es Hernando "pequeña tigrisca, ¿eh? Era amigo de mi mamá, ¿no sabías? Hernando asintió a nuestra boca y también estuvo un momento de Rafael... Ya ves, siempre fuimos amigos... Yo te doctores...".

Marina se puso de pie. Y Claudia la limitó. Vámos pequeña, son cerca de las siete de la tarde y tú aún no has comido de sacartus cosas... Creo que no deseas que te ayude. Y tampoco te agradecerá que me quede a irte haciendo... Iré a reunirme con Hernando; y tú date prisa porque dentro de una hora vendremos por tí... "¿Vendremos por tí... ¿Es para dar patadas! Pensar que yo voy a irme con este viaje. Pensar que me opuse a que mamá nos acompañara alegando que a mi padre no le agradaría. Y ahora me encuentro con alguien mucho más absorbente que mamá, ¿alguien indeseable?"

Los minutos corrían a prisa y ella sin haberse cambiado la ropa. Una plita de cosas estaba sobre su cama y la ropa apretujada, sin planchar... "¿Hernando con esa...". Los celos se encendieron en su corazón, pero luego se apaciguó. Hernando era su novio, pronto sería su marido, y entonces la vida desaparecía para siempre. "No pretenderá ella continuar la amistad de que heca gala? ¿Yo no se lo permitiré!" Con ira con organza intragable que era el mejor de todos. Fue hacia la puerta y la aseguró y comenzó a vestirse... Sus pensamientos iban y venían en constante revolución... esa mujer... no la soporto, es hermosa pero antipática... ¿Cuáles son sus planes? Quizá Hernando no se da cuenta de que yo sé lo que ella quiere avasallarme; pero yo sé que yo puedo más; ella es mucho mayor que yo, pronto será una vieja... ¿Cómo era el vestido que llevaba? Marina se pesó y se reconoció que Claudia era una mujer muy atractiva.

Hernando Mattos, un hombre de treinta y dos años, se había enamorado de Marina Castañeda que contaba dieciocho, tan apasionadamente, que apenas consiguió un que terminara el colegio. "No esperaré ni un día más. El matrimonio es la mejor de todas las proyecciones para una mujer". Era bien parecido y encantador. Marina, a su vez, era un parecido y encantador. Marina, a su vez, se sintió atraída por él desde el primer momento. Y Doña Carolina Espada estuvo de acuerdo en permitirle participar en el caso a su ex-marido que residía en La Paz. Ahora, en este lujoso barco que llevaba a los novios rumbo al puerto de Arica, Marina ultimaba los detalles de su atado para la boda. Su primera cena compartida con Hernando en un crucero inolvidable. "Si no fuera por la indeseable amiga de él... El mal humor le hacía brillar intensamente las pupilas...". Comenzaba a pasar el lápiz labial por la boca entrecerrada, cuando alguien llamó: —¿Se puede...?

Marina corrió hacia la puerta... —Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

Por ROSA MELGAR DE IPINA

vida —¿Dámelos pronto, o devuélvemelos pronto! Bien, así es como deben ir esas cuentas. Y ni una palabra a Hernando, ¿entendido, querida? Allí viene, pero yo estoy en el tiempo justo y no podrá despedirme. Él. Nos veremos después de tu boda. Adiós, Marina...".

—¿Y Claudia? ¿A dónde ha ido? —Tenía mucha prisa y se marchó, dijo que nos vería después.

—No... ¿sabes?, quiero ir al baño... ¿me ayudas a encontrar uno para darme un baño? En este lugar, no pequeña. Vayamos al hotel más próximo, ¿Mareos en tierra firme? —¿Y qué guardas en ese envoltorio? —Marina se turbó. "Debi ocurrir algo mejor". Nada —dijo—, es un regalo de Claudia. Te lo mostraré luego...

Aquí me comunicó con tu padre que no tardará en venir a encontrarse con nosotros; es allí donde está el baño... Anda y no tardes.

La jovencita se demoró; pero al salir, la luz muy contenta. Hernando, al verla, tuvo un presentimiento que desechó en seguida, y sonrió. "Te agradecería algo más? Tú no has desayunado... ¿Qué importa! Me siento muy feliz, quisiera que nos casáramos ahora mismo... De dónde viene esa música? ¿Sientes tú, amor mío, el ruido de las olas, rompiéndose en las rocas? ¿no...? ¡Escucha!

—¿Quieres explicarme qué te está sucediendo, querida? Tú nunca me has dado nada, Marina... Aquí podemos charlar, ésta es una mesa para dos... Yo sólo quiero estar contigo —dijo ella estrechándose al hombre.

—¡Sí, sí, sí! Escucha! —¡Te has hecho del regalo de Claudia! —Lo tengo guardado... ¡Mira, cuánta gente! —Prometiste hacerme ver tu "regalo". Era inútil esperar la respuesta; pero se limitó a decir que era una cartera de fiesta, "para mujeres"... No te me escaparás, diabliño, tú me ocultas algo... ¿Lo viste en el baño? ¿Por qué no has querido que lo vieramos juntos...? ¿Qué has pedido para desayunar? —¿Es que no quieres que yo vea "eso"? —¿Por qué? Te explico que me lo enseñes ahora mismo.

Marina se echó a reír... Reía nerviosamente. Hernando achió los ojos y se puso de pie. La muchacha dejó de reír. —Sí, hombre... Aquí lo tienes. Hernando tomó el pequeño bolso de cuero finalmente repujado. Y Marina que se desesperaba por recuperar, lanzó una exclamación al ver que él lo abría con esmero. "¡No contenta, aparentemente nada, salvo una tarjeta de mujer con un solo nombre y la dirección escrita con

lápiz —Marina había olvidado ocultar la tarjeta—. Qué extraña confección, y qué mullido el interior del bolso, ¿verdad? —dijo Mattos palpando el centro del fondo a tiempo que introducía el dedo índice en uno de los pliegues del pequeño adintelado y se encontraba con una hermana mayor, desde muy bien dispuestos. "¿Que hay aquí? —volvió a decir deteniéndose con la mano izquierda a Marina que trataba de impedir que el hombre extrajera los paquetes—. ¿Qué es esto? ¿Quieres explicarme qué significa lo que veo, querida mía? ¿Esto es lo que tú pretendías que yo ignorara?"

Marina fue del espanto a la furia. —¿Deja eso ahora de estar así! —Tonta, pequeña tonta, caíste en la trampa. Y ha sido la amiga que siempre consideré como una hermana mayor, desde mi niñez, la que me ha enseñado a ir, a sabiendas de que eres mi prometida... ¿Artrastrarme a qué? ¿De qué estás hablando? —De las drogas malditas.

—"Los polvos" —gritó Marina encarándose con su novio—. Te equivocas. Son medicinas de un gran valor científico moderno, por esta razón tienen un alto precio; no cualquiera puede darse el lujo de adquirirlos. No me mires así... escucha... mi tío Arturo... —¿Crees tú, que Claudia quiso ayudarte? —Sí, ella se compadeció de mí cuando yo permanecía sola en el camarote mientras tú te divertías de lo lindo. Fue por los polvos que te reconquisté. No lo niegues.

—"Es cierto... era la misma Claudia la que se ocupaba de entretenerme... ¿Qué mujer así!" —Y tú seguiste ingiriendo los maldadados polvos... —Por supuesto. Yo te rogaba a Claudia que me los diese. Le suplicaba, y ella finalmente accedió. —La infame. Se aprovechó de tí. Es una traficante profesional... "¡Ah Claudia! me la pagarás, no voy a tardar en descubrirete". —No me quites los polvos, Hernando, te prometo no tomármelos sino cuando yo esté muy triste, dímelo. —Espera —repuso Hernando levantándose intranquilo. —En ese preciso momento, el mozo se acercó para preguntar que tomarían.

—Traiga un vaso de leche helada para la señorita; y para mí, jugo de naranjas. Vuelvo en seguida, querida mía. Aún tendremos tiempo de pasear por este hermoso puerto antes de que llegue a encontrarnos don Manuel José. —Hernando no tardó en volver junto a Marina. —¿Qué has hecho de mi regalo, Hernando? ¿Dónde lo has dejado? —Yo también fui al baño, pequeña; pero no a ingerir los polvos sino a echarlos a don de deben ir. Se acabó la droga maldita, amor mío. —¿Dame mi bolso! —es, mío, si no me lo entregas gritaré, ¡dámelo! —Calma, calma. Si continúas a gritos, los guardias de la policía chilena que andan cerca, acudirán no sólo por tí, sino también por mí, al suponer que te he agredido y juntos iremos a parar a las celdas... En tal caso no habrá vida. —Y que haré cuando me sienta triste y tú no estes conmigo? —Serás como antes de conocer a Claudia Timmermann. Como yo te vi el día que salías del colegio; y una muchacha saltable y bella, limpia física y mentalmente... ¿No vas a contarme tu vaso de leche? —Anda, apúrate antes de que llegue tu amigo. —Marina obedeció y luego se puso de pie. Hernando le tomó la mano cariñosamente y se echó a caminar...

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

—¿Se puede...?

—Estás divina —dijo Mattos abrazándola... La vida se había quedado atrás del novio; pero no tardó en adelantarse. Y en

HACE UNA DECADA la Editorial "Amigos del Libro" editó y puso en circulación nuestro libro "Las Comunidades Indígenas en Bolivia".

EL PASAJE DE UN UNIVERSITARIO A LA MAESTRIA DE SANTIAGO PI SUÑER

Por Juan Guerra Mercado

LA MUERTE en avanzada edad del Dr. Santiago Pi Suñer, acontecida en su país de origen, España, devuelve al momento actual la significativa influencia que ha dejado este insigne maestro, en el desenvolvimiento de la enseñanza universitaria y en la creación de un nuevo concepto, en la formación integral de las profesiones universitarias en Bolivia.

Es posible que, al haberse retirado de la cátedra, hubiese deseado que el magisterio de la cátedra, hubiese difundido un tanto, la poderosa influencia dejada en el ámbito de sus admirables enseñanzas; pero la innegable persistencia de su recuerdo, permanece inmortal en la mente y en el corazón de sus discípulos.

No era tan solo, la transmisión del conocimiento acabado de la ciencia, que se ofrecía en una nueva dimensión educativa, al influir en una exposición erudita y de una erudición excelente; sino que sus palabras se desprendían una diferente manera de enfrentar la verdad académica. Teníamos frente a nosotros, una expresión acabada de la función formadora de la nueva conciencia en las jóvenes generaciones universitarias.

Don Santiago Pi Suñer se ceñía estrictamente al principio de convertir su cátedra en una escuela para la vida, reflejando en ella los modernos principios de las corrientes educativas. Estas corrientes eran las de los grandes maestros iniciadores de los actuales sistemas de la enseñanza, como poderoso factor en el desarrollo de los pueblos.

La cátedra no significaba para él, únicamente, el escaso para la exposición de un discurso magistral, sino que incluía el contexto de la vida, la vida enseñada, una otra dimensión plena de connotaciones humanas, donde tenía amplia cabida, los sentimientos más nobles, destinados a despertar en el alma de las noveles generaciones, una otra visión de la existencia.

Se comprendió por fin, que la cátedra era un taller en donde se integraban la tarea educativa, con la investigación científica y la comunidad espiritual de sus integrantes.

Esta labor educativa procuraba la incorporación de conocimientos que no sólo eran asimilados a través de las lecciones sabias del profesor, sino que estaban permanentemente actualizadas por medio de la promoción de la información bibliográfica en el ámbito universal. Se iniciaba así, una asimilación intensa de la literatura científica por intermedio de la recepción y el intercambio de publicaciones y conferencias de todos los países del mundo, en un flujo de profusión pocas veces conocido en nuestro medio.

Este movimiento bibliográfico que ha sido básico para la acumulación de datos esenciales, tanto para la enseñanza, como para el desarrollo de las ciencias espirituales de la cultura compulsiva, por el Profesor Pi Suñer, en un medio poco habituado a las exigencias de un imponente "agoramiento" de la materia científica y la necesidad ineludible, de transformar la cátedra, en una escuela de permanente formación y de experimentación en problemas que surgían como resultado de la curiosidad científica despertada por la materia.

Por otra parte, la integración de la familia así constituida por educadores y educandos, en una comunidad emocional, obedecía al propósito de establecer un nexo de solidaridad anímica, que es fundamento del "Alma Mater" de las universidades y que representa una de las más poderosas fuerzas espirituales de la cultura.

Se revelaban nuevas perspectivas en el desarrollo de las ciencias biológicas, como disciplinas profundamente ligadas al proceso ascendente de la Biología y de la Medicina, ambos factores poderosos en la formación de la cultura científica. Se acabó, preciso e íntimo, de los fenómenos naturales que condicionan la supervivencia de las especies y permiten aprovechar el impulso máximo de la inteligencia humana, en el sorprendente movimiento creador de las civilizaciones del presente y del futuro.

Lo vimos todavía, años después, en la Universidad de Panamá, cuando, por el sentimiento que atoraba a sus palabras, rememoraba los ojos humedecidos por la emoción, los días transcurridos en Cochabamba, en los fructíferos años de su misión docente. No olvidaría nunca, aquellas horas felices de su permanencia en Bolivia y, estamos seguros, que jamás dejó de amar a Bolivia, que le acogió en momentos dolorosos de su existencia, cuando ausente de su España nativa, obligado por los avatares del destino, que le imponía un exilio forzado por la incomodidad que le producía la infidelidad, llegó hasta a comprar, para asentar su hogar, un terreno en beneficio del pensamiento universitario nacional.

El desarrollo científico trae aparejada la creación de una nueva doctrina que impone sus principios en el ambiente cultural de la experimentación científica que descubre otras nuevas verdades desconocidas hasta entonces, Pi Suñer manifestaba: "Un hecho nuevo entreabre a veces horizontes ilimitados para el establecimiento de nuevas doctrinas, pero estas no se establecen sino en virtud de acuerdo con el estado actual de la respectiva ciencia, dan una significación totalmente distinta — un nuevo cuncho a una moneda gastada ya por el tiempo — a un hecho que pareciera definitivamente establecido." (Prólogo de su libro "Fisiología Clínica", editado por los Análisis Clínicos", Imp. Universitaria - Cochabamba, 1950).

Esta convicción tan claramente expresada por el insigne maestro, contribuye a interpretar convenientemente, la precariedad de las conclusiones admitidas en materia científica, que se introducen en el período de tiempo; puesto que el perfeccionamiento de los procedimientos experimentales aplicados a la investigación de los procesos científicos, nos está demostrando que el conocimiento humano sobre la naturaleza íntima de estos procesos, sufre constantes mutaciones, en virtud del progreso acelerado y del perfeccionamiento asombroso de la ciencia contemporánea en todo su conjunto.

El establecimiento de las nuevas doctrinas, obliga a los hombres de ciencia, a una permanente revisión de las concepciones admitidas hasta entonces, y la interpretación de los fenómenos estudiados a la luz de las nuevas ideas, impone la necesidad de mantenerse en permanente actualización de las enseñanzas de una materia que va en constante evolución.

La tradición de la cátedra, como un organismo de integración educativa y de producción científica, que intentó instituir el Profesor Pi Suñer, se ha perdido en parte, por la poca disposición de la Universidad para la incorporación de un sistema que permita la incorporación a la enseñanza, del aporte de personalidades nacionales o extranjeras, de un nivel de excelencia indiscutible dentro de un régimen de dedicación integral a la función docente.

La ausencia total de una consideración con digna a la tarea docente, la falta de las más indispensables garantías para la realización de una labor que exige una entrega total a la misión docente, se ha perdido en la permanencia continuada de la gestión educativa; la interrupción reiterada del funcionamiento de los establecimientos educativos; la falta de recursos, etc., etc., consiguientemente, se ha perdido en la restauración de un régimen educativo con el regreso de Pi Suñer, grande e inolvidable figura del mundo universitario boliviano e Hispano-Americano.

LAS COMUNIDADES INDIGENAS EN BOLIVIA

PROLOGO PARA LA SEGUNDA EDICION

Por ARTURO URQUIDI

Al estar persuadidos de que el problema de las comunidades indígenas comprende aspectos tan fundamentales como los que cabían de exponer, cuando las circunstancias nos pusieron en trance de proponer un instrumento jurídico destinado a sentar las bases de una solución concreta al estado en que se encuentran dichas organizaciones, elaboramos el presente libro a manera de fundamentación teórica de un Anteproyecto de ley que tiene como objeto la libre determinación de las comunidades indígenas. Este Anteproyecto proclama el principio básico de la libre determinación de las comunidades indígenas. El contenido de este principio establece las siguientes vías de desarrollo: 1) Conservación de la comunidad tradicional; 2) Individualización plena de la propiedad privada; 3) Cooperativismo (colectividad); 4) Colectivización para fines de trabajo; y 5) Adopción de formas mixtas. Como se ve, el Anteproyecto de ley que nosotros presentamos es radicalmente nuevo y distinta a toda la legislación relativa a este asunto, ya que antes se prescribieron únicamente los derechos a la autodeterminación de las propias comunidades indígenas.

Desde la promulgación del Anteproyecto (agosto de 1965) han transcurrido más de 15 años. Cuando en aquella oportunidad evaluáramos la magnitud e importancia que tiene para Bolivia la solución del problema de las comunidades indígenas, fundamos en los datos del Plan de Desarrollo Rural de 1962, señalábamos que de los 2.123.000 habitantes rurales más o menos, una mitad comprendía a los indígenas comunarios. Este número, por el crecimiento vegetativo, es hoy un tanto superior. Nuestras estimaciones hubieran experimentado algún incremento inclusive si se toma en cuenta el hecho de que según los últimos cómputos estadísticos la población rural de Bolivia ha crecido en un 40% a 70% ahora está representada solo por un 55%. O sea que en nuestra opinión, el éxodo hacia los centros urbanos, característico de los últimos años, no ha afectado de modo fundamental a la cifra demográfica referente a las comunidades indígenas.

Por lo mismo, el problema de las comunidades indígenas sigue subsistente tanto por su volumen demográfico cuanto por su significación económica, política, social y cultural.

Comprendiendo esta importancia y para la consecución de los objetivos que nos proponíamos también la necesidad de fundar el Instituto Nacional de Comunidades Indígenas, encargado de orientar el proceso de transformación social y económica de las comunidades indígenas, así como de iniciar estudios sociológicos serios dirigidos a conectar la solución del problema con el mejoramiento y desarrollo de las nacionalidades aborígenes.

El Anteproyecto mereció una entusiasta acogida de la Junta Militar que en ese momento gobernaba el país. Uno de sus promotores, el Gral. René Barrios Ortuño, nos encargó el honor de presentar el Anteproyecto al Consejo de Ministros. En una de las sesiones, el Sr. Barrios Ortuño expresó: "Recibimos con verdadera emoción este tesoro en el que nos vamos a inspirar y del cual vamos a esmerar en crear el Instituto Nacional de Comunidades Indígenas. Estoy seguro del Dr. Urquidí que la Junta sabrá aprovechar su esfuerzo y puede estar seguro el pueblo boliviano que el Anteproyecto que pesino ha de ser parte de la vida nacional en el plano de la dignidad, del progreso y del desarrollo de las comunidades indígenas".

Pese a tan alto auspicio jurídico el Anteproyecto no llegó a convertirse en una ley de la República Boliviana. El Anteproyecto fue, lamentablemente, según supimos más tarde, los miembros de la Junta de Gobierno se dejaron influir por "asesores" oliciosos, quienes en un momento de desconfianza de sus bajos sentimientos y de falta de civismo, obstaculizaron la aprobación del Anteproyecto (7). En consecuencia, los escasos no aislados. En consecuencia, los escasos no aislados. En consecuencia, los escasos no aislados.

Excepcionalmente las regiones nororientales del país, el desarrollo capitalista del Estado transcurre difícilmente y con lentitud. Este fenómeno es mucho más acentuado en el altiplano y en las zonas montañosas donde se hallan localizadas precisamente las comunidades indígenas quechuas y aymaras.

Para alcanzar una efectiva integración del Estado boliviano dentro de esta realidad socio-económica, hace falta el desarrollo de todos los grupos étnicos que pueblan el país, reconociéndoles autonomía y libertad de decisión dentro de un sistema político-administrativo que permita vigorizar algún objetivo central de integración nacional.

Este sistema no puede ser el federalismo, acerca del cual se ha especulado mucho en diferentes períodos de nuestra historia reciente. No puede ser, porque la base del federalismo descansa en el concepto de un territorio geográfico, que fomentaría más bien la disgregación estatal y las desviaciones de orientación separatista (8).

De acuerdo con lo que venimos sosteniendo la efectiva integración del Estado boliviano debe fundarse en el fortalecimiento de un Estado unitario que reconozca a su vez la existencia de las comunidades indígenas y diversas nacionalidades y grupos étnicos del país, confiéndoles un status jurídico-político que les permita garantizar su pleno desarrollo dentro de un marco de libertad y autonomía.

El status jurídico-político al que aludimos debería comprender ante todo autonomía y libertad de acción en materia de instituciones regionales y locales encargadas de dar plena vigencia a las lenguas aborígenes, a las costumbres y tradiciones de cada pueblo y fomentar el desarrollo de la cultura nativa (sobre todo en los ciclos básico y medio), todo ello en conexión con el desarrollo de la cultura general y nacional para todos los bolivianos, mediante el uso de la lengua española. Así, de modo progresivo, los miembros del Estado boliviano, como comunidades bilingües que tendrían como vehículo de expresión el quechua, el aymara y las diversas lenguas de origen guaraní, al mismo tiempo que el español; o sea que al correr del tiempo tendríamos ciudadanos que hablando por lo menos dos idiomas simultáneamente (quechua-español; aymara-español, etc.) se sentirían patriotas y espíritus libremente vinculados al Estado boliviano.

Solo en estas condiciones las diversas nacionalidades y grupos étnicos del país se sentirían libres y capaces de formular libremente sus ideas, abriendo además, la perspectiva de una verdadera unidad nacional que permita el florecimiento de las diversas nacionalidades y la dispersión de los pueblos. Al contrario, ha contribuido más bien a la desintegración de las comunidades indígenas en una adhesión libre y consciente a un determinado régimen social que les ha reconocido su personalidad histórica y su desarrollo económico, social y cultural, logrando alcanzar insospechados niveles de progreso social.

A este respecto, vale la pena señalar que los países socialistas han dado una solución científica y de alto nivel a un problema nacional y étnico. Sabido es que en esos países, y especialmente en la Unión Soviética, todas las nacionalidades y grupos étnicos menores gozan de plena autonomía e igualdad. De esa manera, incluso las más pequeñas comunidades han merecido una especial preocupación y han sido promovidos en su desarrollo económico, social y cultural, logrando alcanzar insospechados niveles de progreso social.

Es justa política dichos pueblos, antes andinos y postergados, no sólo que han incorporado al concierto internacional en forma relevante con lengua y cultura propia. El florecimiento de tan diversas nacionalidades y la dispersión de los pueblos. Al contrario, ha contribuido más bien a la desintegración de las comunidades indígenas en una adhesión libre y consciente a un determinado régimen social que les ha reconocido su personalidad histórica y su desarrollo económico, social y cultural, logrando alcanzar insospechados niveles de progreso social.

En consecuencia, el Anteproyecto de ley que nosotros presentamos es radicalmente nuevo y distinta a toda la legislación relativa a este asunto, ya que antes se prescribieron únicamente los derechos a la autodeterminación de las propias comunidades indígenas.

Desde la promulgación del Anteproyecto (agosto de 1965) han transcurrido más de 15 años. Cuando en aquella oportunidad evaluáramos la magnitud e importancia que tiene para Bolivia la solución del problema de las comunidades indígenas, fundamos en los datos del Plan de Desarrollo Rural de 1962, señalábamos que de los 2.123.000 habitantes rurales más o menos, una mitad comprendía a los indígenas comunarios. Este número, por el crecimiento vegetativo, es hoy un tanto superior. Nuestras estimaciones hubieran experimentado algún incremento inclusive si se toma en cuenta el hecho de que según los últimos cómputos estadísticos la población rural de Bolivia ha crecido en un 40% a 70% ahora está representada solo por un 55%. O sea que en nuestra opinión, el éxodo hacia los centros urbanos, característico de los últimos años, no ha afectado de modo fundamental a la cifra demográfica referente a las comunidades indígenas.

Por lo mismo, el problema de las comunidades indígenas sigue subsistente tanto por su volumen demográfico cuanto por su significación económica, política, social y cultural.

Comprendiendo esta importancia y para la consecución de los objetivos que nos proponíamos también la necesidad de fundar el Instituto Nacional de Comunidades Indígenas, encargado de orientar el proceso de transformación social y económica de las comunidades indígenas, así como de iniciar estudios sociológicos serios dirigidos a conectar la solución del problema con el mejoramiento y desarrollo de las nacionalidades aborígenes.

El Anteproyecto mereció una entusiasta acogida de la Junta Militar que en ese momento gobernaba el país. Uno de sus promotores, el Gral. René Barrios Ortuño, nos encargó el honor de presentar el Anteproyecto al Consejo de Ministros. En una de las sesiones, el Sr. Barrios Ortuño expresó: "Recibimos con verdadera emoción este tesoro en el que nos vamos a inspirar y del cual vamos a esmerar en crear el Instituto Nacional de Comunidades Indígenas. Estoy seguro del Dr. Urquidí que la Junta sabrá aprovechar su esfuerzo y puede estar seguro el pueblo boliviano que el Anteproyecto que pesino ha de ser parte de la vida nacional en el plano de la dignidad, del progreso y del desarrollo de las comunidades indígenas".

Pese a tan alto auspicio jurídico el Anteproyecto no llegó a convertirse en una ley de la República Boliviana. El Anteproyecto fue, lamentablemente, según supimos más tarde, los miembros de la Junta de Gobierno se dejaron influir por "asesores" oliciosos, quienes en un momento de desconfianza de sus bajos sentimientos y de falta de civismo, obstaculizaron la aprobación del Anteproyecto (7). En consecuencia, los escasos no aislados. En consecuencia, los escasos no aislados.

Los medicamentos en Bolivia son los más caros del mundo

Las medicinas reportan utilidades del 45 por ciento que se distribuyen importadores y farmacias. - Se requieren SUS. 50 millones para importar fármacos y materias primas. Para 400 mil habitantes de El Alto solo funcionan cuatro farmacias y en el casco central de la ciudad hay sesenta y nueve.

Por Donald Zavala W. (DAEN)

preservar los recursos humanos lo único que hacen es fomentar, cada vez con mayor profusión, el enriquecimiento de los que precisamente acumulan fortunas. Por otra parte, los sectores de producción nacional y no siempre están en condiciones de cancelar elevados precios por su propia curación o la de sus familiares.

FACTORES DE PERTURBACION

Los factores que perturban el mercado de los precios de las medicinas, lamentablemente se originan en los niveles de gobierno. En abril de 1979, el entonces Ministro de Industria y Comercio, determinó otorgar una utilidad para los productos farmacéuticos con un beneficio del 22 por ciento a los im-

portadores y 23 por ciento a las farmacias. (Este Ministerio es el encargado de fijar precios de medicamentos, en función al respaldo consular legalmente emitido al país).

Aquí se produce la primera distorsión del mercado de medicinas. Por otra parte, los acuerdos tomados en el Grupo Andino, ajeno a la especialidad de fármacos, Bolivia tiene que adquirir productos farmacéuticos por un tiempo de cinco años, sin tomarse en cuenta que en ese tiempo se han superado las variedades con otras fórmulas.

El Ministerio de Salud cobra la suma de 2.000 pesos para autorizar tal importación y no realiza ninguna acción para evitar que este tiempo sea acordado. Tampoco el Ministerio de

Salud cuenta con un estudio de todo el mercado de drogas, lo que convierte al país en un basurero de las medicinas, porque encuentran en el país un mercado propicio para tales comercializaciones.

Otra distorsión del mercado la ocasionan los Consules en el extranjero, quienes no tienen el cuidado de verificar los precios de origen que presentan los importadores para remitir las medicinas a Bolivia. Ocurre que en toda fábrica de productos farmacéuticos, los precios, por cantidades relativamente grandes, tienen una rebaja; pero, cuando el importador recorre el Consulado, éste avisa con su firma los precios de los productos fijados en tasas elevadas.

También tienen su cuota

aparte, el Ministerio de Finanzas, que no aplica una política protectoria al producto de fármacos nacionales. La industria importadora de medicinas requiere al año 30 millones de dólares para sus necesidades y la industria nacional 20 millones anuales de dólares para la compra de materias primas. Los primeros, (importadores) no realizan ninguna inversión en el país, por el contrario, provocan la fuga de divisas. En cambio, la industria nacional, a la falta de divisas, corre el riesgo de liquidar sus empresas y contrarior problemas sociales, siendo una industria obligada a reinvertir sus utilidades y expandir sus productos para un mejor desarrollo del sector. Entonces, el Ministerio de Finanzas, sabedor de que la deuda externa del país no provocará el remate de un Estado soberano, internamente está inclinando a que las empresas nacionales comiencen su quiebra.

Hay un otro factor más que se añade a esta serie de ingredientes y cuyo peso recae íntegramente en el pueblo. Es el caso de los expertos nacionales, "especializados en integración" quienes constantemente alienan los mercados del Grupo Andino, solicitando a la industria nacional la nómina de productos que pueden o deben ser importados, en lugar de asumir papel en contrario o sea pedir la nómina de los productos nacionales que pueden ser comercializados, en el Grupo Andino.

DE MAL EN PEOR

Las incongruencias en el campo de las medicinas van en constante proceso negativo. Este es el relativo al número de farmacias existentes en La Paz y el resto del país. En la sede del gobierno, solamente desde la Plaza Pérez Velasco hasta San Jorge, existen instaladas un total de 69 farmacias. Ahora, en la zona de El Alto donde existen

cerca de 400 mil habitantes, diseñados en 36 villas, solamente hay cuatro farmacias. En la ciudad de La Paz existe un total de 195 farmacias, 84 en Cochabamba, 78 en Santa Cruz, 29 en Sucre, 29 en Oruro, 27 en Tarija, 24 en Potosí, 15 en Trinidad y 4 en Cobija, totalizando 483 farmacias legalmente establecidas.

LOS PRECIOS DEL MERCADO

Cuando se quiere a diversos niveles del sector farmacéutico el porqué de la variación de precios del mismo producto en diferentes farmacias, se alega que los precios más bajos de un producto corresponden a una compra nacional o importación hecha a precios bajos; el segundo lote adquirido tiene en el mismo producto un precio más elevado y un tercer lote un precio mucho mayor. Se indica en este fenómeno que los fabricantes de medicinas también sufren las consecuencias de la elevación de precios de las materias primas o los de transporte.

Bajo este pretexto, tanto la industria nacional como la importadora, anuncian un desabastecimiento de medicinas para los próximos tres meses de 1982. Alegando que el Banco Central de Bolivia, a pesar de las promesas que realizan sus ejecutivos para atender en prioridad a los servicios médicos no despachan las divisas para la importación de medicamentos o materias primas. Con este pretexto, los precios de los medicamentos en el mercado negro serán dos o tres veces más caros que los expedidos en el comercio legalmente establecido.

Sin embargo, en honor a la verdad, la industria farmacéutica nacional en ninguna época de crisis nacional ha dejado de proveer de medicinas a los enfermos. El fenómeno económico también se extiende a los sectores aduaneros puesto que los importadores alegando falta de divisas, han disminuido sus compras de productos en el extranjero. Las recaudaciones aduaneras solamente perciben un ingreso neto del 30 por ciento por concepto de tribuciones y de la de percibir 70 por ciento, en cifras comparativas con el año pasado.

Todo este panorama, sintetizado en esta investigación, nos muestra la necesidad de requerir que las autoridades adopten una política eficaz en el campo de los productos farmacéuticos para beneficiar al pueblo y no que, como hasta ahora sea víctima del mercado de medicamentos.

La opinión de un farmacéutico



El Dr. Carlos Grau R., con título en provisión nacional y propietario con la Dra. Alina Revollo Meneses de la Farmacia "El Prado", ubicada en la Avenida 16 de Julio de esta ciudad, se refiere a los precios de los medicamentos en los siguientes términos:

Las diferencias de precios en las especialidades farmacéuticas, son resultado del sistema existente en su comercialización, principalmente se derivan de las importaciones mismas y sus costos. Cada empresa importadora, pide al exterior a los Laboratorios respectivos, remesas en volúmenes pequeños y sucesivos.

El Ministerio de Industria y Comercio en su sección respectiva en cada importación determina los precios que posteriormente aparecen en el timbre adherido a cada producto. De una partida a la siguiente hay pequeñas diferencias para un mismo medicamento consecuencia de las variables derivadas de varios factores, como fletes, seguros y la cantidad misma importada de un volumen mayor o menor que a su vez responde a factores financieros o a las disponibilidades de cada momento de los Laboratorios del exterior.

Hasta el momento el abastecimiento es bastante normal, a pesar de la situación económica que vive el país. El Banco Central atendió los requerimientos del sector en forma preferencial. La situación puede calificarse de bastante buena si bien no es totalmente normal.

En muchos países la instalación de nuevos establecimientos farmacéuticos, entre otras regulaciones de tipo profesional, está la condición de la distancia a otras farmacias ya instaladas en una misma zona urbana.

En nuestro país también había esta reglamentación que fue suprimida en los últimos reglamentos. De ahí, que se hayan instalado últimamente varias farmacias a veces a poca distancia de las existentes, creándose problemas entre sí, siendo esta la mayor preocupación del sector.

... UN PREMIO A SU MEDIDA Y A SU CONSTANCIA :

SABADO 6 FEBRERO

1.600.000 PESOS BOLIVIANOS PREMIO MAYOR LA FRACCION Sb. 100

EL ENTERO Sb. 200.-

SORTEO LOTERIA NACIONAL

LA SUERTE DE TODOS

aprenda a PENSAR en INGLÉS y a hablarlo y a escribirlo con el METODO MODERNO de modern schools

BAJO LICENCIA DEL ESTADO DE LA FLORIDA (USA) EN SU CASA POR DOPOR

un verdadero laboratorio de idiomas en su propia casa. Ud. escucha, graba y aprende a pronunciar como un nativo.

- * Lecciones visuales
- * Cassettes * Diálogos
- * Vocabulario ilustrado

OTROS CURSOS DE EXITO QUE PUEDE ESTUDIAR CON LOS ESPECIALISTAS en su casa por correo

ELECTRONICA	FOTOGRAFIA	MECANICA AUTOMOTRIZ
ENFERMERIA	BASTRERIA	MECANICA DE MOTOS
SECRETARIADO	DETECTIVISMO	RADIO - TV COLOR
PARAPSICOLOGIA	BONSAI (árboles enanos)	JARDINERIA PROFESIONAL
CERAMICA	MECANICA DENTAL	DEFENSA PERSONAL
PEDICURIA	DIBUJO	CORTE Y CONFECCION
CAMISERIA	GIMNASIA YOGA	Guardería Infantil
PELLUQUERIA	CONTABILIDAD	INGLES (Con cassettes)
BELLEZA	ELECTRICIDAD	MAESTRA JARDINERA
COSMETOLOGIA	TERRARIUMS (mini-jardines)	IKEBANA (Arreglos florales)

MARQUE X EL CURSO QUE LE INTERESA (ESCOJA SOLAMENTE UN CURSO) Y REMITA ESTE AVISO A:

modern schools CASILLA 6093 - CORRED CENTRAL - LA PAZ

PARA INFORMES PERSONALES CONCURRA A: CALLE COLON Nro. 330 - EDIFICIO COLON 6to. Piso 01. 609 - LA PAZ

NOMBRE: _____ DIRECCION: _____ LOCALIDAD: _____ DEPARTAMENTO: _____ CURSO: _____

AGREGUE \$b. 20.- EN ESTAMPILLAS PARA GASTOS DE ENVIO CERTIFICADO PRES.

GRATIS SOLICITE FOLLETO EN MULTICOLOR

Fue descubierto nuevo antibiótico en Estados Unidos

WASHINGTON. (EFE).- Médicos norteamericanos han descubierto un nuevo antibiótico que es más eficaz que los hasta ahora existentes en combatir la meningitis y otras infecciones.

El nuevo antibiótico está compuesto básicamente de un derivado de mioxolactamo, y por ello ha recibido el nombre de "Moxo".

El "Moxo" es considerado muy útil para solucionar problemas respiratorios, neumonía, meningitis, peritonitis, infecciones bacteriales, infecciones en los huesos, en la piel y en el sistema nervioso.

El nuevo antibiótico, según los médicos que lo han descubierto, destruye virus y bacterias que eran inmunes a la penicilina, la estreptomina y todos los antibióticos conocidos.

Acupuntura sin agujas en Brasil

SAO PAULO. (EFE).- La neurofisióloga brasileña Maria Lico ha puesto a punto un tratamiento contra el dolor, que está siendo aplicado con éxito a todo tipo de enfermos en el hospital Ribeirão Preto de Sao Paulo, y que consiste en estímulos eléctricos, según el principio de la acupuntura pero sin agujas.

A los pacientes se les aplican dos electrodos en la región más próxima a la zona del cuerpo afectada.

Los estímulos eléctricos se transmiten con un voltaje y una frecuencia diferentes para cada tipo de dolencia.

Responden positivamente al nuevo tratamiento, desde los cuadros más agudos acompañados de procesos inflamatorios, hasta las simples distensiones musculares.

La profesora Lico conduce sus experiencias basándose en la teoría de que el organismo humano produce sustancias analgésicas y anestésicas que actúan en el lugar afectado y en el sistema nervioso central.

Olympia

PROVEEDOR OFICIAL DE MAQUINAS DE ESCRIBIR DE LOS CENTROS DE PRENSA Y RTVE.

ESPAÑA 82

TEATRO MUNICIPAL
 Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,45 y Noche Hs. 21,15
CLAUDIO TORIBIUS, CALIGULA Y NERON.
MONJE CAMPERO Tel. 323333

16 DE JULIO Tel. 37699
Matinal RELAMPAGOS EN RUEDAS Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19 Noche Hs. 21,30
ESTADOS ALTERADOS (mayores 16 años)

6 DE AGOSTO Tel. 323289
Matinal YETI EL GIGANTE DEL SIGLO XX Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,45 Noche Hs. 21,30
AMOR ETERNO (mayores 16 años)

SCALA Tel. 323535
Matinal LAS AVENTURAS DE HIJITOS Matinée Hs. 3,15 Vermouth Hs. 5,15 Tanda Hs. 7,15 Noche Hs. 9,30
ROLLER BOOGIE (todo público)

ROXY Matinée y Tanda JAMES BOND 007 OPERACION TRUENO y PIRANA
TESLA Tel. 353883
 Matinée Hs. 15,30 LA GENTE

QUE EL TIEMPO OLVIDO
 Tanda Hs. 18,30 Noche Hs. 21 LA HISTORIA DE EVA (prohibida menores de 21 años) y noticiario **EL ESPEJO DE ALEMANIA.**
MEXICO Tel. 331266
 Matinée Hs. 14,30 Tanda Hs. 18,30 MI CABALLO EL CANTADOR y EL VALENTE VIVE HASTA QUE EL COBARDE QUIERE.
UNIVERSO Tel. 349660
 Matinal \$b. 5 EL DETECTIVE

BARATO Matinée Hs. 15,30 POPEYE (todo público) Tanda Hs. 19 Noche Hs. 21,30
ATMOSFERA CERO (mayores 16 años) y Noticiario Alemán **EL MUNDO AL INSTANTE** Matinée Mezzanine \$b. 22 Plateria \$b. 20 Tanda y Noche Mezzanine \$b. 24 Plateria \$b. 22
AVENIDA Tel. 325409
 Matinal Hs. 10,30 SATURNINO Y LA VACA VACA Matinée Hs. 9,30 Tanda Hs. 8,45 y Noche Hs. 9.
EL LIBRO DE LA SELVA (todo público) Matinal Plateria y Mezzanine \$b. 5 Matinée Plateria \$b. 20 Mezzanine \$b. 22 Tanda y Noche Plateria \$b. 22 Mezzanine \$b. 24.
MONUMENTAL ROBY Tel. 362125
 Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 Noche Hs. 20,30
EL HOMBRE DEL SHAOLIN KUNG FU (todo público) y Noticiario Alemán **EL MUNDO AL INSTANTE** Matinée Plateria \$b. 18 Galería \$b. 12 Tanda y Noche Plateria \$b. 20 Galería \$b. 15.
PARIS Tel. 329764
 Matinal \$b. 5 MUJERCITAS (todo público) Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 Noche Hs. 21
ESCUADRON 633 (todo público) Matinée \$b. 18 Tanda y Noche \$b. 20.
BOLIVAR Tel. 326051
 Matinal AVENTURAS DE



Canal 5
 UNIVERSITARIA

17.45 CARTA DE AJUSTE
 18.00 DEBUTOS ANIMADOS
 18.45 VIDEO DISCO
 18.57 EL CHAPULIN COLORADO
 19.23 VIDEO DISCO
 19.35 BASQUET DESDE LOS EE.UU.
 20.45 SHOW ESPECIAL DE JEANNET DESDE ESPARA
 21.00 CINE EN DOMINGO PRESENTA: QUE PASA PUSY CAT? con Peter Sellers Peter O'Tolle Woody Allen Rommy Schneider
 23.00 CIERRE DE EMISION

LA PAZ Tel. 325333
 Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 21
LA MALDICCION DEL PARAGUAS (todo público) y Noticiario Alemán **ESPEJO DE ALEMANIA.**
MIRAFLORES Tel. 353842
 Matinal Hs. 10,30 LA MAMA DE LA NOVIA (todo público) Matinée Hs. 14,45 HOMBRE SIN CORAJE y VAMOS A SOÑAR (todo público) Tanda Hs. 18,30 VAMOS A SOÑAR y SE ALQUILA CAMA (18 años)
CENTER Tel. 322626
 Matinée Hs. 14,45 Tanda Hs. 18,30 AL FILO DEL TIEMPO y LO LLAMABAN DOLARES (todo público)
FANOLA
 Matinée y Tanda LA ISLA y

OCHO - PINOCHO Matinée continuado de 14 a 18 Hs. **EL CHAVO - BLANCA NIEVES** **EL GIGANTE** **DIBUJOS ANIMADOS** Tanda Hs. 18,30 **MUJER BIONICA y EL CHAVO.**
MURILLO Tel. 353842
 Matinal **EL BOXEADOR ALEMANIA** Matinée y Tanda **EL IMPERIO DE LAS ROSAS** **EL DRAGON Y LA PANTERA ROSA** ATACA DE NUEVO Noche **LA PRIMA** (mayores 16 años)
BUSCH Matinal **LAS LOCAS AVENTURAS DE FANTOZZI** y PROGRAMA DE CORTOS Matinée y Tanda **BRUCE LEE** **EL DRAGON Y LA PANTERA ROSA** ATACA DE NUEVO Noche **LA PRIMA** (mayores 16 años)
MADRID Matinée Hs. 2,45 Tanda Hs. 4,45 **LA ISLA DEL OSO y BATAVA** (todo público) Plateria \$b. 20 Mezzanine \$b. 17.
IMPERIO Tel. 3444
 Matinal **PETE Y TRAMPY DUBO TRINITY** y TANDA **COMANDOS DE LA REDA**
PAJAJES Tel. 3444
 Matinal y Tanda **UN CAPITAN DE 15 AÑOS y EL EXTRA**

Arrollador Exito!!

PIERRE RICHARD SU ULTIMA LOCURA ES MODERNA, TIERNA, HUMANA Y ORIGINAL.

HOY

UNA TEMPESTAD DE CARCAJADAS!

LA MALDICCION DEL PARAGUAS

GÉRARD OURY

PIERRE RICHARD LE COUP DU PARAPLUIE VALÉRIE MARISSE CHRISTINE MURILLO GORDON MITCHELL GÉRARD OURY ROGER CARP VITTORIO CARROLI GERT FICKE

HOY CINE LA PAZ

SUPER COMEDIA!

Si esta bomba mágica estalla, todos quedaremos...

... como Adán y Eva, sin nada de nada.

Don Adams es MAXWELL SMART
Sylvia KRISTEL

SUPER AGENTE 86 vs. LA BOMBA QUE DESNUDA

Próximo Emocionante Estreno **CINE LA PAZ**

Gada minuto visitan la tierra seres de otros planetas. ¿PODRA LA HUMANIDAD DESARROLLAR DEFENSAS PARA CONTRARRESTARLOS?

ALLEN 2

Extraños Sobre la Tierra

Mayores de 16 años

BELINDA MAYNE-MARK BODIN **ROBERT BARRESE** **SAM CROMWELL**

Próximo Escalofriante Estreno **Cine MONUMENTAL ROBY**

AL MAGISTERIO NACIONAL

La comisión de bienestar social participa a los maestros y administrativos, que a través de nuestras oficinas estamos atendiendo los trámites de derechos de propiedad, lo mismo que todavía quedan algunos lotes a precios especiales que se mantienen sólo para nuestro sector.

Atención: Confederación Nacional de Maestros Rurales (CONMERB)

Dirección: Calle Reyes Ortiz N° 31.

La Comisión

CENTRO DE TECNICAS SECRETARIALES
 Av. Sánchez Lima 2053 Tel. 350110

Somos "EFICIENCIA", así lo demuestran los PROFESIONALES que se forman en nuestras aulas y también lo certifican los EJECUTIVOS que contratan sus servicios.

SECRETARIADO EJECUTIVO

Plan de estudios: 20 asignaturas
 PRACTICAS DE OFICINA EN EMPRESAS PRIVADAS Y FISCALES
 Iniciamos cursos: 1º de febrero ¡ULTIMAS VACANCIAS!

SOCIEDAD DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA DE LA PAZ

Se comunica a los socios titulares cuyos nombres se publica a continuación, que las reuniones ordinarias de la Sociedad serán reanunciadas el 3 de febrero próximo, en el Colegio Médico Departamental, a partir de las 20.00 horas.

Dr. Benjamin Aramayo O.
 Dr. Fernando Alvarez G.
 Dr. Federico Butikofler
 Dr. Roberto Boerth
 Dr. José Antonio Caballero
 Dr. Rodolfo Carvallo
 Dr. Miguel Delgado O.
 Dr. Eduardo del Castillo A.
 Dr. Alberto de la G. Murillo C.
 Dr. Jaime Fernández V.
 Dr. Walker Humerez B.
 Dr. Oscar Ismael P.
 Dr. Luis Kushner L.
 Dr. Luis López Ballesteros
 Dr. Jaime Linares G.
 Dr. José Larrea Antelo
 Dr. Jorge Liendo

Dr. Fidel La Torre R.
 Dr. Jorge Muñoz A.
 Dra. Ruth Maldonado
 Dr. Serafín Navarro P.
 Dr. Segundo Ortega
 Dr. Walter Peredo P.
 Dr. Carlos Paredes B.
 Dr. Roberto Pérez Cueto
 Dr. César Peredo A.
 Dr. Jaime Ríos Dátvez
 Dr. Guillermo Rossell V.
 Dr. Félix Sánchez de la Mata
 Dr. Horacio Toro O.
 Dr. Edgar Tapia
 Dr. Eduardo Wilde L.
 Dr. Luis Zapata G.

El calendario de actividades para el mes de febrero es el siguiente:
 Miércoles 3: TUMORES DE PLACENTA: Trabajo de ingreso a la Sociedad, a cargo del Dr. José Cullen.
 Miércoles 17: EMBARAZO EN LA ADOLESCENCIA. Dr. Horacio Toro O.

La Paz, 31 de enero de 1982
 EL DIRECTORIO



"Vengan todos a reir... ya llegó la diversión..."

TERENCE HILL · BUD SPENCER

EN **QUIEN ENCUENTRA UN AMIGO ENCUENTRA UN TESORO**

con JOHN FUJOKA · LUISE BENNETT · SAL BORGESSE

PRESENTE DE **SERGIO CORBUCCI** WARNER BROS. y COLUMBIA PICTURES

Todo Público

Martes ESPECTACULAR ESTRENO
CINE UNIVERSO

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

LICITACION PUBLICA N° 2/82

PROVISION DE UN TRACTOR AGRICOLA

CORDEPAZ convoca a las firmas legalmente establecidas en el país, para la provisión de una unidad de tractor agrícola destinado al Proyecto Ovinos.

El pliego de especificaciones podrá ser retirado por los interesados a partir de la fecha, de la oficina del Tesoro de la Institución, ubicado en el Edificio Santa Isabel, Bloque "A", 2º. Mezzanine., Avenida Arce, N°. 2529, previa cancelación de \$bs. 100.-

Las propuestas deberán ser presentadas, cumpliendo con todas las formalidades establecidas por la Ley de Adquisiciones del Sector Público, D.L. 15223, en la Asesoría Legal de CORDEPAZ, hasta el día martes 16 de febrero de 1982, a horas 11:00.

La Paz, enero de 1982

Tcnl. DIM Augusto Sánchez Valle
 PRESIDENTE DE CORDEPAZ

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

LICITACION PUBLICA N° 3/82

PROVISION DE UN GRUPO ELECTROGENO

Se convoca a las firmas legalmente establecidas en el país, para la provisión de un grupo electrógeno de 83 KW de diesel, de acuerdo al Pliego de Especificaciones que puede ser retirado de la Oficina de Tesoro de CORDEPAZ, a partir de la fecha, previa cancelación de \$b. 100.-

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 16 de febrero de 1982, a horas 11:00, en la Asesoría Legal de CORDEPAZ, Av. Arce N°. 2529, Edificio Santa Isabel, Bloque "A", 2º. Mezzanine, sujetándose a las formalidades establecidas por la Ley de Adquisiciones del Sector Público, Decreto Ley 15223

La Paz, enero de 1982

Tcnl. DIM Augusto Sánchez Valle
 PRESIDENTE DE CORDEPAZ

ESTADOS UNIDOS

Prof. Estados Unidos
Dir. Ken Russell.
El film cuya duración
original sobrepasaba las dos
horas y media, está inspirado
en la novela de Paddy Chayef...

sus concepciones, entre sus
más conocidas películas
mencionamos "Lis-
tomania", "Una playa con
mostaza", "La otra cara del
Amor", "Mujeres Apa-
Amor" y "Valentino".
La transposición del re-
lado literario al cine, ha alcan-
zado logros realmente ad-
mirables, al presentar los
delirios científico-experimen-
tales de un joven investigador
de los fenómenos de la es-
quizofrenia que, finalmente
decide probar el mismo la-
leales de un joven investigador
de los fenómenos de la es-
quizofrenia que, finalmente
decide probar el mismo la-

CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA
ESTRENOS DE LA SEMANA

Por AMALIA DE GALLARDO

cinante al mundo de la fan-
tasia genética creada por una
mente estimulada por agentes
químicos.
Trastornado por su obses-
sión científica, refugiado en
un simbolismo maternal —
evidente en la presencia
amorosa de la mujer—, el
hombre llega a límites que se

debaten entre el dolor su-
primo y el placer pasando por
psíquicas de experiencias
psíquicas deslumbrantes de
visiones delirantes que lo
arrastran en los torbellinos
del subconciente y lo conducen
a una regresión psico-genética
luciendo casi el fondo de la
nada, de donde lo rescata la
afectuosa dedicación de su
mujer. Navegando entre la
historia sentimental el terror
y la ciencia ficción, el film
vibra al unisono con los es-

lados alterados del pro-
tagonista.
Si bien el desarrollo na-
rrativo se debate entre el
relato sentimental de la
relación de pareja con el
virtuosismo filmico de Russell
se manifiesta en todas las
secuencias surrealistas, en
excesivos sobretonos, delirios
dilatados y remolinos de colores
radiantes que nos sumergen en
las circunvoluciones del subcon-
ciente humano, girando siempre
alrededor del misterio del
Más Allá.

minado por descubrir, por
vivir y compartir la creación
de la vida, del nacimiento del
alma y bajar hasta los límites
máximos del conocimiento
humano, para encontrarse con
el vacío frío y oscuro de la
nada, que pese a todos los
peligros afrontados todavía
esconde la presencia del
Absoluto Misterioso no visible
al hombre sino después de la
muerte.

3-xxxx
"LA MALDICCION DEL
PARAGUAS"
Prod. Francia.
Dir.- Gerard Oury.

Enredos cómicos que
sirven de pretexto para el
lucimiento del mismo cómico
francés que a partir de la
primera película "Alto, rubio
con un zapato negro", con que
nos delimitó, y luego "El
Juguete", que fue otro de sus
aciertos viene bajando de
calidad en su vena humorís-
tica. Mucha tiene que ver por

Table with 2 columns: APRECIACION MORAL and APRECIACION ARTISTICA. It contains a list of 4 film reviews with corresponding quality ratings.

supuesto la responsabilidad
del director que realiza el
film, Oury no se distingue
mucho por sus aciertos.
Es una vez más un caso de
equivoco entre un criminal a
sueldo y un actor de cine, se
suceden las situaciones for-
zadas, los enredos con un
paraguas que oculta el arma
mortífera y varias escenas de
fáciles amores entre mujeres
de conducta objetable.

La puesta en escena es
lujosa y atractiva conforman-
do un film distractivo pero
dentro de una mediana insal-
vable.

"QUIEN ENCUENTRA
UN AMIGO ENCUENTRA
UN TESORO"
Prod. - Estados Unidos
Dir. - Sergio Corbucci.

Terence Hill y Bud Spen-
cer, el consagrado dúo có-
mico, explotado hasta la sa-
riedad pero indudablemente

todavía merecedor de la sim-
patía del público más sensible,
vuelve a vivir sus increíbles
aventuras imaginarias en un
estreno que el Cine Universo
anuncia para el martes.
En busca de un tesoro
revelado secretamente a Hill,
los amigos llegan a una isla
habitada por tribus autóctonas
y un japonés sobreviviente de
la Segunda Guerra que to-
davía defiende su posición
frente al invasor. Este argu-
mento de pie a Corbucci,
para montar una comedia con
algunos toques de humor y
sobre todo de una banda so-
nora muy bien utilizada, en el
film sobresale la música de
una melodía pegajosa y de
fácil identificación, para
ayudar al espectador a entrar
en juego.

1-xx

Presenta: "HOLA
AMERICA ANDINA"
Por RADIO CRISTAL
No. 12.25

El film no ofrece nada
nuevo en la serie, pero es una
parodia que entretiene pese a
lo repetitivo de los golpes,
payasadas y final sorpresivo
deja la impresión de to-
madura de pelo a la platea
más que a los protagonistas.

Aeroquip Mangueras y Acoples
PARA ALTA, MEDIA Y BAJA PRESION
Atendemos pedidos a medida para todo tipo de vehículos, Tractores, Maquinarias y Equipos Industriales.
CRESCO VELASCO S.A. Departamento Técnico
Federico Zuazo 1885 Telf. 322729 La Paz

JUEVES GRAN QUINCE MEXICO
FABULOSO PROGRAMA DOBLE
CHUQUIAGO
PUEBLO CHICO

Disneylandia
Los técnicos han cumplido una sorprendente labor creando un ambiente barroco de obsesiones inquietantes, con casi perfecto logro de los efectos visuales. Las escenas de acción, con diálogos claros y marcados por un contraste con algunas escenas de franca irreverencia, como la transformación de hombre-simio que es tal vez la parte menos feliz de la obra.

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA
CONVOCATORIA ATENCION DE SERVICIO DE TE
De conformidad a disposiciones legales vigentes se invita a personas interesadas a presentar propuestas para la atención del servicio de té al personal del Ministerio de Urbanismo y Vivienda.

FOTO LA SUIZA
calidad en colores
de Revelado de Películas de COLOR
KODAK
AGFA
FUJI
ENTREGA AL DIA

YPPD
INVITACION EX-LICITACION PUBLICA
Nº 20/81
PROVISION DE: 60.000 PIEZAS DE GARRAFAS DE 10 KILOS
Se pone en conocimiento de las firmas interesadas en la Invitación Pública Nº 20/81, que por razones que asisten a Y.P.P.B. se ha dispuesto de dejarla sin efecto, en consecuencia se insinúa tomar debida nota de esta decisión para evitar perjuicios o problemas posteriores.

GERENTE DE PROYECTO
Empresa constituida requiere los servicios de un profesional con experiencia en el manejo de empresas, para desempeñar con autonomía el cargo de GERENTE DE PROYECTO.
El proyecto se desarrollará en la ciudad de Cochabamba.
Los interesados deberán enviar curriculum vitae, siguiendo el siguiente orden e indicando pretensiones de sueldo a "Gerente de Proyecto" Castilla 1807- Cochabamba".
I profesion
II conocimientos.
1.- Desarrollo Proyectos
A) Estudios de factibilidad
B) Programas operativos
C) Control y administración
2. FINANZAS
A) Planeación financiera
B) Financiamiento de proyectos
3. ADMINISTRACION
A) Diseño de Sistemas administrativos
B) Diseño de Sistemas Contables y de Control
C) Administración de Personal
III.- EXPERIENCIA (MINIMO 5 AÑOS)
NUMERO DE AÑOS
En las siguientes áreas:
A) Ejecución de proyectos Industriales
B) Control Administrativo
C) Planeación financiera
D) Estudio de factibilidad
IV.- IDIOMAS

MIERCOLES Estreno GRAN CINE AVENIDA
UN CURITA CAÑON
ALFREDO LANDA
UNO DIFERENTE

CINETESLA
LA UNICA QUE LE BRINDA COMODIDAD Y CALEFACCION
Accidente de caza
Basada en la obra de Anton Chéjov
DIRECCION POR EMIL LOJANU
COLORES
DIS-TRIBUYDOR URUGUAY
PRÓXIMO estreno
sensacional
UN FILM INOLVIDABLE

¿Era infierno?
¿Era paraíso?
¿Que era Cuba?
Sean Connery
CUBA
MARTES Impactante Estreno
cine 6 de Agosto

AHORA LA GENTE ESTALLA
PORQUE...!
¡POPEYE ESTALLA!
ROBIN WILLIAMS ES POPEYE
SHERIDY DUNAS ES OLIVIA
HOY CINE UNIVERSO
HOY

En la luna de Júpiter, algo mortal está sucediendo...
2ª SEMANA
AMISPERA CERO
Tanda y noche:
HOY CINE UNIVERSO
ULTIMOS DIAS hoy

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA
COMUNICADO
En vista a las numerosas denuncias y quejas que se están presentando a este despacho, por el presente comunicado, el Ministerio de Urbanismo y Vivienda recuerda a la población en general que las disposiciones vigentes en materia de vivienda son interogables por convenio de partes (Arts. 722 del Código Civil y Artículo 8º de la Ley de 19 de enero de 1960 vigentes), por lo tanto se releva las siguientes prohibiciones expresas:
1.- PERCEPCION DE ALQUILERES EN CANONES SUPERIORES AL 10% DEL VALOR CATASTRAL.- Cod. Civil.
"Art. 715.- (REAJUSTE DE CANON DE ARRENDAMIENTO).-
I. En caso de reajuste del valor catastral del fundo, se reajusta proporcionalmente el canon de arrendamiento.
II. Sin embargo el arrendador, en ningún caso, puede obtener por todo el fundo un canon anual de arrendamiento superior al 10% del nuevo valor catastral".
2.- PROHIBICION DE CELEBRAR CONTRATOS MIXTOS.- Cod. Civil.
"Art. 716.- (PROHIBICION DE ARRENDAR Y DAR EN ANTICRESIS).-
I. No puede darse al mismo tiempo en arriendo y anticresis un fundo urbano destinado a vivienda.
II. La contravención empareja la nulidad de la anticresis debiendo el propietario restituir la suma recibida más el interés bancario comercial vigente a partir del día en que percibió el dinero".
3.- ESTA ASIMISMO PROHIBIDO ESTIPULAR EL CANON DE ARRENDAMIENTO EN MONEDA EXTRANJERA.- Ley de 19 de enero de 1960.
"Art. 10.- Queda prohibido al locador:
d) Fijar cánones de alquiler en moneda extranjera".
En consecuencia, todos los contratos públicos o privados que contengan estas prohibiciones expresas son NULOS DE PLENO DERECHO, su exigencia o cumplimiento está penado por el art. 294 del Código Penal.
La Oficina de Conflictos de Locación de Inmuebles del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, recibirá y procesará las denuncias que se presenten, sancionando a los infractores conforme a disposiciones que rigen la materia.
La Paz, 29 de enero de 1982

La Planta de Volatilización de La Palca, un anhelo del pueblo potosino. Una nueva esperanza para la Corporación Minera de Bolivia de aplicar un proceso científico tecnológico que le permita alta rentabilidad con un alto porcentaje de recuperación de concentrados de estaño de baja ley, luego de 10 años, todavía se debate en la incertidumbre.

Su costo original, calculado en 6.000.000 de dólares, ha sido elevado a 70.000.000 actualmente. Innumerables problemas durante su construcción y puesta en marcha, y el deslizamiento del terreno donde se asentó la volatilizadora, hicieron que luego de 10 años, la planta continúe siendo una quimera para los potosinos y ha creado una incertidumbre sobre su futuro.

Las motivaciones de orden técnico-económico para la instalación de la planta, se encuentran contenidas en un informe presentado al Directorio de la COMIBOL el 6 de noviembre de 1981.

Este informe se fundamentaba en los procesos utilizados entonces, para recuperar los minerales en la reducida perspectiva económica-financiera de la empresa. El promedio de recuperación de estaño en las minas e ingenios de La Palca, en el año 1968 fue de 54,5 por ciento. Dato que revela que la empresa perdía así el 50 por ciento de la riqueza del estaño que escapa de los ingenios en forma de colas y se acumula en los relaves y desmontes.

Con los precios de ese entonces en el mercado internacional, elevar la recuperación en un porcentaje significaba para la COMIBOL un ingreso adicional de un millón de dólares.

El informe afirmó que la baja recuperación de los minerales eran debido a: la complejidad y baja ley de los yacimientos; el deterioro paulatino de los equipos; la ley relativamente elevada de los ingenios, 35 por ciento de contenido de estaño y la falta de personal capacitado para atender la concentración de minerales.

Los técnicos de la COMIBOL justificaron el empleo del método de volatilización porque asegura una recuperación de estaño de alrededor del 90 por ciento cuando se aplica a concentrados de baja ley (3 a 5 por ciento) los que al ser calentados en contacto con pirita, producen un sulfuro de estaño volátil que, al enfriarse en presencia del aire, se precipitan en los filtros como polvos de óxido de estaño con un contenido que fluctúa entre el 45 y el 50 por ciento de estaño.

Estos concentrados, sometidos a un fraccionamiento mecánico en el Complejo Metalúrgico de Vinto, permite convertirlo a su vez en concentrados de alta ley.

Luego de que una misión técnica boliviana viajara al extranjero para visitar varias instalaciones en Alemania Occidental, Estados Unidos y Holanda, el gobierno de Bolivia entonces presidido por el Gral. Hugo Banzer Suárez, instruyó la firma de un convenio con la empresa Machinexport de la Unión Soviética, para la instalación de la planta de volatilización en Potosí. Este convenio fue suscrito en Moscú el 5 de junio de 1972.

Posteriormente, se supo que ese convenio fue de simple provisión de maquinaria y equipos y que no incluía obligación o responsabilidad alguna sobre el funcionamiento y rendimiento de la volatilizadora.

El 16 de octubre de 1976, un informe elevado por el entonces gerente técnico de la COMIBOL, Ing. Oscar Urdininea, fundamentaba la elección del proceso de volatilización en que "tanto la naturaleza filoniana de los yacimientos de estaño de la Unión Soviética y su estrecha similitud con los bolivianos, por una parte, cuanto el hecho de que en Siberia hubieramos podido comprobar la existencia de una planta de volatilización, con una capacidad diaria de 250 toneladas y obtener los informes necesarios acerca de los índices metalúrgicos y los consumos unitarios de combustibles, energía, fundentes y otros ítems, determinaron que la COMIBOL optara por este proceso".

LA TECNOLOGIA

La tecnología fue calificada como un nuevo proceso de los preconcentrados sulfurosos con contenido de estaño sin parangón en la práctica mundial.

La base del proceso es la fusión-volatilización de los preconcentrados en un horno "fumming".

Garantiza la limpieza del arsénico de los gases que salen por la chimenea precautelando la limpieza de la atmósfera y la seguridad de los trabajadores de acuerdo a las normas de la URSS.

Nuevas adiciones hasta sumar 15 más 5 contratos adicionales elevaron el costo de la planta que originalmente era de 6.000.000 de dólares a más de 70.000.000 en la actualidad.

Se tomaron en cuenta tres alternativas: Santa Lucía, La Puerta y La Palca. La COMIBOL dispuso la ubicación de la planta en el lugar denominado La Palca sin que exista un estudio geológico.

Nuevas adiciones hasta sumar 15 más 5 contratos adicionales elevaron el costo de la planta que originalmente era de 6.000.000 de dólares a más de 70.000.000 en la actualidad.

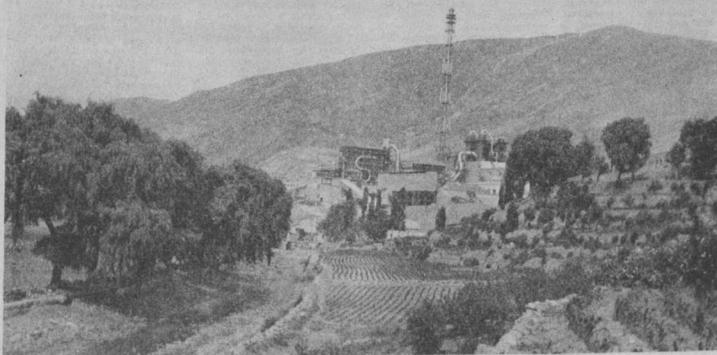
EL CONTRATO

El contrato firmado el 6 de junio de 1972 estaba destinado a: "Suministro de equipo y

La Planta de Volatilización de La Palca

Su historia, cronología de su instalación, la contaminación y su solución, adiciones al contrato original

Por PEDRO GLASINOVIC VILLAFAN



LA VOLATILIZADORA DE LA PALCA. Esta es la planta de volatilización de La Palca cuyo costo de 6.000.000 de dólares fue elevado a más de 70.000.000 debido a problemas surgidos durante su instalación, cambio de ubicación original, deslizamiento del terreno donde se asentó la volatilizadora, 15 adiciones al contrato y 5 nuevos contratos.

materiales (maquinaria) para la construcción e instalación de la planta de volatilización de 300 toneladas de capacidad diaria".

"Servicios de especialistas para la supervisión del montaje, control, ajuste y funcionamiento de las instalaciones".

El 17 de abril de 1973 se aprueba la adición número 1 del contrato para el aumento de la capacidad de 350 toneladas métricas de carga por día, con contenido de azufre del 55 por ciento por un valor de 510.000 dólares.

El 29 de noviembre de 1973 se aprueba la adición número 2 para el cambio de ubicación de la planta. Originalmente esta ubicación había sido aprobada muy cerca a la ciudad de Potosí. El costo adicional fue de 225.000 dólares.

Se tomaron en cuenta tres alternativas: Santa Lucía, La Puerta y La Palca. La COMIBOL dispuso la ubicación de la planta en el lugar denominado La Palca sin que exista un estudio geológico.

Nuevas adiciones hasta sumar 15 más 5 contratos adicionales elevaron el costo de la planta que originalmente era de 6.000.000 de dólares a más de 70.000.000 en la actualidad.

La planta por entonces, funcionaba con toda su capacidad.

Los efectos de los gases tóxicos de arsénico que emanaban de la chimenea de la volatilizadora afectaron a más de 10.000 campesinos de 20 comunidades.

El valle es un sitio privilegiado dadas las condiciones ambientales de

Potosí. Allí se cultivan legumbres, manzanas, ciruelos y una gran variedad de flores.

Los efectos de la contaminación que pueden verse en las ilustraciones que acompañan esta nota tuvieron también su incidencia en los habitantes de la región, según se verificó por un informe del Instituto Nacional de Salud

La planta a partir del 16 de octubre ingresó en una etapa de funcionamiento a mayor capacidad que se fue ampliando hasta llegar a su máxima en noviembre de 1981.

LA CONTAMINACION

"Era la madrugada del 18 de noviembre cuando vimos que una nube azulada descendía sobre nuestros campos, las ovejas empezaron a babear igual que los cerdos y nosotros sentimos irritación en la garganta que nos produjo, dolor de estómago y mareos", fue el testimonio recogido por el autor de esta crónica de los campesinos que habitan el valle de La Palca

La planta por entonces, funcionaba con toda su capacidad.

Los efectos de los gases tóxicos de arsénico que emanaban de la chimenea de la volatilizadora afectaron a más de 10.000 campesinos de 20 comunidades.

El valle es un sitio privilegiado dadas las condiciones ambientales de

Potosí. Allí se cultivan legumbres, manzanas, ciruelos y una gran variedad de flores.

Los efectos de la contaminación que pueden verse en las ilustraciones que acompañan esta nota tuvieron también su incidencia en los habitantes de la región, según se verificó por un informe del Instituto Nacional de Salud

La planta a partir del 16 de octubre ingresó en una etapa de funcionamiento a mayor capacidad que se fue ampliando hasta llegar a su máxima en noviembre de 1981.

LA CONTAMINACION

"Era la madrugada del 18 de noviembre cuando vimos que una nube azulada descendía sobre nuestros campos, las ovejas empezaron a babear igual que los cerdos y nosotros sentimos irritación en la garganta que nos produjo, dolor de estómago y mareos", fue el testimonio recogido por el autor de esta crónica de los campesinos que habitan el valle de La Palca

Ocupacional (INSO).

Este informe afirmaba que hubo falta completa de un sistema de seguridad y de normas sobre contaminación ambiental.

Las autoridades de la COMIBOL, determinaron el 14 de diciembre la paralización de la planta y exigieron la llegada de una misión soviética de alto nivel para solucionar el problema.

Luego de arduas y secretas negociaciones se llegó a un acuerdo con la firma de un

convenio adicional que asegura la solución a los problemas de contaminación ambiental.

Esta solución "está centrada básicamente en la elevación de la altura de la chimenea a 200 metros. Actualmente tiene una altura de 120 metros que fue decidida por la COMIBOL y la instalación de una planta para el tratamiento de ácido sulfúrico.

Existió buena predisposición de las autoridades nacionales para encarar el problema. Se afirma que la contaminación será minimizada según normas internacionales.

Mientras tanto, los campesinos se niegan a abandonar sus tierras que dicen "les fueron legadas por sus abuelos" y es su forma de vida".

Han pasado ya 10 años desde la firma del convenio que debía solucionar los problemas económicos de la COMIBOL, se construyó una pesada carga para los habitantes de la región, el costo original de 6 millones de dólares ahora supera los 70 millones.

CALEFONES ELECTRICOS CREDITOS
FONO 326812
LOAYZA 317
1° PISO
ESQ. MERCADO

¿Qué oficio te gustaría aprender?

En poco tiempo, puedes adquirir los conocimientos necesarios del oficio o trabajo que más te guste. Cuando lo poseas, te será fácil adquirir la práctica. Ahora, puedes abrirte un nuevo camino que te proporcionará un buen sueldo, un trabajo agradable y las mejores colocaciones y empleos convirtiéndote en especialista o TÉCNICO DIPLOMADO en cualquiera de estas ramas. Miles de personas se convierten antes que tú estudiando en su propia casa con una sola hora diaria. Las agradables lecciones del CURSO A DISTANCIA, más te guste y te interesa:

ELECTRICIDAD
Instalador Electricista
Maestro Electricista
Técnico Electricista

DELINEACION
Delineante Construcción
Delineante General

CONSTRUCCION
Maestro Albañil
Técnico en Construcción
Técnico Instalador Sanitario

MOTOR Y AUTOMOVIL
Mecánico de Automóviles
Electricidad del Automóvil
Mecánico Motores Diesel
Técnico en Motores

DECORACION
Decoración Profesional
Decoración del Hogar

MECANICA
Maestro Tornero

Cursos Empresariales
JEFE DE VENTAS
COMERCIALIZACION
ELEMENTOS BASICOS DE CONTROL EMPRESARIAL

ABIERTA LA MATRICULA

GRATUITAMENTE desea recibir información del curso o curso

Nombre _____
Educa. Profesión _____
Dirección _____ CASILLA _____
Población _____ TELEFONO _____
Provincia _____

CEAC BOLIVIA COOPERATIVA "LA MERCED" LTDA.
CALLE JUNIN 983 - CARILLA 987
TELEFONO 48000 - SANTA CRUZ

ADVERTENCIA

A Carlos Silva Morales y Toya Viamonte de Silva con Dom. Av. Las Américas N° 490, se les requiere con urgencia a objeto de cancelar cuentas pendientes, caso contrario se seguirá la acción legal correspondiente.

Acreedores
La Paz, 25 de enero de 1982

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
COOPERATIVA MULTIACTIVA
"LA MERCED" LTDA.
CALLE JUNIN 983 - CARILLA 987 -
SANTA CRUZ - BOLIVIA

EN ALQUILER O VENTA

Oficina elegante, totalmente amueblada, alfombras de pared a pared, central telefónica 347 m2 inmediaciones Plaza Abaroa muy conveniente para Embajada, representación internacional o compañía importante. Referencias telefonos: 322991 - 365420 - 370905.

INGLES INGLES INGLES INGLES
INTERNATIONAL ENGLISH LANGUAGE SCHOOL SRL.
R.M. 766

Por vacaciones ofrecemos nuevos cursos de inglés especiales para niños.
Sistema Audio-visual, uso de casetes.
Inscripciones en calle Murillo N° 1668 entre Oruro y Cochabamba.
Las clases empiezan el lunes 1° de febrero.

SRES. APICULTORES

Si de Abejas y Tecnología se trata:

APICULTURA INTEGRAL BOLIVIANA

Le ofrece:

- * MIEL DE ABEJAS pura y natural, del colmenar a su paladar.
- * JALEA REAL genuina, un alimento de vida
- * POLLEN NATURAL DE FLORES, un milagro en miniatura
- * Asesoramiento técnico para su iniciación y/o explotación moderna y racional. Consultoría Apícola.
- * Equipo, Materiales e Implementos Apícolas de Industria Nacional y/o importados, con calidad y precios de fomento.
- * NUCLEOS Y REINAS DE ABEJAS DE RAZA ITALIANA IMPORTADOS bajo Certificado de Origen, Sanidad y Maneo. Fiscalizados por el Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria - IBTA dentro del Convenio de Fomento y Divulgación Apícola Nacional para entenas durante el período de Enero/Abril de 1982.
- * Cursos de Orientación e Iniciación Apícola con entrega de Certificado Oficial otorgado por IBTA / APISBOL que le darán idoneidad y competencia, para su implementación, tenencia y explotación.
- * Consultores sin compromiso, por carta o telefónicamente.

COCHABAMBA: Calle Ecuador N° 6537, Teléfono N° 40309.
LA PAZ: Calle Héroes del Acre N° 1577 3er. Piso, Casilla N° 3224, Teléfonos Nos. 352903 - 376704.
* Recorredor, en APICULTURA "APISBOL" en garantía y calidad.

EN COCHABAMBA

RESIDENCIAL "MENDOZA"

Le ofrece plazas confortables- atención esmerada- duchas frías y calientes música ambiental - terraza de recreación - precios especiales para delegaciones.
Teléfono 29216- Plaza San Antonio Acera norte.

MINISTERIO DE MINERIA Y METALURGIA
FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA
LICITACION INTERNACIONAL 06/81
[Adquisición de Equipo y Maquinaria Minera]
CREDITO A.I.D. N° 940/80

Todas las empresas y personas jurídicas que hubiesen adquirido el pliego de especificaciones para la Licitación Internacional del rubro, pueden pasar por las oficinas de la entidad para recoger una adenda al indicado pliego.

Igualmente para facilitar la participación de un mayor número de proponentes, se amplía la fecha de presentación de propuestas hasta el día 1° de marzo de 1982, a hrs. 12:00, debiendo procederse a la apertura de ofertas presentadas a hrs. 15:00 del mismo día.

La Paz, enero de 1982
RELACIONES PUBLICAS
CER/mab.

SOMOS UNA VERDADERA TRADICION

AL LADO DEL EKEKO Y SUS MINIATURAS ESPERANZA DE ABUNDANCIA. SIGNIFICAMOS LA PREFERENCIA DE TODO EL PAIS

Ferrari Chezzi Ltda
La Empresa de la Familia Boliviana